

OLD TESTAMENT STORIES

IN

THE HAIDA LANGUAGE.

S·P·G·K

PM1274

.H31



Lang.





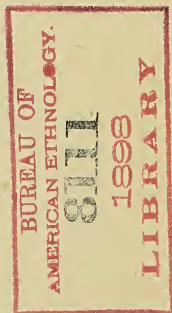
# OLD TESTAMENT STORIES

IN

## THE HAIDA LANGUAGE.

BY

REV. C. HARRISON.



LONDON:

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,  
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, W.C.

1893.

PM1274

.H31

PM  
1274  
A2  
H37  
1893  
SCNHRB

# CONTENTS.



LESSON	PAGE
I. THE CREATION ... ..	1
II. ADAM AND EVE ... ..	3
III. CAIN AND ABEL ... ..	5
IV. NOAH ... ..	7
V. ABRAHAM AND ISAAC ... ..	9
VI. ESAU AND JACOB ... ..	12
VII. JOSEPH. PART I. ... ..	13
VIII. JOSEPH. PART II. ... ..	17
IX. THE ISRAELITES IN EGYPT ... ..	23
X. THE TEN PLAGUES ... ..	27
XI. THE TEN COMMANDMENTS ... ..	33
XII. JOSHUA ... ..	39
XIII. ACHAN ... ..	41
XIV. THE JUDGES ... ..	44
XV. SAMUEL ... ..	50
XVI. SAUL ... ..	53
XVII. DAVID ... ..	58
XVIII. SOLOMON ... ..	68
XIX. ELIJAH ... ..	73
XX. ELISHA ... ..	80
XXI. THE PROPHETS ... ..	87
XXII. PRAYERS ... ..	91

## KEY TO THE SOUNDS OF THE LETTERS.

A as in Hat.

Ō as in Note.

Ā „ Father.

U „ Cur.

E „ Net.

Ū „ Rule.

Ē „ They.

Ai „ Aisle.

I „ Tin.

Au „ Audit.

Ī „ Machine.

Oi „ Noise.

O „ Not.

Ou „ House.

Ġ marked thus always begins a syllable.

H is always hard.

K or Kh is always hard, like the Greek χ (chi).

Lth is very like the Welsh ll.

Z, when initial, is equal to ds; when final, to ts.

# OLD TESTAMENT STORIES.

---

## LESSON I.

SHĀNUNGETLAGIDAS TLIGA WAUTLIWAN TLAOUTLAIANG.

SHANTLAN lthūnilth gud Shānungetlagidas tliga wautliwan tlaoutlaiang. Tlaglu agwi kum juiē kāng gaangāni, altsīlth tliga wautliwan halga yūanan. Shantlan swaunshung gūd hatgā il tlaoutlaiang, waigen shantlan stung gūd yeni il tlaoutlaiang shā tligē ishin. Kum kin kāng gaangs stāhā kin wautliwan il tlaoutlaiang. Shantlan lth'ūnilth gūd adshi tligē il tlayhilgālāni, waigen hānlth wautliwan gwudā shālthangan il istaiang tlo, tungē hinū il kēyādaiang. Adshi shantlanē gūd kunē ishin il tlaoutlaiang, mātla ishin, waigen kinlthkai wautliwan ishin il inastlādaiang.

Shantlan stanshung gūd juiē il tlaoutlaiang, kuncē ishin, waigen kaiēlthta wautliwan ishin. Shantlan klēlth gūd skātlingē wautliwan il tlaoutlaiang, waigen ettitē ishin. Skātlingē hānlthē ai il tlakwundalgangang ken ettit siēt ishin il tlaungādiēdāni. Shantlan lthūnilth gūd mūsmūs il tlaoutlaiang, lamatoē ishin, waigen kintiga wautliwan ishin. Adshi shantlanē gūd nung itlinga il tlaoutlaiang.

Hinū kingwoguns stung shūgung: kum kin kōtdahā tlaoutlāngu, waigen shā kin isis da lth kum nījingāngu, hētk tligē gu kin isis ishin, waigen hānlth ā kin isis ishin. Ā kin isis hangku kum lth tikwushtloāngu, waigen kum ā singelthkang lth gūshūāngu, dalung an dī Ītlagidāsi althlā. Yenkien dī ū Shālānā gāgung. Kingwoguns

stanshung ishin hin shouan: shantlan lthūunilth gūd Shālānā shā tligē tlaoutlaiang, hētk tligē ishin, tunge ishin, waigen kin wautliwan gu isis ishin.

Wēata, shantlan lthūunilth gud lthāangwilu, waigen shantlan chigwaustlo churchnigē ā lth- istzoo, waigen sing Shālānā ā lth killou, adshi tligē dalung an il tlaoutlaiāni althlā. Ītil wautliwan il tlaoutlaiang, kin wautliwan dalung kingsa ishin, altsūilth il tagwiā yūangung. Wēata juiē dalung kingung. Kistho juiē tlaoutlaiang? Shānungetlagidas juie tlaoutlaiang. Kistho adshi tligē tlaoutlaiang? Tlan Shālānā swaunan adshi tligē tlaoutlaiang. Dalung kwudungstlo kistho dalung wautliwan tlaoutlaiang dalung kwudungung? Tlan Shānungetlagidas swaunan itil wautliwan tlaoutlaiang, waigen tuman itil il king gūgung.

Kitlano Shālānā nagung? Shā tligē gu il iching. Shānungetlagidas gu dalung king us? Kum Shālānā talung kingāngung, itil wautliwan tlou il kingung. Hinū Solomon shouan: Shālānā hangi tliga wautliwan gu iching, altsūilth lth hāhudila las isken, ga dāungas gē ishin il king gūgung. Yenkien Shālānā lā yūangung, waigen ga las ge ān il kwutungē lāgung.

Shantlan chigwaustlo taglu agwi agung il shanzoutaiang kin wautliwan il tlaēlthtaiang stāhā. Weata lāgiē kingwoguns hin shouan: Sunday gastlo kum lth lthāangwilgungāngu, waigen kingwoguns langa talung tlahustastlo hetgwaugē ai itil il istāshang. Dī touilung las, Sunday gē wautliwan gūd kum lth kitilung nāngdāngu dalung il king gūis althlā. Churchnē ā lth istzoo waigen il kēyi ā lth killou, taglu agwi adshi tligē lā yūans dalung an il tlaoutlaiang althlā. Kum churchnigē ā dalung istzānstlo, tlistluan dalung kwōtalkāstlo hetgwaulana alth dalung stung gūishang. Wēata dalung lāgē da dī kwudungung, altsūilth lā gwi kwutungē unga lth stīlthto. Lā lth yeto waigen dalung il kagindāshang. Adshi an lth agung kin ūnshitgūu Shālānā kum kin kāng gaangs stāhā kin wautliwan tlaoutlaiang, waigen tlan lā swaunan tagwiāgung.

**DSI**



## LESSON II.

### ADAM ISKEN EVE ISHIN.

SHANTLAN lthūunilth gud Shānungetlagīdas Adam tlaoutlaiang, waigen Adam nung itlinga is tlāgangang. Adam lā yūangangang ken il hātlandē Shālānā kwutungē kingānu edāni. Shānungetlagidas Adam kwōyadaiang waigen nung chada lā an il tlaoutlaiang. Eve hinū il kēyaiang. Eve nung chada is tlāgangang. Adam isken Eve ishin kitilung itil iching. Tlaglu agwi itil aungalung aungu Adan idjāni, altsiilth il kitilung itil iching.

Kitlano Adam nāgang? Eden tougān gu il nāgang. Yenkien tliga wautliwan tlaglu agwi lā yūanan. Adam tliga wautliwan an itlagidēalang, waigen Adam isken Eve ishin kwutungē lā yūangangang. Shānungetlagidas giē kingwogungē kingān il edwaugangang, altsiilth il kwutungē louwaḡangang.

Eden tougān gu kinlthkai gwudila ed wautliwan inastlaiang, sēdunghangal ishin, hāna kwan yūan ishin, hāna houla yūan ishin, waigen kinlthkai an kaldungas swaunshung ishin. Adshi kinlthkai an kaldungas kin anūnshit lthkai hinū kēyaḡangang. Shālānā hin Adam shūtaiang: kinlthkai wautliwan adshi tougān ā isi lth tā, tlan kin anūnshit lthkai swaunan kum lth tāang. Anūnshit lthkai dung tāstlo houītang dung kwōtalashang. Yenkien dung tāsitlo houītang dung dāungedshang. Lthkai hēninga dung tāsken, dung isken, dung chā ishin, dalung kitilung ishin kwōtalthka odzūashang. Kingwoguns kingān dī na dalung wausken dalung hēninga gūshang; waigen tliku dalung lth shūtas kingān kum dalung wauangsken dalung kwōtalkāshang.

Hetgwaulana lth hāada dāunga an itlagidāgung. Adam isken Eve ishin lā yūanan, waigen an il ūnshitālang tlo ltha kwutungē tlaoulth dāungiē il istakwudangang. Eve hetgwaulana kinga tlagangang, waigen lā ga il lthwaugaiang. Hetgwaulana kutungā yūangangang. Nung chadas kum kwutungē kladskaans an il ūnshitāni, altsiilth houshen Eve tlaoulth dāungiē da il kwudangang, waigen kum lā gwikāatlāngang.

Houshen an lā il istakwudangang ken hinū il shouan: tliku Shānungetlagidas dalung shūtas an dī ūnshitung. Kinlthkai hēningas dalung tāstlo dalung kwōtalkāshang: kin anūnshit lthkai dalung tāsken dalung dāungedshang hinū il shouan. Il gūshou gingganganu shūdang. Kinlthkai hēningas dalung tāstlo kum dalung kwōtalkāngshang. Wēata dī lth yeto: kinlthkai hēningas lth tāou waigen dalung hēninga gūishang. Kin anūnshit lthkai lth tāou, waigen Shānungetlagidas kingān dalung kutungāshang.

Tliku hetgwaulana shouan Eve yetaiang, waigen kinlthkai hēningas il tāgang. Houītang il kwutungē tlakwīdistlaiang, waigen houshen hānē il istaiang ken tlāl unga ga il istaiang. Laou ishin tāgang, waigen il stungwan dāungedouang, waigen houītang Adam isken Eve ishin lthwaug yūanan. Lthkenē kātli ā agung il saaldouang Shānungetlagidas ga il lthwaugaouang althlā.

Singyāstlo, Shānungetlagidas kil il kwudungouang. Hinū il shouan: Adam, kitlano dung iching? Eve, kitlano dung iching? Adam althkwi lth kā, waigen houītang Adam kingān idjāni. Shānungetlagidas hin Adam shūtaiang: Adam, kashintlou tliku Eve shūsi dung kwudungūdjang? Kashintlou kin anūnshit lthkai dung tāūdjang? Tliku dung lth shūtas kingān kum dung wauāngūn, altsīlth dalung stung kwōtalkāshang, waigen dalung kitilung ishin. Kingwoguns dī na dalung tlahustaguni althlā, wēata adshi tligē lth tlaoulthdāungashang, waigen dalung isken dalung kitilung ishin lthāangwil yūan gūishang. Wadlu Shānungetlagidas Eden tougān stāhā Adam dāngang, waigen Eve ishin. Wēata kum Eden tougān kāng gaangung.

Shānungetlagidas hin hetgwaulana shūtaiang: Adam dung tlaoulthdāunguni althlā, kintiga wautliwan telgu dung dāunga yūangung, waigen kwiē swaunan dung tāgūishang. Adshi tligē ougulthsēs silīd zanoa shā ā dung hēninga gūishang, waigen ga dāungas gē wautliwan dung kwulthlu isisang. Kwai amzawan kit unga swaunshungs hētk lth istāshang, waigen dung kats il sahasکیدungskashang, waigen il stēkwushi langa dung sahasکیدungskashang.

Kasino Adam itil an ēdung? Adam itil an aungāgung Kasino Eve itil an ēdung? Eve itil an ouāgung. Shānungetlagidas giē kingwogungē Adam tlahustaiang althlā itil wautliwan dāungang. Kasino itil kagin tlidzūashang? Jesus talung yetastlo itil il kagindāshang. Tlistluan dalung lthakaiawaiang tlo dalung dāungaiang dalung aungalung dāungaiāni althlā. Lth hāada wautliwan kwōtalkaungkasēs an itil ūnshitung. Kashintlou lth hāada wautliwan kwōtalkāshang? Tliku Shānungetlagidas Adam shūtaiang kingān kum il wauāngāni althlā, altsiilth lth hāada kwōtalkaodzūashang. Itil tlū kwiē kingānu ēdung, waigen tlistluan itil kwōtalkastlo houshen itil tlū kwiē gwi stilthasang. Kitlanḡu itil hātlandē isisang? Itil hātlandē Shālānā gwi stilthasang. Laou hānts itil wautliwan ga istaiang, waigen itil kwōtalkastlo itil hānts lā gwi stilthasang. Itil hants lasken shā tligē gu itil hēninga swaunungshang. Itil hānts dāungasken hetgwaulana alth itil hēningāshang.

Kistho nung chada is tlāgāngang? Eve nung chada is tlāgāngang. Kitlano il nāgang? Tougān Eden hin kēyāgāng gu il nāgang, waigen kingwoguns il tlahustaiang, altsiilth stāhā lā il dāngang Shānungetlagidas ā. Kistho il tlaoulthdāungaiang? Hetgwaulana ū waugang, waigen wēata itil wautliwan ishin dāungang. Kistho itil kwutungē tlaoulthlāgelē an tagwiāgung? Jesus Christ itil kwutungē tlaoulthlāgelthasang il kil talung yetastlo. Lā lth kwōyādo hetgwaulana telgu il tagwiāsi althlā, waigen tlistluan dalung kwōtalkastlo ga angelgas gē sīk dalung hātlandē istāshang, waigen tuman dalung il kingasang.

### LESSON III.

#### CAIN ISKEN ABEL ISHIN.

ADAM kitilung stangang; Cain isken Abel ishin hin il kēyāouang. Cain dāungaiang, waigen Abel lā yūanan. Cain tligē alsitlthāgāngang, waigen Abel lamatoē kēsitangang. Shantlan swaunshung gūd Abel tablegē kingān kin tlaoutlaiang, waigen inku lamatoē il tliithināgāni. Shānung-

etlagidas ga lamatoē il istaiang; waigen wadla, lamatoē il tīaiang. Cain ishin tablegē kingān kin tlaoutlaiang, waigen inku corngē isken, hāna ishin, kinlthkai gwudila ed ishin il istaiang. Abel Shānungetlagidas ā singelthkang gūshūgāngang, waigen Cain ishin.

Shālānā Abel kwutungē lā yūans kāngang altsilth tliku singelthkang il gūshūs kingān kin edāni. Yenkien Abel an il kwutungē lāgang Abel nung itlinga kutungāgāni althlā. Cain singelthkang gūshūsken il kwutungē dāungas il kāngang, waigen tliku Cain singelthkang gūshūs kingān kum il edāngang. Yenkien Shālānā kum lā an kwutungē lāgang il kwutungē dāungaiāni althla. Abel il kwoyāda yūanan, waigen kum Cain il kwōyādāngang. Cain an langa unshitāni Shānungetlagidas Abel la telgu kwōyādaiang, waigen lā an il kwutungē kātliyildung kwolthtağangang.

Shālānā Cain kāngang ken hinū il shouan: Cain, kashintlou Abel an dung kātliyildungung? Tliku lth shūs kingān dung waustlo dung an dī lāshang: tliku lth shūs tlou kum kingān dung wauānstlo hetgwaulana dung an itlagidāshang. Cain kum kwutungē unga stiltthaāngang waigen Cain tuan unga tīaiang kwulthkadis kātli ā. Wadlu Shānungetlagidas Cain an kātliyildaiang ken aung unga stāhā tliga jinga ā lā il kil kaiitang il dāungaiang althlā.

Kasino Cain itil an ēdung? Cain itil an kwaiāgung. Yenkien itil an il kwai tlāgāngang, waigen tuan unga il tīaiang, altsilth Shālānā tligē dāunga ā il kil kaiitang touilung wautliwan stāha. Abel il tīaiang silid Shānungetlagidas hin il shūtaiang: Cain, kitlano Abel iching? Cain hangtlan hin shouan, tltzan il isis kum an dī ūnshitāngung. Shālānā houshen hin il shūtaiang: an dī ūnshitung, yenkien Abel dung tiğun, waigen dung kwutungē hetgwaulana alth staouğāgung.

Wēata Cain kingān talung kilthkadungstlo hetgwaugē ā talung isisang. Kum lth hāada wautliwan talung kwōyādānstlo Cain kingānu itil edasang. Kum Shālānā talung yetānsken hetgwaulana itil an itlagidāshang. Cain kingwo-guns lthūunilth tlahustaiang ken hinū adshi kingwogungē



itil skadadang : kum lth hāada tlitāngu ; waigen tlu unga dalung kwōyādātlidzūs kingān touilung wautliwan kwōyādātlidzūo. Kingān lth waugiū waigen shāgā kingdomgē dalung kingasang.

## LESSON IV.

### NOAH.

ABEL il tīaiang silid Eve Seth kaiang. Seth nung itlinga lā idjāni, altsiilth Seth touilung wautliwan lā yūanan. Seth Abel saoutk atglalthitaiang. Kum washt jingāngundang Seth kitilung Cain kitilung alth stangang. Houitang Cain kitilung Seth kitilung tlaoulthdāungaiang, waigen Shālānā lth hāada wautliwan dāungas kāngang tlo hinū il shouan : ga dāungas gē wautliwan hānlth ā lth hēlōdāshang.

Tlan Noah swaunan lā yūans il kāngang, waigen il kitilung ishin. Shānungetlagidas hin Noah shūtaiang ; Ark lth tlaoutla, yenkien gītildaungkashang, waigen ga dāungas gē akitūkō odzūashang. Houitang Noah hin touilung shūtaiang : kwutungē unga lth stilthto, Shālānā lth yeto, yenkien gītildaungkasēsī althla. Ltha wautliwan il yetastlo kagunasang, waigen ga dāungas gē hānlth ai kwōtalka odzūashang. Noah churchnē tlaoutlaiang ken hinū il shouan ; adshi churchnigē ā lth istzoo waigen dalung kagunasang. Gītildaungkashangwau hin Noah touilung shūdaḡangang. Gīngangan il shūung ltha kwudunḡangang. Kāhano, kumu gīngangan Noah shūānḡangang. Yenkien il shūḡangang.

Did agwi Ark il tlaoutlaiang lthdou āadā, waigen Noah touilung lā an kā yūanan. Shantlan swaunshung gūd Noah Ark tlaēlthkīgāni ken hinū Shālānā shouan : Noah, mūsmūs stung lth ista nung itlinga isken nung chada ishin. Lamatoē stung lth ista nung itlinga isken nung chada ishin. Kintiga wautliwan shū stāhā kintiga stung istadal nung itlinga isken nung chada ishin. Ettitē wautliwan shū stāhā ettit stung lth istadal nung itlinga isken nung chada ishin. Tliku Shānungetlagidas shouan kingānu il waugang. Kin-

tiga wautliwan stung il istaiang shipgē gwī ā. Ettit wautliwan stung il tlū gwē istaiang ken tou kwan yūan ishin.

Wadlu'kin wautliwan il tlaēlthkīgāni ken hinū Shālānā shouan: Noah, wēata Arkgē ā lth unga kāiit; dung cha ishin, dung kitilung ishin dung alth stung gūgē lāgung. Noah kingān idjāni. Tlistluan Noah isken il chā ishin il kitilung lthūunilth ishin Ark kātli ā isodzouang tlo Shānungetlagidas kūwē waukīkuskidāni, waigen yenkien tliku Noah shouan kingān idjan. Shantlan kwan gūd gītīdang. Tliga wautliwan stāhā adshi tungē sik idjāni ken Noah shipgē lā kīkīkut idjan. Wadlu ga dāungas gē wautliwan lā ā istālang Arkgē ā; waigen Noah kwulth ltha kiāgāngang ltha kwīdista yūanstlo. Hin ltha shouan: Noah itil kūst talthkasskastla; waigen hinū Noah hangtlan shouan, kum dalung tlū gwē itzgē da dī kwudungāngung dalung dāungas althlā. Shānungetlagidas kīkustlouwē istangwau, waigen kum tliku dalung kūst talthkīkustla tlingē kāng gaangung althkwik dalung isisā.

Kung ki klēlth skwaugāgāng ken lth hāada dāunga hē'ōodzouāni. Kung ki chigwau ēlthstlo Ark lthdou Ararat inku chākītlīnāgāng. Kung ki klāalth isītlo Noah lthdou yūans houshen kāngang waigen yētlth il tlayhitang. Kum silthkang il stīlthtlaangang, waigen tligē klingān yhilgāsi an il ūnshitangang. Otgwau kaltsida il tlayhitang waigen yenkien tligē tīlthsi althlā kum tliku ettit kouwa tlingē kāng gaangang, altsīlth kaltsida silthkang stelang. Houshen hal chigwaustlo houshen kaltsida il tlayhitang, waigen yhil olthilth il kwut kātīlāgāng. Houshen hal chigwau silīd kaltsida il tlayhitang, waigen il yhitswaunangang.

Noah kwutungē lā yūanan, waigen tad houtla singai il kīlīwaugang shipgē gwau stāhā, waigen houshen tligē yhilgāsi il kāngang tlo il kitilung kiak issāgāng. Houītang Shālānā il killāouang lā il kagindaouāni althlā. Shālānā touul tlaoutlaiang, waigen hin Noah il shūtaiang: Noah, touul wēata dung kīngung: kum houshen gītīdaungkashāns hinū adshi touulē lth hāada wautliwan skadadāshang, waigen kum houshen ga dāungas gē da lth gītīdaungkashaāngung.



Wēata tlan kin swaunshung gūgung. Adshi tligē ou unγκashang, waigen lth hāada dāunga zanoa kladska yūans ai is odzuashang. Tlisitlu shantlanē adshi tligē ōsītlo kum an itil ūnshitāngung, altsiilth Shānungetlagidas ā singelthkang talung gūshū gūgē lātlingāgung, waigen hetgwaugē stāhā itil kagunasang. Noah kingān itil kwutungē lā yūans il kingstlo itil il kagindāshang; waigen ga dāungas gē Noah touilung kingān hetgwaugē ai il istāshang. Shālānā an dalung ūnshitē da dī kwudungung. Hin lth shū “tlaou kātlušhang, waigen aung unga ā lth kaiitshang, waigen hin lā lth shūtāshang, Aungē, shāshi an dī dāungas waigen dung hangku ishin: waigen kum an dī lāngung houshen dī dung kaish.” Shānungetlagidas talung kwoyādasken kum itil da il kiskitāngshang. Itil dāungasken lā ā singelthkang talung gūshūadzing, waigen kin dāungas stāhā itil il kagindāshang. Kum itil kwutungē lāngskēn Shālānā ga itil lthwaug yuan-sang. Shantlan swaunshung itil kwōtalkāshang kum itil hēninga gūānsēsi althlā. Hetgwaulana itil kwutungē kwōlthtiē da kwudungung, altsiilth Shānungetlagidas Kit talung yetadzing waigen itil alth il stung gūishang. Lā lth kwōyādo, kin lā wautliwan dalung ga il istas althlā. Lā tlā lth istiēdo, waigen shā tligē gu lā alth dalung is gūisang. Lāgē da itil kwudungsken itil dāungas hansta talung shūadzing, waigen houitang itil kwutungē il tlaskwunāshang. Lā hangku Noah touilung kingān itil wautliwan dāungang, waigen tlan Jesus ai swaunan itil dāungas washtkishuasang. Hēlk kwutungē unga dalung istasken dalung an il kwutungē lāshang, waigen Noah il kagindaiang kingānu dalung il kagindāshang.

## LESSON V.

### ABRAHAM ISKEN ISAAC ISHIN.

ABRAHAM nung itlinga lā idjan, waigen Isaac il kitu idjāni. Abraham Isaac kwōyāda yūanan, il kit swaunshungs Isaac idjan althlā. Shantlan swaunshung gūd hinū Shanunge-tlagidas shouan: Abraham, kit unga swaunshungs lth ista,

waigen Moriah lthdou ā lth istiēdo, waigen lth il tī. Tliku dung lth shūtas kingān dung wausken Isaac telgu dī dung kwōyādas an dī ūnshitasang.

Shānungetlagidas kilth kingān il waugang Abraham. Kit unga swaunshungs il istaiang ken Moriah lthdouwē ā il istiēdouang. Tlistluan lthdouwē ā il istiēdouang tlo hinū Isaac shouan: dī aung, kitlano lamatoē iching? Zanowē lth kingūng, waigen yātzē ishin: tlītzan lamatoē isis tlou anūnshitē da dī kwudungūng. Waigen il aung hin hangtlan il shūtaiang: Shānungetlagidas lamatoē itil ga istāshang, waigen kin wautliwan il ēlthkidāshang. Abraham yātz istaiang, waigen tou ishin: Isaac zano skūgangāni. Abraham kwau kwan yūan gwudā istaiang ken tablegē kingān kin il tlaoutlaiang. Tlistluan tablegē il tlaēlang tlo Isaac il gidsgildaiang. Il yhē langa il kūhaskidang, il kwollo ishin langa il kīouang. Lā il glīdang waigen kwau tablegē kingān kin il tlaēlang inku lā il tlilthināgang. Itan Isaac lthwaug yūanan, waigen hinū il shouan: dī aung dī kalthshint lth kwutung ken kum dī lth tiang. Hinū dahou shouan: “Shānungetlagidas lamatoē itil ga istāshang waigen kin wautliwan il tlaoulthlāgelthasang. Wēata kin wautliwan tlaoulthlāgelē lā alth kīanung waigen lamatoē dung ga il istāshang. O dī aung dī lth kaginda, waigen tliku dī ga dung shūtas kingān lth wau gūishang.”

Il aung hangtlan hin il shūtaiang: Shālānā itan hin dī ga shūdaḡun: Abraham, kit unga swaunshungs lth ista, waigen Moriah lthdouwē ā lth istiēdo, waigen lth il tī. Wēata tliku dī ga il shūdaḡun kingān lth wautalgung. Lāgung: Shānungetlagidas lth hāada wautliwan telgu kutungāgung, waigen itil da il tlātasang. Itan Abraham Isaac tablegē inku tlilthināgang ken yātz il istaiang, waigen lā il kwisā ungkasbātlaiang. Yenkien gūshāg lā il tiaskaiang. Houitang Shālānā hin shouan: Abraham tlan lth, wēata kin wautliwan telgu dī dung kwōyādas an dī ūnshitung. Kit unga swaunshungs houshen lth ista lā lth kagindasēs althla. Abraham kwutungē lāgang, waigen Isaac ishin.

Abraham lamatoē kāngang, nisānga lthken addu lā idjan.

Shālānā itan hin Abraham shūtaiang; wēata tliku sing-elthkang dung gūshūs kingān lth waushang. Adshi lamatoē lth ista waigen Isaac saoutk tablegē inku lamatoē lth ista. Waikingān il wangang Abraham. Isaac saoutk tablegē inku lamatoē il istaiang waigen ū il tiaiang. Wadlu Abraham isken Isaac ishin Shānungetlagidas ā killāgang lā il kagin-daouāni althlā. Shālānā Abraham an kwutungē lāgangang; waigen hinū il shouan : dung lth hāada wautliwan an aungā gūisang dī kilth kingān ltha waustlo. Wēata lth hāada lā wautliwan an il aungā elgung. Hinū itil il skadadang : tliku Shānungetlagidas itil ga shūtas kingān talung waustlo kin wautliwan itil an lāsang. Abraham kingān lth kwutungē unga edo, waigen kin dāunga wautliwan stāhā dalung kagunasang.

Wadla Shānungetlagidas hin shouan : Abraham, dī kilth kingan dung waugun, altsiilth tliga kwan dung kitilung ga lth itāshang, waigen lth hāada klālē kwan an ltha itlagidāshang. Abraham tlan kit swaunshung daaiang, waigen gūshāg lā il tiaskaiang Shālānā kilth kingān waugē da il kwudangāni althlā. Shānungetlagidas ishin tlan kit swaunshung istaiang, waigen kit unga swaunshungs, hētk ga il istaiang itil lāgē da il kwudangāni althla. Yenkien Shālānā kit itil wautliwan hagunan kwōtalang, waigen lā talung yetastlo hēninga swaunung talung kiāshang. Isaac ishin hin itil skadadang : tliku itil aungalung itil shutas kingān talung waugiū lāgung. Lth hāhudilāsi : tliku dalung yāalung dalung shūtas kingān lth waugiū. Kingwoguns klēlth hin shouan : aung unga lth kwōyāda, ou unga ishin, waigen kilth kingān lth wau : kingān dalung waustlo tlāā dalung hēningāshang. Aungalung, Abraham kingān lth edo. Shānungetlagidas dalung kitilung dalung ga istaiang, waigen unga istiē da il kwudungstlo kum lth kwīdistlaḡungāngu, waigen sing lā ā lth killou. Abraham kingān kwutungē unga lth edo, waigen kin lā swaunan kitilung skadadaḡiū, waigen dalung wautliwan il kagindāshang. Wēata kum tliku Shānungetlagidas talung kāng tlingē kāng gaangung. Shālānā tlou itil king gūgung, il hangi tliga wautliwan gu

isis althla. Yenkien il kutungāgung, altsiilth kin wautliwan an il ūnshitung. Tliku dalung kwuduns an il ūnshitung, waigen dalung kēyi wautliwan ishin. Dalung il kwōyādung, waigen dalung hagunan il kit kwōyāsi kwōtalang itil il kagindiēan. Itil hātlandē kwōyā yūangung. Tlistluan itil kwōtalkastlo itil tlū kwiē gwi stilthasang, waigen itil hātlandē Abraham isken Isaac ishin gwulth isgūisang itil lāstlo. Itil hātlandē dāungasken hetgwaugē ai itil hātlandē heninga gūisang. Altsiilth Abraham kingān kwutungē unga lth edo waigen Shālānā kilth kingān lth waugūu.

## LESSON VI.

### ESAU ISKEN JACOB ISHIN.

ISAAC kitilung stangang. Esau isken Jacob ishin hin il kēyāouang. Esau kwaiāgang waigen Jacob tuanāgang. Esau nung itlinga dāungaiang, waigen Jacob nung hāada lā idjāni. Esau dāungaiang althlā Shānungetlagidas kum lā an kwutungē lāngāgang. Shālānā Jacob kwōyādaiang il kwutungē lāgūgāni althlā. Shālānā Esau kwutungē dāungas kāngang altsiilth tliga kwan il gūdaiang, waigen kin lā kwan ishin. Jacob Shālānā kilth kingān waugāgang, altsiilth Esau giē tligē kwan an lā il itlagidēlthtaiang, waigen lā da il tlāēdangang. Yenkien Esau giē kinigē wautliwan il istaiang, altsiilth Esau lā an kātliyilthdaiang. Esau lā an kātliyildung yūanāni althlā, tliga jinga ā il kautang.

Tada kwan gūd tliga jinga gu il idjāni. Tada kwan ilsi silid hinū nung angelgas il shūtaiang: houitang lth tliga unga gwi stilth, Shālānā dung alth stung gūi ungkasēsi althlā. Jacob kingān idjāni. Singyā swaunshung gūd nung angelgas il kāngang. Jacob kum lā ga lthwaugaangang, waigen hinū il shouan: kum dī dung tlaoulthlāgelthānsken kum tliku dī stāhā dung kaiit tlingē kāng gaangung. Waigen anung angelgas tliku il shouan kingān waugang. Shānungetlagidas il kēyi gushoutka langa il istaiang lā an il kwutungē lāgāni althlā. Wēata Israel hinū il kēyang, waigen Israel hādē wautliwan an il aungāgung. Shantlan



wautliwan gūd tliku lā il shūtas kingān waugē Jacob istakwudung giīgāngang. Jacob touilung lā yūāngāngang, waigen Esau touilung dāunga odzouāni. Kin dāunga isken ga dāungas ge ishin kum ga dī istatlāngung hinū Shālānā shouan. Laou shouan, dī an dalung kwutungē lāsken dalungan ishin dī kwutungē lāshang. Juiē isken kungē ishin kaiēlthta ishin il taoutlaiang. Yenkien Shānungetlagidas kin dalung kinga wautliwan tlaoutlaiang altsiilth an il itlagidāgung. Ītil lasken Jacob kingān ĩtil kēyi kōgīna las gūd il kālunghang. Esau kingān ĩtil kwutungē dāungastlo ā kin lā isis wautliwan talung gūdāshang. Ānlth kutungātoo waigen wēata kwutungē unga lth stilthto. Shānungetlagidas adshi tligē kwōyād yūanan, waigen kit unga swaunshungs hēlk ga il istaiang dalung hagunan il kwōtalēanā. Kashintlou il kit ĩtil hagunan kwōtalang ūdjang? Ītil dāungas stāhā ĩtil il kagindiē da il kwudangāni althlā ĩtil hagunan il kwōtalang. Lā talung kwōyād-tadzing ĩtil il kwōyāda tlāgangāni althlā. Tlan lā swaunan ĩtil dāungas hagunan kwōtalang, waigen lā talung kwōyā-dastlo, shantlan wautliwan ĩtil hēningaskialk Jacob kingānu ĩtil kwutungē lāshang: waigen tlistluan ĩtil kwōtalkastlo tliga lā Jacob ga il istağāngang kingān tliga lā ishin ĩtil ga il istāshang shāgē kingdomgē gūā.

## LESSON VII.

### JOSEPH. PART I.

Jacob kitilung klāalth wok stangang, waigen Joseph tuana agwaiang. Joseph tada klāalth wok chigwau ēlthstlo, kwaialung alth lamatoē il kētsitang. Jacob kitilung wautliwan telgu Joseph kwōyādaiang, altsiilth il kwaialung lā an kātliyilda yūanan. Yenkien Jacob Joseph an kwutungē lā yūanan, waigen kōdets lā yūan lā an il tlaoutlaiang. Tlistluan il kwialung adshi kōdets kāngang tlo lā telga il kīiōuang. Singyā swaunshung gūd il kungaiang. Juiē isken, kungē ishin, kaiēlthta klāalth wok ga swaunshung ishin lā kwollo hetgwi kwaugulthtang il kungaiang. Juiē il aung kingānu

ēdung: kungē il ou kingānu ēdung, waigen kaiēlthlā klāalth wok ga swaunshung il kwaialung klāath wok swaunshung kingānu ēdung.

Singai an aung unga ga il shūtaiang, waigen il kwaialung ishin, waigen il ou ishin. Il aung hin hangtlan shouan: lthkin, dung kwudungstlo dung aung isken, dung ou ishin, dung kwaialung ishin, dung kwollo hetgwi kwaugulthtāsang gu dung kwudung us? Kāhano: kum dung kwollo hetgwi talung gwaugulthta tlingāngung. Houshen il kwaialung lā an kātliyilthdaiang, waigen il ou il gūshūs tuman lā kāngang.

Wadlu il kwaialung tuman lamatoē kētsitang Shechem tligē gu. Jacob Joseph ltha tlā kil kaiitang. Joseph ltha tlā kaiitang. Nung hāada swaunshung il kangang, waigen hin lā il shūtaiang gūshgu dung istatlang? Joseph hin hangtlan shouan: kwaialung kāngē da dī kwudungung. Dī ga lth shūda giouk lamatoē il kēsitwas gēā. Waigen anung itlinga hin il shūtaiang: Dothan tligē ā il istiēdouang. Houitang Joseph ltha tlā kaiitang ltha an il kwutungē lāgāni althlā. Tlistluan il kwaialung wadshgwi agwi lā il kingouang tlo hin ltha shouan: nung kungaḡuni kātlang, nung kungaḡuni katlang. Yenkien kungas wautliwan an il kungalē gāngung. Lā talung tiadzing, yenkien itil an il dāungang. Nung kungalē talung tiadzing, waigen kintiga dāunga il tiaiang aung unga ga talung shūtāshang. Hinū Reuben shouan: kum lth il tiāngu yenkien itil tuanas il iching. Kin hēlas ai lth il kātido, waigen kum lth il tiāngu. Reuben il hēningē da kwudangang. Tlistluan Joseph kwai-alung an kātllāgang tlo kōdets lā yūan langa il istaouang ken kin hēlas ai lā il kātasouang. Kin hēlas ai lā il kātasouang silid nē gwi unga il stilthwāsken an lā ga lthtanūouang il kwutungē lā yūanouāni althlā.

Nung waddalēgas Egypt tligē ā silthkang stilths il kingouang tlo hin ltha shouan: anung hāadas ga dung istatla? Anung waddalēgas hin shouan: āng, lā lth dāashang; waigen lā saoutka dālā klālē stung ltha ga il istaiang. Joseph Egypt tligē ā il halkaiitang. Reuben lā alth ltha giadas kum anūnshitāngang. Yenkien Joseph kwōtalang



hin il kwudangang. Kimptiē swaunshung il tiouang, waigen Joseph giē kōdets lā yūan kimptiē ai ā il istaouang. Adshi kōdets aung unga ā il chīdouang. Yenkien il aung kwutungē sti yūanan waigen hinū il shouan: kintiga dāunga il tiāiang: wēata dī kit kwōtalgun, waigen kum houshen Joseph lth kingāngsang. Di touilung las, Joseph kwaialung dāung yuan odzouang. Joseph tuana agwaiang, waigen lā an ltha kwutungēstīgāngang.

Egypt tligē gu nung itlagidas Joseph dakgang nung waddalēgas gāā. Shānungetlagidas tuman Joseph kāngang. Nung itlagidas lā il itlagidēlthtaiang, waigen Joseph tuman kin wautliwan kāngang. Shantlan swaunshung gūd anung itlagidas chā hin shouan: Joseph, dung an dī kwutungē lāgung: dī tlāl kum ādlun isāngung: dī alth dung tidiēu lāgung. Joseph hin hangtlan shouan: Shālānā ga dī lthwaugaḡungung, altsilth kum dī kwutungē kinkaladāngung. Kum Joseph anung chadas kilth kingān isāngāngang Shānungetlagidas giē kingwogungē il kwoyādaiang althlā. Houitang anung chadas lā an kātliyilthdaiang, waigen il kilthkadungēdang. Hinū il shouan: yenkien Joseph dāung yūāngang, waigen dī alth tidiē da il ḡwulgun. Tliku il chā shouan anung itlagidas yetaiang, waigen kētsit nai ā lā il istaiang. Houshen Shālānā lā alth stangang kētsit nigē ā, waigen kētsitnē an nung itlagidas Joseph kētsit nai ā lth lāada isis an itlagidēlthtaiang.

Wadlu Pharaoh Egypt hāadē an itlagidēalang, waigen lth hāada stung kētsitnē ā il istaiang. Baker isken Butler ishin hin il kēyāouang. Baker Pharaoh an shibili tlaoutlaiang, waigen Butler winegē lā ga il istaiang. King Pharaoh lā an katliyildouang altsilth kētsitnē ā lā il istaouang. Singyā swaunshung gud Baker isken Butler ishin kungaiang. Baker basketgē ā lth'ūnilth Pharaoh ga il istāng il kungaiang. Ashge basketgē ā shibili lā il kwauaidung il kungaiang. Ettit kwan yuan shibili langa kwolthtang, waigen il itlagida lā an kātliyildāng il kungaiang. Butler ishin Pharaoh ga winegē unga houshen il istang, waigen lā an il kwutungē lāng il kungaiang.

Singaian Joseph Baker kāngang. Hinū Joseph shouan: Baker kashintlou dung kwutungēsti tlidzūgung? Dī ga lth shuda waigen dung ta lth tlātasang. Tliku il kungaiang wautliwan Joseph ga il shūtaiang. Joseph hin hangtlan shouan: tliku dung edasēs dung kungaiang: basketgē ā lth'ūnilth shantlan lth'ūnilth kingānu ēdung; waigen singē lth'ūnilthstlo Pharaoh dung dunḡlīdashang, altsiilth Pharaoh dung an kātliyildāng dung kungaiang. Wadla Joseph Butler kāngang, waigen il kwutungē lā yūanan. Hin lā il shūtaiang: Butler, kashintlou dung kwutungē lā tlidzūgung? Waigen tliku il kungaiang lā il shūtaiang. Joseph hin lā il shūtaiang: tliku dunḡ edasēs dung lth shūtāshang: houshen Pharaoh ga winegē langa dung istāshang, waigen dung da il tlātasang, altsiilth Pharaoh dung an kwutungē lāng dung kungaiang. Tlistluan Pharaoh dung tatlātstlo dī ishin ta lth tlāt, waigen kētsit nē stāhā dī lth kaginda. Dī touilung: Joseph Butler kwutungē wau il kil saaskidang, Baker kwutungē tlou il kil sti yūanan. Singē lth'ūnilth hēlouang silid tliku Joseph shouan kingān Pharaoh waugang. Baker il dunḡlīidang, waigen houshen King Pharaoh ga winegē langa Butler istaiang.

Kashintlou Shānungetlagidas Joseph tatlāt ūdjang? Joseph kwutungē lā yūans il kāngang, altsiilth lā alth il stung giūgāngang Egypt tligē gwau. Kistho Joseph aungu idjan? Jacob lā an aungāgāng. Kashintlou il kwaialung Joseph telga kingūdjang? Kitilung wautliwan telgu Joseph aung lā il kwōyādaiang altsiilth lā telga il kingouang. Wēata Joseph kingān kwutungē unga lth edo waigen dalung da il tlātasang. Kūwē las gūd lth istiēdo waigen Hants Las dalung kin las skadadāshang. Kin dāungas gūd talung istalsken Joseph kwaialung kingānu itil edasang. Kingwo-guns kingān kum talung wauanstlo hetḡwaugē ā talung isisang. Jesus hetḡwaugē stāhā itil kagindāshang lā ā s.ngelth kang talung gūshūstlo. Laou itil toui lā yūanḡung. Hetḡwaulana itil an kātliyildungsang kūwē las gūd talung istiēdsken. Lth hāada tagwias telgu Jesus tagwiāgung. Lā dalung yetasken kum lth lthwaūgaangu, dalung il kwōyā-

dasēs althlā, waigen shā tligē dalung an il tlaoulthlāgelgun; altsiilth wēata ān lth kutungātoo. Lā lth yeto, waigen shantlan wautliwan gūd tuman dalung il kingasang. Lā ā singelthkang lth gūshū waigen dalung alth il stung gūshang. Shantlan wautliwan gūd itil dāungas hansta talung shūa-dzing, waigen Joseph kingān ga dāungas gē stāhā itil il kagindāshang. Hinū Joseph shouan : Tlan Shālānā swaunan tagwiāgung : il kil talung yetadzing, waigen tlistluan itil kwōtalkāstlo Joseph alth itil hēninga gūshang sha tligē gwau.

## LESSON VIII.

### JOSEPH. PART II.

SINGYĀ swaunshung gūd King Pharaoh kungaiang. Hinū il kungaiang : hanlth shēng yūans il kāngang, waigen mūs-mūs aia chigwaus kunē lā yūan tāgāng il kungaiang. Houshen hin il kungaiang : hānlth shēng tlinghutiga il kāngang waigen mūsmūs ziā chigwaus il kāngang, waigen kum gē tāangāngang. Mūsmūs ziās gē chigwau ga aias gē chigwau tāodzūung il kungaiang, waigen il kwutungē kwidistlaiang. Butler Joseph kāngang kētsit nigē ā. Butler Pharaoh kwutungēsti yūans kāngang, waigen hinū il shouan : dī itlagīda, kashintlou dung kwutungēsti tlidzūgung? Pharaoh hin shouan : lth kungas stungun, waigen stungan da dī kiskitung Butler hin il shūtaiang : dī itlagīda, Joseph kētsit nai ā iching. Laou kutungāgung, waigen kungas wautliwan an il ūnshitung Shālānā lā alth stungs althlā. Pharaoh hin shouan : kētsitnē an nung itlagidas ga lth shūda Joseph kāngēda dī kwudungung. Waigen houitang Joseph Pharaoh an kātālāgāng.

Hinū Joseph shouan : Pharaoh dī an dung itlagidāgung, waigen dung ta lth tlātasang. Tliku kin hagunan dung kungas dung lth shūtāshang, Shānungetlagidas dī anūnshitalthtasi althlā. Hin dung kungaiang : mūsmūs aia chigwaus dung kāngang waigen kunē lā il tāouang. Houshen dung kungaiang, waigen mūsmūs aiā chigwaus dung kāngang, waigen kunē kum kāng gaangang. Mūsmūs aia chigwaus

tada lā chigwau kingānu ēdung, waigen tou inastla kwana-sang. Tada lā chigwau hēlōstlo kum tou kāng gaangshang. Mūsmūs ziā chigwaus tada dāunga chigwau kingānu ēdung, waigen kum tou inastlāngshang. Wēata kum tou tuman dung kingānsken dalung kwōtalthka odzūashang tada lā chigwaus hēlōstlo tou ishin hēlōasang.

Tliku Joseph shouan kingānu edāni. Tada lā chigwau gūd tliga wautliwan gu tou kwan yūanan: waigen siliā kum tou kāng gaangāni. Houshen hinū il shouan: Pharaoh, mūsmūs ziā chigwaus ga aias gē tāodzūung dung kāngang. Tliku edasēs dung lth shūtāshang. Tada dāunga chigwau gūd kum tou inastlāngshang, waigen tou wautliwan lth hāada tāungkashang, waigen ltha kwōtalthkāshang. Wēata tou tuman lth king, waigen tlistluan tada lā chigwau hēlōstlo kum dalung kwōtalthkāngshang. Tliku Joseph shouan an Pharaoh kwutungē lāgang. Hinū il shouan: Joseph, sing dung ā lth killāgung, waigen wēata dung kutungas an dī ūnshitung. Ketsitnē stāhā dung lth kagindāshang, waigen dung lth itlagidēlthtāsang. Egypt tligē gu tou wautliwan tuman dī nā lth king. Egypt hāadē an dung itlagidāgung. Tliku Pharaoh shouan kingānu il waugang, waigen tada lā chigwau gūd tou kwan yūan waddanē ā unga il istaiang.

Tada lā chigwau gud hinū Joseph shouan: Egypt hāadē, dī kil lth kwudungo: wēata tou dalung an kwanung, altsūilth hinawē dī ga lth isto, waigen tada lā chigwaus hēlōstlo kum dalung kwōtalthkāngshang tuman tou dalung an lth kingasēsi althla. Kingānu ltha waugang, waigen tou kwan yūan waddanē ā unga il istaiang. Ashgē tada lā chigwau hēlouang tlo tliga wautliwan gu kum tou isāngang Tlan Egypt tligē gu swaunan tou idjāni, Joseph tada lā chigwau gūd tou kwan yūan waddanē ā unga istaiang althlā. Shechem tligē gu Jacob isken il kitilung ishin kum tou il dāangouang, waigen il kuniskidēgētlouang.

Egypt tligē gu tou kwan is an il ūnshitalthtlouang tlo Jacob kitilung Egypt tligē ā kil istiēdang tou il dāhouēanā. Joseph giē touwe kwoyā yūang, waigen il itlagidas dālā gwikāēlth yūanan, kuitan ishin, mūsmūsgē ishin, tliga kwan



ishin. Joseph an tou kwan yūanan, waigen il kwaialung Egypt tligē gu istlāgang tou il dāhouēanā kum tou Shechem tligē gu kāng gaangāni althlā. Tlistluan Egypt tligē gu ltha istlāgang tlo kum Benjamin ltha alth isāngang. Joseph waigen hin shouan: yenkien dalung dāungang, Egypt hāadē kwōtalhkāsēs kāngēan dalung istlāgāni althlā. Hinū il kwaialung shouan: yenkien itil lā yūangung: itil aung Shechem tligē gu iching, waigen itil tuana agwi is itil aung kwulth iching, altsilth talung klāalth swaunan ādlun gu istlāgang. Itil ta lth tlāt waigen tou itil ga lth ista. Yenkien itil aung kitilung klāalth wok stangang, waigen itan kingān itil tuan kwōtalang, altsilth wēata itil aung kitilung klāalth wok swaunshungung. Houshen Joseph hin shouan: yenkien hansta lth shū, kashintlou Egypt tligē gu dalung istlou ūdjang? Hin hangtlan lā il shūtaouang: tou dahouiē da itil kwudungstlo talung iching kum tou Shechem tligē gu kāng gaangsi althlā. Kum tou alth itil ga dung waddānsken itil kwōtalhka odzūashang. Joseph kwaialung anūnshitālang ken kum il kwaialung tlou lā anūnshitāngang. Hinū il shouan: nung swaun dī ga lth isto, waigen kētsit nai ā lā lth istāshang. Wēata dalung swaun dī kwulth lth is, waigen tliku lth shūs kingān dalung waustlo dalung kil lth yetāshang.

Lā kilth kingān il wauouang, waigen Simeon lā ga ltha istaiang lā kwulthlu il isgēanā. Wadla Joseph hin shouan: wēata tou dalung ga lth istāshang, waigen houshen althgwi dalung istlāstlo tuan unga katdung lth isto Benjamin kāngē da dī kwudungsi althlā. Tlistluan silthkang tuan unga alth ādlun dalung stlthtastlo, kētsitnē stāhā Simeon lth kāgwūlthtāsang. Joseph itan hin kitzadalung shūtaiang: dālā gwaulē ā lthanga silthkang isto, waigen tlišitluan gwaulē unga il kingwausitlo houshen dālā unga il kiouwāshang. Kingānu ltha waugang. Houān nē gwi unga ltha stēlangundang gwaulē hēst unga il tlāadouāni ken dālā unga houshen il kiouang, altsilth yenkien il kwutungē lthwaug yūanouang.

Houshen Jacob isken il kitilung ishin kum tou dāangang,

waigen houshen Jacob kitilung Egypt tligē ā kil istiēdang, tou ltha dāhouēanā. Houitang Judah hin shouan: dī aung, hinū anung itlagidas shouan, kum Benjamin dalung alth isānstlo kum houshen tou dalung ga lth istāngshang. Wēata Simeon kētsit nai ā iching; waigen anung itlagidas hin itil shūdaḡun, houshen dalung stilthtlastlo, waigen kum dalung tuanas lth kingānsken kum tliku Simeon dalung ista tlingē kāng gaanḡung. Houshen Reuben hin shouan: tlaou tuman Benjamin kingasang, waigen kum houshen silthkang il stiltthānstlo dī kitilung stung lth ista waigen il lth tlitawang. Jacob hin shouan: Benjamin lth isto, waigen Egypt tligē ā lth istiēdo, waigen tou lth dakwoo, waigen kum itil wautliwan kwōtalthkāngshang.

Houshen Joseph kwaialung Egypt tligē gu istlāḡang, waigen houshen Joseph tou ltha ga istaiang. Kētsitnē stāhā Simeon ishin kāḡwālang Benjamin kwaialung alth idjāni althlā. Houshen Joseph hin kitzadalung shūtaiang: kiagin dālā skatlangwē Benjamin giē gwaulā kū i lth isto. Tliku Joseph shouan kingān ltha istaiang. Tou kwaialung ga il istaiang, waigen kūwē ḡūd unga ltha istiēdang. Kum washtjingāḡundang Joseph hin kitzadalung shūtaiang: ltha tlā lth istiēdo, waigen hin lth shūū: itil itlagīda giē dālā skatlangwē dalung kwolthtaḡun. Tliku Joseph shouan kingānu ltha waūḡang. Hin ltha shouan: yenkien wēata dalung an itil ūnshitung, waigen lth hāada dāunga dalung iching. Itil itlagīda gie dālā skatlangwē dalung kwulth iching. Reuben hin shouan: itilū lāḡung, waigen kum dālā skatlangwē talung kwolthtaanḡun. Nung giē gwaulē ā dālā skatlangwē dalung kīasken dalung alth il stiltthasang kētsitnē ā lā dalung istiēan. Benjamin giē gwaulē ā dālā skatlangwē il kīiung, waigen il kwaialung kwutungēsti yūanan, waigen houshen lā alth il stilthtlaouang.

Egypt tligē gu ltha istlāḡang tlo Joseph ltha kāngang. Hinū il shouan: yenkien dalung kwolthtas an dī ūnshitung. Kētsitnē ā dalung lth istaodzūashang kiagin dālā skatlangwē dalung kwolthtaḡuni althlā. Hinū Judah shouan: dī itlagīda, itil kalthshint lth kwutung, waigen kum Benjamin



kētsitnē ā lth istāng. Kum dālā skatlangwē dānga gwaulē ā unga talung istaangun: yenkien itil tuanas kum dūngiou skatlangwē kwolthtaangūnēgwau. Skatlangwē itil tuan dānga kwolthtaiang dung kwudungsken kētsitnē ā lth dī ista waigen lā lth kaginda. Itil aung ta lth tlāt waigen dī tuan sīlthkang stīlthta. Kum sīlthkang il stīlthtānsken houitang itil aung kwōtalashang.

Joseph sahailthlaiang ken hinū il shouan; dī kwaialung, kum kwutungē unga lth kwīdistlāngu; tlaou Benjamin giē gwaulē ā skastaagūnēgwau, waigen Joseph tlaou iching. Kum dī kwotalānsa an dalung ūnshitē da dī hwudungung. Dalung kalthshint lth kwutungsang Shānungetlagidas tuman dī kingsa althlā, waigen Egypt hāadē an dī il itlagidēlthtaagun. Kitzadalung hin il shūtaiang: istiēdūltha, dī kwaialung ādlun iching, waigen singelthkang gūshūē da dī kwudungung. Waikingān il wauouang. Singelthkang il gūshouang silīd houitang Joseph tōu kwan yūan ltha ga istaiang: kin giandas ishin: dālā ishin. Tlan ltha lthtanouang tlo waigen kin wautliwan tlanēlang glu kwaialung il skwuntlaiang waigen hinū il shouan: aung unga gwi sīlthkang stīlthto: kuitan lth isto, halthānounwē ishin, waigen houitang aung unga lth shūdo kum dī kwōtalānsa Shālānā tumān dī kagin-daguni althlā. Hin lā ga lth shūdo: dī tagwiāgung waigen Egypt hāadē an dī itlagidāgung, altsilth dī ā lth isso waigen Egypt tligē gu lth isgīu. Pharaoh tligē kwan dalung ga lth istadāshang waigen tou dalung ga lth ista gīsang.

Il kwaialung wautliwan kwutungē lā yūanan waigen sing lā ā ltha killāgang. Awolth Joseph juiē isken kungē ishin kaiēlthta klāalth wok ga swaunshung lā kwollo hetgwi kwaugulthtang il kungaiang. Lā an ltha kātliyilthdaiang ken hin ltha shouan: kum dung kwollo hetgwi talung kwaugulthtāngsang. Wēata tou istiē da il kwudungouang tlo lā kwollo hetgwi il kwaugulthtaouang, waigen hinū il shūouang: itil itlagīda itil ta lth tlāt, waigen tou itil ga lth ista. Altsilth tliku Joseph kungaiang kingān yenkien il kwaialung waugangang. Tlīstluan sīlthkang il stīlthtlaouang tlo tliku Joseph shouan kingān Jacob ga il shūtaouang. 11

kwutungē lā yūanan, waigen Jacob isken, il kitilung ishin, il kitzadalung ishin, Egypt tligē ā lā dungalth istiēdang. Lth hāada klālē chigwau Jacob alth stangang. Tlistluan Joseph tagwias il kāngang tlo Shānungetlagidas ā il killā-gang. Joseph hin shouan: awolth dī an dalung dāunga yūangun, waigen wēata dalung an dī kwutungē lāgung, altsiilth kum lth lthwaugāngu. Dalung kalthshint lth kwutungun waigen King Pharaoh dalung kwōyādung. Tliga yūan dalung ga lth istāshang waigen lamatoē ishin, waigen lamatoē dalung kētsitashang. Goshen tligē Pharaoh ltha ga istaiang, waigen gaigu lamatoē tuman ltha kētsitang. Shantlan wautliwan gūd Joseph tou ltha ga istagāngang, waigen tuman ltha il kāngang. Tada dāunga chigwau hēlouang tlo Egypt tligē gu tou kwanan, Joseph tuman tou wautliwan kāngāni althlā. Yenkien Joseph kutungā yūanan, waigen tada dāunga chigwau gūd tou Egypt hāadē ga il waddang, waigen dālā lā gwikāēlth kwan yūanan.

Kistho Joseph idjan? Jacob kitu il idjan, waigen Egypt hāadē an il itlagidēalang. Kistho tuman il kāngang? Shālānā tuman il kāngang, waigen dalung kwutungē lāstlo Joseph kingān tuman dalung il kingasang. Joseph kingān kwutungē unga lth edo waigen Shālānā dalung ta tlātasang. Jacob kitilung klāalth wok stangang, waigen Joseph tuana agwaiang. Kum washtjingāngundang aung unga an il itlagidēalang, il ou an ishin, il kwaialung an ishin, Shānungetlagidas il kwutungē skwunas kāngāni althlā. Il kutungā yūanāni althlā Egypt hāadē an il itlagidēalang. Joseph kingān Shālānā ā singelthkāng gūshū, waigen ga dāungas gē stāhā dalung il kagindāshang. Wēata lā lth yeto, waigen Joseph kingānu dalung kutungāshang. Kum kin ed hūtsu Shālānā an saalgaangung, altsiilth itil dāungasken kum dāungas unga saalgē talung istakwudungāndzing. Itil kwutungē wautliwan il kingung. Itil kwutungē dāungasken an il ūnshitung. Shantlan wautliwan gūd itil il king gūgung. Kingwoğuns langa kingān talung wausken itil gwikāēlthasang Joseph kingānā. Itil wautliwan il tlaoutlaiang altsiilth itil an il itlagidāgung. Kin wautliwan lāgiou iching. Kin

wautliwan il tlaoutlaianū lāgung. Yenkien il tagwiā sitlthli-  
gung. Shālānā giē kūwē gūd lth istalo waigen hēninga ed  
swaunung dalung ga il istāshang. Kīstho kin an kaldunga  
tlaoutlang? Tlan Shālānā swaunan kin an kaldunga tlaoutla  
gūgung. Adshi tligē isken kin dalung kingsa wautliwan  
ishin il tlaoutlaiang. Kīstho tagwia isken kin giandas ishin  
althling ishin touilung ishin tou ishin hānlth ishin dalung  
ga istagūngung? Tlan Shālānā swaunan kin wautliwan  
dalung ga istagūngung, waigen tuman dalung il kingung:  
altsilth kin an kaldunga il ista gūgung sing lā ā lth killou  
waigen Joseph kingānu ga dāungas gē wautliwan stāhā  
dalung kaḡunasang.

## LESSON IX.

### ISRAEL HĀADĒ EGYPT TLIGĒ GU IDJAN.

TLISTLUAN Joseph kwōtalang tlo il touilung kwanēlth yūanan  
Shālānā tuman ltha kāngāni althlā. Egypt tligē gu nung  
itlagidēlthsken Pharaoh hin il kēya gūgāngang: altsilth  
Joseph an nung itlagidas Pharaoh hinū il kēyaiang. Joseph  
kwōtalang silīd houshen Egypt hāadē an Pharaoh itlagidēa-  
lang. Atlanis an ishin kwōtalsken an lā saoutkas nung  
itlagidasken atlanis ishen Pharaoh hinū il kēyaiang, altsilth  
tada klālē kwan gūd Pharaoh Egypt hāadē an itlagidas hin  
kēyāgāngang. Tada lagwau klālth wok lagwau klēlth hēlou-  
ang tlo Israel hāadē kwan ga Pharaoh lthwaugaiang. Israel  
hāadē lā an lthāangwilaiang, waigen kum ltha ga il giasou-  
āngāngang: waigen tou lāsi kum ltha ga il istaāngāngang.  
Tou skwūnas swaunan ltha ga il istaiang.

Hinū Pharaoh shouan: dī touilung, Israel hāadē lth  
skidungo: kum ltha dalung skidungānstlo houītang dalung  
giē tligē ltha kwolthtāsang. Tliku Pharaoh shouan kingānu  
ltha waugang. Egypt hāadē Joseph touilung gidsgildasken,  
lthāangwil yūanūlthā hin ltha shūdaḡāngang. Shantlan  
wautliwan gud Egypt hāadē an ltha lthāangwilgāngang,  
waigen shantlan wautliwan gud Egypt hāadē ltha an kwu-  
tungē dāungaiang. Kum ltha ga ltha giasouāngāngang ken  
hin ltha shouan: lthāangwil yūanūltha, lthāangwil yūanū-

lthā, dalung hāagā giīgung : yenkien dalung talung skidungshang dalung gwou yūansi althlā. Houshen hinū Pharaoh shouan : lth chāada kiāsi, dī kil lth kwudungo : tlistluan nung hāhutsu lthkais dalung kingstlo houitang lth il tīo, kumu klingān Israel hāadē itlansida hudila kiīē ga dī istatlāngung. Tliku Pharaoh shouan kingānu ltha waugang. Ltha itlansida hudilas ltha tlitaodzūgung, waigen lth chāada hudila lthkais tuman ltha kagindaḡangang. Yenkienu Israel hāadē wautliwan kwutungēsti yūanan.

Yenkien anung king gas dāungaiang. Kum Joseph anung itlagidāgang kingān il edāgang. Joseph anung itlagidāgang Shālānā ā killā giīgāgang. Anung itlagida kwutungē dāungaiang, waigen Israel hāadē an il kātliyilda giīgāgang. Shālānā lā an kwutungēstīgāgang ken hinū il shouan : Egypt tligē stāhā Israel hāadē lth kagin-dāshang. Israel hāadē ltha skidungāgang tlo Shālānā ā singelthkang ltha gūshūgāgang, waigen kum Shālānā da ltha kiskitāgang. Shantlan swaunshung gud Moses tlakaiang. Lā tlakaiang tlo kung ki lth'unilth il ou il saalgadaiang, waigen Egypt chāada kiās kum lā tlakaias an ūnshitāgang. Kung ki lth'unilth hēlouang tlo basketgē ā il ou Moses istaiang, waigen tungē kwulth yekī houitang lā il istaiang. Washt ed kouit Pharaoh gwudjan tungē stāhā kātlagang tlo lā il kāgang. Basketgē il kīaiang, waigen wast il daastlaiang silid Moses il kāgang. Lā alth il kwutungē lā yūanan, waigen kitzadalung hin il shūtaiang : Moses lth isto, kiagin nai ā lā lth glīdo tuman lā lth kāngēan. Pharaoh gwudjan anung hāhutsūs tungē stāhā kagindaiang, altsilth Moses hinū il kēyāgang. Tuman Moses il kāgang, waigen schoolnē lāsi ā lā il istaiang, altsilth houitang il kutungāgang. Kin wautliwan an il ūnshitang, kōgīna kwan ishin. Tada klālē stanshung il ēlthstlo Egypt hāadē swaunshung il toui skodas il kāgang. Houitang Moses tou unga ta tlāēdang, waigen nung Egypt hāadas il tīaiang. Egypt hāadē tliku il waus anūnshitālang, altsilth Moses tliga jinga ā kaiitang, Egypt hāadē ga il lthwaug yūanāni althlā. Tliga jinga gu tada klālē stanshung gūd lamatoē il kētsitang. Tada



klālē stanshung hēlouang tlo kīt yūan ōs Moses kāngang, waigen ā il kāgāng. Tlistluan il dūungāēlāni tlo hinū Shānungetlagidas il shūtāiang: staskoḡa lth unga dāng giouk dung giansi tligē lā yūansi althlā. Moses kingān waugāng. Hinū Moses shouan: kīstho dung īching? Yenkien Moses kwutungē kladskaēlang, waigen hinū il shouan: houītang dī ga lth shūda, kistho dung īching? Hangtlan Shālānā hin il shūtāiang: dung itlagīdou dī īching. Houītang Moses lā ā singelthkang gūshouang ken hinū il shouan: wēata O Shālānā dī ta lth tlāt yenkien dī kuniskidē gāgung: dī kalthshint lth kwutūng, waigen tuman dī lth king Egypt hāadē ga dī lthwaug yūansi althlā.

Shānungetlagidas hin shouan; dī tagwiāgung, lth hāada wautliwan lth tlaoutlaiang, waigen kin wautliwan ishin. Egypt hāadē lth tlaoutlaiang waigen Israel hāadē ishin. Egypt hāadē skidungē kum lāngung, altsiilth Israel hāadē ta lth tlātasang. Egypt tligē stāhā ltha lth kagindāshang, waigen dung ga dī istatlang, altsiilth kwutungē unga lth kladskāda. Hangtlan Moses hin shouan: O Shālānā, dī kuniskidē gēlgung, waigen kum dī itlagidāngung. Shālānā hin il shūtāiang; dung ga dī istatlang, waigen dung ta lth tlātasang, waigen Israel hāadē an dung lth itlagidēlthtāsang ltha dung kagindiēan. Pharaoh lth kingung, waigen Israel itlansida hudila tliṭiē da il kwudungung. Wēata Israel hāadē ta lth tlātasang, altsiilth kwutungē unga lth kladskāda, waigen ltha an dung lth itlagidēlthtāsang. Egypt tligē gwī lth stīlth, waigen Israel hāadē lth kaginda. Hangtlan hin Moses shouan: awolth nung Egypt hāadē lth tiīgūn, waigen dī ltha kingstlo dī ltha tīasang, altsiilth ltha ga dī lthwaugagūngung. Houshen Shālānā hin il shūtāiang: kum Egypt hāadē ga lth lthwaugāng, dung alth lth stungasēsi althlā. Egypt tligē gwī lth stīlth waigen hin Pharaoh ga lth shūda; houītang Israel hāadē wautliwan Egypt tligē stāhā lth kil istiēda; waigen kum ltha il kil istiēdānstlo, houītang Egypt tligē gu kin an kaldunga lth tlaoutlāshang. Kin an kaldunga lth istastlo Pharaoh kwutungēstiasang, waigen dī touilung il kil istiēdashang.



Tlistluan Moses kwutungē kladska ēlang tlo Egypt tligē ā il kaiitang, waigen tliku Shālānā shouan kingān Pharaoh ga il shūtaiang. Pharaoh kwudangang tlo hinū il shouan : Shānungetlagidas ginggangan dī an ēdung. Kistho il iching? Kum dī kingān il itlagidāngung isi ishin kum il tagwiāngung, altsiilth kum il touilung lth kil istiēdāngshang. Yenkien adshi tligē yūan an dī itlagidāgung, waigen Egypt hāadē wautliwan an ishin. Hangtlan Moses hin il shūtaiang : lāgung, Shānungetlagidas dung kwutungē kil sti yūansang, waigen dung touilung ishin. Tlan lā swaunan itlagidāgung, waigen kum dung itlagida tagwiāngung ; altsiilth il touilung wēate dung kil istiēdē lāgung. Pharaoh kātliyilthdaiang ken hinū il shouan : kum Shānungetlagidas ga dī lthwaugaangung, altsiilth kum Israel hāadē Egypt tligē stāhā lth kil istiēdāngshang. Hinū Moses shouan : kum Israel hāadē dung kil istiēdānsken, kin an kaldunga dung kingstlo althlu dung kwutungē stiasang. Kistho lāgung? Tlan Shālānā swaunan lāgung. Lth hāada wautliwan Pharaoh kingānu dāungang, waigen kum Shālānā kil ltha yetānstlo kum shā tligē ā ltha isāngsang. Shālānā alth talung kiānungstlo itil kwutungē il tlalāshang. Itil kwutungē lāgē da il kwudungung, altsiilth kin wautliwan itil an il tlaoulthlāgelgun. Tlistluan kwutungē unga talung stilthtastlo itil kwutungē lāshang. Kum kwutungē unga talung stilthtānstlo, itil kwutungē gūashang. Wēata dalung dāungas lā ga shūdo, waigen dāungas washt il kishūasang. Tlistluan dalung dāungas washt il kishūstlo dalung lāshang. Itil dāungasken kum shā tligē talung kingāngsang, shā tligē lth hāada lā swaunan an lāgung. Kum nung itlinga dāunga shā tligē gu isāngung. Shā tligē lth hāada lā alth stāougāgung, waigen lth hāada lā swaunan shā tligē gu iching. Shālānā lth hāada lā wautliwan an itlagidāgung. Lā gwi kwutungē unga dung isken dung touilung ishin stilthtastlo, sīk ga dalung il istāshang, waigen lā kwulth dalung is gūasang. Shā tligē itzgē da dalung kwudungstlo, Shālānā kil lth yeto, waigen Israel hāadē lth kil istiēdo. Waigen tlan il gūshouang tlo Pharaoh stāhā Moses kaiitang.

## KINANKALDUNGAS.

SHĀNUNGETLAGIDAS hin Moses shūtaiang : Pharaoh kwutungē dāungas an dī ünshitung : il lāgē da dī kwudungung, altsiilth kum houitang lā lth tiāngshang. Adātli th singai gastlo, hānlth jingū lth giang, waigen hin lā ga lth shūda, kum houitang Israel hāadē dung kil istiēdānsken dī tagwia yūans an dung ünshitalthasang. Waikingān Moses waugang. Pharaoh il kāngang,, waigen Pharaoh kum Israel hāadē kil istiēdē ga istatlāngang. Altsiilth Shānungetlagidas hin Moses shūtaiang : hānlthē saasgut waigen hānlthē wautliwan ai ēlthasang. Kingānu il waugang. Hānlthē il saasgutāni, waigen hānlthē ai ēlang. Skātlink wautliwan kwōtal th kaiang, waigen hānlth wautliwan skwūnā ēlang. Kum hānlth skwuna ltha anilgangang, waigen ltha hutlāsītlo ai ā gūgungāngang, altsiilth Egypt hāadē kwan sti yūangāngang. Adshi kin an kaldunga Moses tlaoutlāgāngang, waigen Pharaoh kwutungē dāungaiang althlā kum Israel hāadē il kil istiēdāngang.

Shantlan chigwau hēlouang tlo Shālānā hin Moses shūtaiang ; houshen Pharaoh ā lth kaiit, waigen hin lā ga lth shūda, kum dī touilung dung kil istiēdānstlo dī an ltha lthāangwileān lthkenkwustan kwanēlth yūansang. Waikingān Moses waugang, waigen Pharaoh kum Israel hāadē kil istiēdē ga istatlāngang. Houshen Shālānā hin Moses shūtaiang : wēata stlē unga lth tungē aiyāgulthta. Moses kingān waugang, waigen lthkenkwustan Egypt tligē alth stāougāngang ; waigen giouk Israel hāadē nāansgē swaunan lthkenkwustan kum kāng gaangang. Pharaoh kwutungē kwīdistlaiang. Houitang Moses ā il kaiitang ken hin il shouan : Shālānā ā singelthkang lth gūshū : lthkenkwustanē gūlthalth waigen Israel hāadē lth kil istiēdashang. Moses Shālānā ā singelthkang gūshouang, waigen lthkenkwustan wautliwan il hēlōdaiang. Tlistluan Pharaoh lthkenkwustan wautliwan hēlōs il kāngang tlo hinū il shouan : kum Israel hāadē wēata lth kil istiēdāng-

shang. Adshi kin an kaldunga Moses tlaoutla stangang, waigen Pharaoh kum kwutungē unga stilthtaangang.

Houshen Shālānā hin Moses shūtaiang; wēata kum Pharaoh lth tiāngshang, il lāgē da di kwudungung, il touiling ishin. Wēata kwiē lth skidusta. Moses kingān wauḡang; waigen s̄ki Egypt tligē askwan gu kwanēlth yūanan. Pharaoh touilung kutungas hin shouan; kum Israel hāadē dung kil istiēdānstlo, Israel hāadē an nung itlagidas itil tlita odzūa-shang. Houitang itil an il kātliyildastlo itil kwōtalkā odzūa-shang. Giouk Israel hāadē nāans gē swaunan kum s̄ki kāag gaangang, Egypt tligē tlou s̄ki alth stāouḡāḡang. Shānungetlagidas kin an kaldunga lth'ūnilth tlaoutlaiang, waigen Pharaoh kwutungē dāungaiang althlā kum Israel hāadē il kil istiēdāngang.

Moses houshen Pharaoh an kātlagang ken hinū il shouan: kum Israel hāadē dung kil istiēdānstlo houshen Shānungetlagidas kin an kaldunga tlaoutlāshang, waigen stlaldiḡwan dalung wautliwan inku kwanēlthasang, dīdan an ishin. Tliku Moses shouan kingān kum il wauangang, altsiilth stlaldiḡwan isken dīdan ishin kwanda yūanan. Pharaoh giē nē ā stlaldiḡwan kwan yūanan, waigen Egypt hāadē giē naai wautliwan stlaldiḡwan alth staouwāgang dīdan alth ishin: waigen tou wautliwan kin dāungādangang. Pharaoh kwutungē sti yūanan, waigen il touilung wautliwan ishin. Moses hin il shūdaḡangang: O Moses, Shālānā ā singelthkang lth gūshu, waigen stlaldiḡwan gūilthalth, waigen dung touilung lth kil istiēdashang. Kashintlou Israel hāadē kil istiēdē ga il istatlou ūdjang? Giouk Israel hāadē nāans gē swaunan kum stlaldiḡwan kāng gaangāni althla, waigen Shālānā lā telgu tagwias an il ūnshitang. Kashintlou giouk Israel hāadē nāans gē gu kum stlaldiḡwan isken dīdan ishin kāng gaang ūdjang? Shānungetlagidas tuman Israel hāadē kāngang altsiilth lthāgiou tligē gu kum stlaldiḡwan isāngang. Moses Shānungetlagidas ā singelthkang gūshouang, waigen stlaldiḡwan isken dīdan ishin hēlō odzouang. Tlīstluan stlaldiḡwan hēlōs il kāngang tlo houshen kil unga il tlahus-taiang, waigen kum Israel hāadē il kil istiēdāngang,

Kum lāgē ga il istatlaiani althlā Shānungetlagidas hin Moses shūtaiang: haiēt sīk lth ista, yenkien haiēt sīk hou lth istatli, waigen Egypt hāadē wautliwan gugastlijou odzūashang. Kingānu Moses wauḡang, waigen Egypt hāadē gugastlijou odzouang. Yenkien ltha sti yūanan: kuitanē lthanga ishin, mūsmūsgē lthanga ishin, waigen kintīga wautliwan ishin. Adshi kin an kaldunga kwunast Shānungetlagidas Egypt hāadē giē mūsmūsgē tlasti yūangāngang, waigen mūsmūs kwan kwōtalthkaiang: altsiilth Egypt hāadē kwutungēsti yūanan. Israel hāadē kum gugastlijou swaunshangang, waigen althlu Egypt hāadē kwan kwōtalthkaiang, mūsmūsgē ishin, kuitanḡē ishin. Shālānā tuman Israel hāadē kāngang il kil langa ltha yetaiāni althlā. Hinū Pharaoh touilung kutungas shouan: houītang lth Israel hāadē kil istiēda, Israel hāadē an nung itlagidas itil an kwutungēstis althlā. Pharaoh houshen kwutungē unga kladska ēlthtaiang, waigen tliku ga kutungas gē shouan kingān kum il wauangang.

Wēata Shālānā lā an kātliyildaiang, waigen hin Moses il shūtaiang: Pharaoh ā lth kaiit, waigen hin lā ga lth shūda, kum adātīlth Israel hāadē dung kil istiēdanstlo, katslang yūanda lth gwououdāshang, waigen sēoulthta ishin. Kistho kiak isisken katslang yūanda tiashang. Hinū Pharaoh shouan: kum Israel hāadē lth kil istiēdāngshang. Kum Shānungetlagidas ga dī lthwaugaangung. Ginggangen dī an il ēdung, altsiilth il touilung wautliwan lth tlitāshang. Hangtlan hin Moses shouan: lāḡung, adātīlth washoutka kwutungē adda dung istāshang, waigen Shālānā ga dung lthwaug yūansang. Yenkien kum kwutungē unga dung stilthtānsken Shānungetlagidas dung tiashang, waigen dung touilung wautliwan ishin; wadla tliga kalat hāadē wautliwan tlan Shālānā swaunan tagwias anūnshitasang. Kum Pharaoh kwutungē unga stilthtaangang, waigen singai an katslang yūanda gwououang, waigen sēouldangāngang, waigen ishin hēlung yūangāngang. Egypt hāadē wautliwan kwutungē tlakwid yūanan, waigen lth hāada tatilzu kwōtalthkaiang. Goshen tligē, giouk Israel hāadē nāans gē gu swaunan kum



katslang yūanda gwouwāngang, waigen kum gu sēouldāngāng, waigen ishin kum hēlungāngāng Shānungetlagidas tuman Israel hāadē kāngāni althlā. Pharaoh kwutungēsti yūanan, waigen houitang Moses ā il kaiitang, waigen hinū il shouan : Shānungetlagidas ā singelthkang lth gūshu, waigen katsūlingē gūilthalth, waigen yenkien Israel hāadē lth dāngashang. Hinū Moses shouan : adātłth Shālānā ā lth gūshūasang, waigen adshi katsūlingē il tlagūilthasang. Adshi tligē kum dūngiou isānsu an dūng ūnshitē da dī kwudungung. Shānungetlgidaas tliga wautliwan tlaoutlaiang, altsiilth tliga wautliwan lāgiou iching. Egypt tligē il tlaoutlaiang, altsiilth Egypt tligē lāgiou iching. Tliga wautliwan an il itlagidāgung, altsiilth lā ga lth lthwaua, waigen dūng il kagindāshang. Moses Shālānā ā singelthkang gūshouang, waigen katsūlingē il tlagūēlāni.

Pharaoh kilthkadangang. Katsūlingē hēlōs il kāngang tlo, houshen kwutungē unga il kladska ēlthtaiang, waigen kum Israel hāadē il kil istiēdangang. Houshen an Moses Pharaoh ā kaiitang, waigen hinū il shouan : dūng kilthkadung gūs althlā Shānungetlagidas tliga wautliwan gu locustsgē isilthtāsang, waigen locustgē kin tās wautliwan tāashang. Singaian locustsgē kwan yūan il kāngang. Locustsgē yen lth'alth kingānu edāni, altsiilth kum juie ltha kingāngang. Locustsgē nē wautliwan ā kwan yūanan, waigen Egypt tligē locustsgē alth stāougāgāng. Kin ltha tās lthanga locustsgē tāodzouang. Wēata Pharaoh touilung wautliwan hin shouan : Israel hāadē lth kil istiēda, waigen ltha an nung itlagidas kum itil tlitāngshang. Pharaoh hin Moses shūtaiang : Shālānā ā singelthkang lth gūshu, waigen locustsgē il tlahēlōsken, yenkien Israel hāadē lth kil istiēdashang. Moses Shālānā ā singelthkang gūshouang ken locustsgē wautliwan hēlouang. Pharaoh locustsgē hēlōs kāngang tlo houshen kwutungē unga il tlaoulthdāungaiang, waigen kum Israel hāadē il kil istiēdangang. Adshi kin an kaldunga kin an kaldunga stanshunga Moses tlaoutlaiang, waigen Pharaoh kum kwutungē unga stilthtaangang.

Shānungetlagidas houshen hin Moses shūtaiang; kum



Pharaoh di touilung kil istiēdānstlo kin an kaldunga kalat lth tlaoutlāshang, waigen wadla lā lth tīashang. Kum Egypt hāadē kwutunge unga stlthtaangang, waigen kum Israel hāadē il kil istiēdāngang. Halga kladska yūan Egypt tligē gu ltha ga il istaiang. Kum halgāguns kingānu edāngang. Kum Egypt hāadē kiak kāgwulthāngang, waigen Egypt hāadē wautliwan lthwaug yūanan. Pharaoh tliku Shānungetlagidas ā singelthkang gūshūē Moses alth il kiānangang, waigen lā ā singelthkang il gūshouang; waigen houshen Shānungetlagidas halgas il tlan tlaēlāni. Tlistluan Egypt hāadē halgas hēlōs kāngang tlo houshen Egypt hāadē wautliwan kwutungē unga tlaoulthdāungaiang, waigen Pharaoh kum Israel hāadē kil istiēdāngang. Giouk Israel hāadē isisgē gu kum halgaangāni, waigen Egypt tligē halgas alth stāouḡāḡang. Adshi kin an kaldunga klāalth wok swansīḡu Moses tlaoutlaiang waukialk Pharaoh kum kwutungē unga stlthtaangang.

Shānungetlagidas hin Moses shūtaiang: houshen ltha lth istakwudungsang, waigen siliā, Egypt tligē stāhā touilung lth kagindāshang. Israel hāadē ā lth kaiit, waigen hin ltha ga lth shūda: houitang kin wautliwan unga lth tlaēlthkin, Shānungetlagidas Egypt tligē stāhā dalung istiēdē ga istatlas althlā. Israel hāadē Shālānā kilth kingānu wauḡang. Singyāstlo, Shānungetlagidas Egypt hāadē wautliwan gie nē ā angel swaunshung kil kaiitang, waigen ltha kwaskida wautliwan anung angelgas tlitaiang. Yenkien Egypt hāadē kwaskida kwōtalthka odzouang, waigen kum nung Israel hāadē swaunshung kwōtalthāngang. Singaian Pharaoh kātluang ken Egypt hāadē wautliwan kwaskidas kwōtalthgias an il ūnshitālang tlo yenkien il kwutungē langa kātliyilda yūanan. Tlistluan Israel hāadē Egypt hāadē wautliwan kwaskidas kwōtalthgas kāngang tlo, houitang Egypt tligē stāhā ltha istiēdang Egypt hāadē ga ltha lthwauḡālāni althlā.

Pharaoh ga soldiers gē ltha tlā unga il kil istiēdang, Israel hāadē silthkang stelgē da il kwudangāni althlā. Tungē s'het ā ltha istalgangang, waigen Pharaoh giē

soldiers gē ltha tlā gundals ltha kāngang tlo yenkien ltha lthwaug yūanan. Hinū Moses shouan: Israel hāadē, tlazūgiatlou, waigen Shālānā itil wautliwan Egypt hāadē stāhā kagindāshang. Tliku Moses shouan kingānu Israel hāadē waugang. Houitang Shālānā hin Moses shūtaiang: adshi tungē lth saasgut, waigen tungē gwudād ādashang. Moses tungē saasgutāni, waigen adshi tungē gwudād āadāni. Houitang hinū Moses shouan: Israel hāadē wautliwan, āada lth gundalo, waigen Pharaoh gie soldiers gē stāhā dalung kaḡunasang. Israel hāadē wautliwan tungē yhillāsi kalthgwid gundalang, waigen ingūst gu ltha istlātajāni.

Pharaoh ltha tlā kāgē da kwudangang, tungē yhillāsi il kāngāni althlā. Israel hāadē wautliwan tlistluan inagūst tligē gu ltha istlātajāni tlo houshen Moses tungē saasgutāni, waigen Pharaoh giē soldiers gē Red Sea ā kwōtalthka odzouang. Tlistluan houshen Moses tungē saaskidāni tlo ga soldiers gē tatilzu tungē wautalthkaskudāni, waigen wau gu ltha kwōtalthkaiang. Tlistluan ga soldiers gē chān unga akkītūgasi il kāngang tlo ltha kōnūngelguns kingānu il ēlang. Israel hāadē wautliwan hanglthalthgang il kingtijangang. Kum tliku ā il katis tlingē kāng gaangang an il ūnshitālang. Houshen, tungē ā il kwōtalses an il ūnshitālang tlo il lthwaug yūanan. Di touilung, Pharaoh isken, Egypt soldiers gē wautliwan ishin adshi tungē ā kwōtalthkaiang, Shānungetlagidas giē kingwoḡungē ltha tlahustaiang althlā.

Yenkien Shānungetlagidas kin an kaldunga klāalth tlaoutlaiang, Pharaoh kagindiē da il kwudangāni althlā. Pharaoh kum kwutungē unga stilthtaangang, altsūlth il touilung tungē ā kwōtalthka odzouang. Shānungetlagidas Egypt tligē stāhā Israel hāadē kaginda odzouang lā ltha yetaiāni althlā. Pharaoh kingān shā kwutungē unga dalung istasken dalung il istāshang hetgwaugē ā. Tlan lth kwutungē unga shā edo, waigen Israel hāadē kingān dalung il kagindāshang. Wēata tliku Shālānā shūsi kingān lth waugūu, waigen dalung kutungāsang. Shānungetlagidas giē kingwoḡungē dalung tlahustasken Pharaoh kingān dalung gūashang. Wēata kwutungē unga lth stilthto, waigen kin dāungas

stāhā dalung kaḡunasang. Kīstho itil kwutunge tlaoulth-dāungiē kwudunḡung? Hetgwaulana itil kwutunge tlaoulthdāungiē istakwudunḡung. Kīstho hetgwaulana iching? Lth hāada dāunga wautliwan an il itlagidāgung, waigen tlīstluan ga dāungas gē kwōtalkāstlo lā alth ltha stungashang hetgwaugē gu. Yenkien hetgwaugē kousta yūanḡung, waigen adshi tligē ā dalung isistlo kum tliku hānlth sūtsu dalung ista tlingē kāng gaanḡung. Hetgwaulana kin dāunga ista gūḡung. Dalung kutungāstlo Shālānā ā singelthkang dalung gūshūasang, waigen houitāng Hānts Las dalung ga il istāshang hetgwaulana stāhā dalung il kagindiēan. Hānts Las Shānungetlagidas iching waigen itil il kwōyādung. Pharaoh kingān itil kwutungē skēlastlo il kwutungēstiasang. Lā alth talung kiānungsken itil kwutungē il tlaskwunagelthasang. David hin shouan : kum dī an kātliyildāng : dī kwutungē tlaskwuna, waigen kum Hānts unga Las di stāhā lth istāng. Itil lāsken Hānts Las itil halistalasang kūwē las gūd ā. Laou itil an kin skadadālē gāgung, waigen ltha kwutungē tlalā lē ishin il iching. Laou isken Jesus Christ ishin Shānungetlagidas kingānu ēdung. Jesus shā tligē stāhā kātllāgang, waigen Moses Israel hāadē Egypt tligē stāhā kagindaḡang kingān hetgwaugē stāhā itil hātlandē il kagindāshang. Itil hagunan il kwōtalang, waigen wēata Shānungetlagidas kwulth soolgūsta il kouwang. Kwai amzawan houshen adshi tligē gu il kātllāshang, waigen ltha hēningas isken ltha kwōtalhgias ishin il ginkilislangshang. Lā ga lth lthwaugu : lā lth kwōyādo : tliku il shūs kingān lth wauū, waigen il kātllāstlo dalung kaḡunasang. Il kil dalung yetastlo Israel hāadē tligē dāunga gu isis tuman il kāngang kingān hetk tligē gu dalung isis tuman il kingasang.

## LESSON XI.

### KINGWOGUNS KLĀALTH.

SHĀNUNGETLAGIDAS Egypt tligē stāhā Israel hāadē kagindaiaḡang silīd tliga dāunga gu ltha istlāgang. Washt ed kouit Israel hāadē kum hānlth kiāngang, waigen Moses an ltha HAIDA.

kātliyilthdaiang. Shālānā hin Moses shūtaiang; dalung an ltha kātliyilthdasu lth kingung, altsilth Israel hāadē wautliwan lth stigulthtāsang. Moses Israel hāadē an kwutūngē lā gūgangang, waigen tlistluan Israel hāadē stigang tlo Shālānā ā singelthkang il gūshouang ltha il tlatagwialēan. Moses kil il kwudangang, waigen Israel hāadē il tlanūngistlaiang. Kum washtjingāngundang Israel hāadē kum tou kīangang, waigen houshen Moses an ltha kātliyilthdaiang. Moses Shālānā ā singelthkang gūshouang ken hinū il shouan: dī itlagīda dī ta lth tlāt, Israel hāadē dī an kātliyildungung kum tou ltha daānsi althlā. Houitang Shānungetlagidas tou ltha ga ista kwanan, waigen tlistluan ltha tāgang tlo ltha kwōtalthkağangang. Houshen Moses ltha kalthshint kwutangang, waigen ltha dāungas washt il kishouang.

Shantlan swaunshung gūd Israel hāadē lthdou Sinai an istlāgang, giouk Shānungetlagidas kingwoguns klāalth Moses ga istiang gwau. Israel hāadē wautliwan lthdouwē stāhā wadshgwau agwi idjan, waigen tlan Moses swaunan gwi katlaiang. Shālānā hin shouan; nung hāada swaunshung lthdou inku kātłāsītlo lā lth tiashang. Moses silthkang stēlang kwunast Israel hāadē kin dāunga tlaoutlaiang; waigen tlistluan silthkang il stēlang tlo ltha an il kātliyilthdaiang. Hinū il shouan; kitildou Shālānā kil kwōyādestlo dī ta lth tlāto, waigen ga dāungas gē talung tlita odzūashang. Tlistluan lthdouwē stāhā silthkang il stēlang tlo kingwoguns klāalth il stlēou idjan. Shānungetlagidas kingwoguns klāalth tablegē stung inku kālāgang. Yenkien Israel hāadē gold mūsmūs kiti an tlaoutlaiang, waigen ā singelthkang ltha gūshūouang. Moses kāgang, waigen yenkien althlu il kwutungēstīgāgang. Il kāltyilda yūanāni althlā kwau tablegē stung inku kingwoguns klāalth ișis il tlahustaiang. Lth hāada lā wautliwan lā tatlāēdang, waigen ga dāungas gē ltha tlita odzouang. Tlistluan houshen Israel hāadē il tlaoulthlāgālang tlo houshen an lthdou gwi il katlaiang waigen houshen Shālānā kingwoguns klāalth lā ga istaiang.

Kingwoguns swaunshung. Shānungetlagidas adshi kil



shūtaiang, waigen hinū il shouan: Shālānā dung itlagidou dī iching, kum nung itlagida kalat an lth ūnshitāng tlan dī swaunana.

Kingwoguns stung. Kum kin kētdaha kinung an tlaoutlāng, waigen shā kin isis da kum nījingāng, waigen hētk tligē gu kin isis ishin, waigen hānlth ā kin isis ishin: kum altsilth ā kin isis hetgu tikwushtloāng, waigen kum ā singelthkang lth gūshuāng, dung an dī Ītlagidāsi althlā. Ltha aungalung kin dāungas istastlo ltha kitilung inku washoutka lth istāshang; waigen dī ltha kwōyādstlo ltha kalthshint lth kwutungsang kingwoguns tuman dī na ltha kingstlo.

Kingwoguns lth'unilth. Kum lth ginggangan Shālānā dung an Ītlagidas kēyi ā singelthkang lth gūshuāng; kitildou ginggangan il kēyi kwīdungs hetgwangai ā isisang.

Kingwoguns stanshung. Sundaygē an lth agung kin ūnshīto, waigen tuman lth lāsi kingo. Shantlan lthūunilth gud lth lthāangwilo, waigen kin dalung istas wautliwan ēlthkido. Shantlan chigwaustlo Shālānā dalung itlagida agung shanzoutaiang. Sunday gastlo, kum lth lthāangwilgungāng, dung isken, dung kit ishin, dung gwudjana ishin, dung kitzadalung itlansidasi ishin, dung kitzadalung chāadasi ishin, dungīē kintigē ishin, waigen nung tliga kalat hāadē dungīē nai ā isis ishin. Shāntlan lthūunilth gūd Shālānā shā tligē tlaoutlaiang althlā, hētk tligē ishin, tungē ishin, waigen kin wautliwan gu isi sishin; waigen shantlan chigwaustlo agung il shanzoutaiang, altsilth Shālānā adshi shantlanē kwōyād yūangung.

Kingwoguns klēlth. Aung unga lth kwōyāda, ou unga ishin; waigen tliku il shūtawas kingān lth wau; kingān dung waustlo tlāā dung hēningāshang ou tligē gu Shālānā dung Ītlagida dung ga istaiang.

Kingwoguns lthūunilth. Kum lth hāada tīāng.

Kingwoguns chigwau. Kum lth chaaigūngāngu isi ishin kum lth laaigūngāngu.

Kingwoguns stānshunga. Kum lth kwolthtaang.

Kingwoguns klāalthswansīngu. Kum dung kwulth nung nās hansta kwaiēdungāng.



Kingwoguns klāalth. Kum dung kwulth nās giē nē kwutungē unga alth ga istataltāng; kum dung kwulth nung nās chā ga kwutungē unga alth istataltāng: il kitzadalung itlansidasi ishin, il kitzadalung chāadasi ishin, lāgiē mūsmūsgē ishin, lāgiē kuītanḡē ishin, waigen kinhan il daas an ishin.

Tliku Shālānā shouan ishin lth kwudungo, waigen kingān lth waugiū. Hinū il shouan: kwutungē unga wautliwan alth Shālānā lth kwōyādo, waigen hātlandē unga wautliwan alth ishin, waigen dalung kutungas wautliwan alth ishin. Waigen kingwoguns kalat hin shouan: tliku tlū unga dalung kwōyāda tlidzūs kingān lth lth hāada wautliwan kwōyāda tlidzūs. Ashgaiu kingwoguns stung stāhā kingwoguns wautliwan kiāgāgung, waigen ga prophetgas gē ishin. Dī touilung, kingwoguns wautliwan kingān lth wauu, waigen dalung hātlandē kagunasang.

Houshen Israel hāadē Moses an kātliyilthdaiang kum hānlth ltha kīangāni althlā, waigen Shānungetlagidas ltha ishin an kātliyilthdaiang, waigen sik zanoa ltha ga il istaiang, altsūilth Israel hāadē kwan kwōtalthkaiang. Moses an ltha istlāgang ken hin ltha shouan: itil kalthshint lth kwutung, waigen Shālānā ā lth gūshu sik il dāngēanā: waigen tliku kingwoguns shūs kingān talung wau giūshang. Moses lā ā singelthkang gūshouang, waigen hangtlan hin il shouan: Moses, sik lthkenē sik lth ista ltha wautliwan kāngēanā. Kīstho sik lthkenē kīngsīken kaḡunasang. Moses kingān waḡang. Adshi sik lthkenē shā isi ltha kīngsitlo kum kwōtalthkaangang. Ltha oualung giouk sik lthkenē isis ā kitilung ltha kēlthilunḡangang ltha kāngēanā, waigen ltha lāgelthēanā. Kitilung giouk sik lthkenē isis ā yāalung ltha kēlthilunḡangang, waigen gaigu ltha tagwiēlgangang. Lth hāada tagwias ltha stis giouk sik lthkenē ā kēlthilunḡangang, waigen ltha lāgelth odzouang. Yenkien Shālānā Israel hāadē an kwutungē lā yūanan, waigen ltha sti wautliwan il tlanūng-istlaiang. Hin ltha il shūtaiang: tliku dalung ltha shūtas kingān dalung waustlo kum houshen dalung an dī kwutungē stiāngshang.

Israel hāade houshen dāungaiang Massah tligē gwau,

waigen Shālānā ltha an kātliyilthdaiang, altsiilth tada klālē stanshung gūd kum tliga lā ltha ga il istaangang. Ltha kiā wautliwan dāungaiang, altsiilth kum tliga lā ltha kingāngang. Itan ltha innas swaunan Israel tligē ā istiēdang. Hinū Psalmgē shouan: aiata Shālānā kil kwudungē da dalung kwudungstlo lth kum kwutungē unga katsadāngo Israel hāadē kingān Meribah tligē gu waigen Massah tligē dāunga ā. Yenkien dalung aungalung dī istakwudangang, waigen kin lth istaiang ltha kāngang. Dī kwutungē ltha an kātliyil-dungīni. Tada klālē stanshung gūd ltha an dī kwutungē stiğangang ken hin lth shouan: lth hāada kwutungē unga hadlouğung kum kūwē dī na an lth ūnshitānsi althla, altsiilth giouk lth agung shanzoutas gu kum ltha istlāangshang.

Moses Israel hāadē an itlagidēalang an dalung ūnshitung. Moses an ltha kātliyilthdaiang kum hānlth ltha kiāngāni althlā. Israel hāadē hin Moses shūtaiang: Moses, kashintlou kum hānlth talung kiāngung? Itil wantliwanu lāğung Egypt tligē gwau. Kashintlou Egypt tligē stāhā itil dung istou ūdja? Moses Shālānā ā singelthkang gūshouang, waigen lā da il tlāēdang. Hinū il shouan: wadshgwau tish isis ā lth gūshu lth'uniltha, waigen tishē stāhā hānlth kwauadasang. Israel hāadē lā an kātliyilthdaiang althlā, adshi tishē il saaskidang, waigen hānlth washt kwauadāni. Adshi tishē il saaskidāni althlā, tliku Shālānā lā ga shouan kingān kum il wauangang Houītang Shālānā hin il shūtaiang: kashintlou kingwoguns dī na dung tlahustou ūdjang? Kingwoguns dī na dung tlahustağuni althlā, kum Israel tligē ā dung kāangshang, waigen adshi tligē dāunga gu dung kwōtalashang. Houītang il kwōtalang, waigen Shānungetlagidas il tlēēwaiang, waigen tlitzan lā il tlēēwaiang kum nung hāada swaunshung anūnshitāngang.

Moses Egypt tligē stāhā Israel hāadē kagindaiang, waigen Jordan hānlthē ā lth hāada wautliwan dungalth il kātla-gang, waigen gaigu il kwōtalang. Tada klālē stanshung gūd Moses Israel hāadē an itlagidēalang, waigen lā ltha kwōyād yūanan. Wēata tliku Shānungetlagidas dalung shūtas kingān lth wauğīiu, waigen shā tligē gu Moses alth

dalung stung gūishang. Kingwoguns kingān lth gundzū gīū, waigen dalung kaḡunasāng. Hinū Shālānā ā Singelthkang lth gūshū: O Shālānā, itil kalthshint lth kwutung, waigen kingwoguns klāalth itil kwutungē inku lth kālunḡ. Sundaygē an lth agung kīn ūnshīto. Sunday gastlo dalung lthāangwilastlo dalung il skādēlthasang. Sunday gastlo an agung lth shanzouto, waigen dalung lāshang. Adshi shantlanē gūd dalung lthāangwilasken, hetgwaugai a dalung isisang. Dalung lthāangwilastlo kingwoguns langa dalung tlahustāshang: waigen lth hāada wautliwan kingwoguns tlahustas hetgwaugai ā isisang Israel hāadē dāunga kingān. Sundaygē unga lth kwōyādo, waigen churchnē ā lth istzoo il kēyi ā dalung killāgēana. Sundaygē dalung an il tlaoulthlāgālang, waigen shantlan chigwau dalung kwōyādestlo dalung kutungāsang.

Hinu kingwoguns klēlth itil skadadang: aung unga isken ou unga ishin lth kwōyāda, waigen tliku il shūtawas kingān lth wau. Tliku dalung aungalung shūsi kingān lth wauū. Kum aungalung isken oualung ishin dalung kwōyādānsken, Shānungetlagidas giē kingwogungē dalung tlahustāshang. Yāalung dalung kwōyādasken, Shānungetlagidas kitilung dalung isilthasang. Il kitilung dalung isisken dalung an il aungāsang. Yāalung kil lth kingān wauḡīū, waigen hēninga ed swaunung dalung kiāshang. Shāt ligē gu dalung isistlo Shānungetlagidas kwulth soolḡūsta Jesus kouwas dalung kingasang. Ang, il aung kwulth soolḡūsta il kouwang. Kin wautliwan lāgiou iching, waigen itil wautliwan il tlaoutlaiang, altsilth lāgiou itil iching. Kwai amzawan adshi tligē gu il kātāshang lth hāada wautliwan il ginkilislungēan. Itil lāstlo, sha tligē ā itil il istāshang Moses kwulth talung itzgēanā: itil dāungasken, hetgwaugē ā itil il dāngashang. Lā ā singelthkang lth gūshū; kingwoguns langa lth kwōyādo; waigen tlistluan dalung kwōtalkāstlo, Moses isken David ishin Daniel ishin alth dalung hēninga gūishang shāgē kingdomgē gu ā.

## LESSON XII.

### JOSHUA.

TLISTLUAN Moses kwōtalang tlo Joshua Israel hāadē an itlagidēalang, waigen il kwutungē kladska yūanan. Joshua Israel hāadē Jordan stāhā Israel tligē ā halistalang. Nē dāunga yūan ltha kīaiang Israel tligē gwau lth hāada wautliwan dāungaiang althlā. Lth hāada dāungasu Joshua touilung tli tiē da kwudangang, waigen kum ltha gwikāēlthāngang Shālānā Joshua touilung tatlāēdāni althlā. Shantlan swaunshung gūd Joshua lth hāada tagwia wautliwan istaiang soldiers anna: waigen hinū il shouan: kiagin soldiers gē, tliga wautliwan ai lth istiēdo, waigen ga dāungas gē lth tlitaodzūo. Waikingān ltha wauḡang. Israel hāadē ga dāungas gē an hāēlthtaiang. Joshua gwud ltha hāēlthtas kangang, waigen singyāstlo ga dāungas gē agung saalsēs an il ūnshitālang tlo Shālānā ā hin singelthkang il gūshouang: O Shānungetlagidas Tagwia yūans, sin stung juiē lth shā ista, waigen kum kungē sīk istaang, kaiēlthta ishin, ga dāungas gē talung tlitaodzuwē kū. Tliku Joshua shouan kingān edāni. Sin stung gūd juiē shā idjāni, waigen juiē kum kākitalthālthāngang. Kungē ishin kum hatgāangāngang, kaiēlthtas ishin. Joshua ga itlagidas gē klālē lth'unilth wok swaunshung tlitaiang, waigen ga dāungas gē wautliwan ishin.

Ga dāungas gē wautliwan hēlouang tlo ga soldiers gē tliga wautliwan istaiang, waigen Joshua ga ltha ista odzouang. Hinū Joshua shouan: tliga lā ga itlagida gē wautliwan ga lth istāshang, waigen ltha touilung wautliwan dungalthan. Ga itlagidas gē tliga lā istaiang, waigen lth hāada wautliwan kwutungē kladska yūanan. Lth hāada dāunga an ltha hāēlthta gīgang silid churchnē yūan ltha tlaoutlaiang, waigen Israel hāadē wautliwan sing Shālānā ā killāgang. Yenkien Shālānā Joshua itlagidēlth yūanan lth hāada wautliwan anna, waigen tuman Israel hāadē il kāngang. Tligē yenkien dāungaiang althlā kum churchnē ltha tlaoutlāngang. Tligē lāḡāni althlā churchnē lā yūans ltha tlaoutlaiang. Kin wautliwan ēlthkīgang silid Joshua hin Israel



hāadē shūtaiang : churchnē ai lth istzoo, waigen sing Shā-lāuā ā lth killou ; kingān dalung waustlo dalung hātlandē lāgelthasang, waigen kin wautliwan an ishin. Yenkien Joshua itlagida lā yūanu idjan, waigen Israel hāadē wautliwan kwutungē lā yūanan. Tlīstluan Joshua kwōtaltalang tlo lth hāada wautliwan an il aiyangang, waigen kingwoguns klāalth ltha ga il istaiang. Hinū il shouan : Shānungetlagidas giē kingwogungē kingān dalung gundzūstlo, yenkien dalung da il tlātasang. Kingwoguns dalung tlahustastlo dalung il dāngshang, waigen tliga kalat hāadē dalung tlitāshang.

Yenkien Joshua itlagida lā yūanu idjāni, waigen Joshua kingān talung edstlo, shā tligē gu lā alth itil hēninga giūshang. Wēata Shālānā kingwoguns dalung tlahustastlo, shā tligē kum dalung kingāngshang. Kum shā tligē dalung kingānstlo, dalung kwutungē sti giūasang. Joshua Jesus Christ klingān kingān edangwau. Joshua lth hāada lā wautliwan an itlagidēalang, waigen ga dāungas gē wautliwan il hēlōdaiang. Wēata Jesus lth hāada lā wautliwan an itlagidāgung waigen lth hāada dāunga wautliwan hetgwaugē ai il hēlōdāshang. Shānungetlagidas kitu il iching, altsiilth kwōtalthgas il tiāiang il kwōtalang althlā. Kwōtal stāhā houshen il kātlouang. Wēata lth hāada lā kwōtalthgias an il itlagidāgung. Itil kwutungē lāsken, itil tlū kwōtalkāstlo, houshen itil tlū wautliwan kātluashang shantlan otgwaustlo. Jesus kwōtal an itlagidāgung, altsiilth Jesus talung yetastlo itil ishin kwōtal telgu tagwiāsang, itil il tatlātasēsi althlā.

Tlaglu agwi hin Joshua Israel soldiers gē shūtaiang : tliga wautliwan ai lth istalo, waigen ga dāungas gē wautliwan lth tlito. Kwai amzawan Jesus hin ga angelgas gē shūtāshang : tliga wautliwan ai lth istiēdo, waigen ga dāungas gē wautliwan lth isto, waigen hetgwaugē ā ltha wautliwan lth isto. Kingwoguns langa kingān talung waustlo, giouk il isisgē ā talung isisang. Giouk il isisgē ā talung istiēdsken, yenkien itil kwutungē tlikagūlāshang. Kasino shā tligē talung kiātlidzūashang? Jesus talung yetadzing, waigen itil kwōtalkāstlo giouk il isisgē ā itil il istāshang. Tliku il shūsi



kingān talung waudzing, waigen Hānts Las itil ga il istāshang hetgwaugē stāhā itil il kagindiēan.

Joshua tliga lā lth hāada lā ga istaiang, waigen tliga wautliwan lā yūanan. Wēata Jesus shā tligē itil an tlaoulth-lāgung. Tlistluan itil kwōtalkāstlo yenkien tliga lā itil ga il istāshang. Tlaglu agwi Joshua hin Israel hāadē shūtaiang: churchnē ā lth istzoo, waigen sing Shālānā ā lth killou, kin lā wautliwan dalung ga il ista gūis althlā. Kingwoguns kingān lth gundzu, waigen dalung kaḡunasang. Israel hāadē kingwoguns kingān idjangang, waigen Shālānā ltha an kwutungē lā yūanan. Wēata Jesus hin itil shūdang: churchnē ai lth istzoo, waigen dī ā lth killou: kin lā wautliwan dalung ga lth istāsi althlā. Churchnē ai lth istzoo, waigen sing dī ā lth killou, dalung hagunan dī kwōtalang althlā. Wēata Joshua kingān kwutungē unga lth edo, waigen Shālānā dalung an lāshang. Yenkien Joshua kin an kaldunga tlaoutlaiang. Sin stung gūd juiē shā idjāni, waigen kum hetga il isāngang, waigen ga dāungas gē il tlita odzouang. Joshua kingān kwutungē unga lth edo, waigen ga dāuugas gē stāhā dalung kaḡunasang.

### LESSON XIII.

#### ACHAN.

TLAGLU hāadē kin dāunga istaḡangang, altsūilth Shālānā hin Israel hāadē shūtaiang: kum lth kin dāunga swaunshung istaango: yenkien zanoa ai kin wautliwan ginggangan eds lth isto. Shantlan swaunshung gūd Israel hāadē tliga kalat hāadē an hāēlthtaiang, waigen kum Israel hāadē gwikāatlāngang. Kashintlou Shālānā kum Israel hāadē tatlāēdang ūdjang? Nung hāada swaunshung kōdets lā yūan kwolth-tāiang: dālā klālē klālē stung ishin: waigen gold kwan yūan ishin. Tligē ai il saalāni, altsūilth kum Shānungetlagidas Israel hāadē tatlāēdāngang.

Israel hāadā wautliwan kwutungē sti yūanan, waigen Joshua Shālānā ā singelthkang gūshouang. Houītang Shānungetlagidas hin Joshua shūtaiang: kingwoguns dī na

nung itlinga tlahustaḡuni althlā, altsiilth kum dalung ta lth tlātāngshang. Yenkien nung itlinga kōdets lā yūan kwolthtaḡun, waigen dālā kwan yūan ishin. Kum nung kwolthtalēgas dalung tiānstlo kum dalung ta lth tlātāngshang, waigen dalung wautliwan hēlō odzūashang.

Houītang hin Joshua shouan : kīstho kōdets lā yūan kwolthtaḡun ? waigen kum kwolthtalē il kīāngang. Ga itlagidas gē wautliwan il ginkilisanḡangang, waigen kum ga itlagidas gē kin kwolthtaangang. Joshua Israel hāadē wautliwan ginkilisanḡang, waigen kwolthtalēgas il kīaiāng. Kasino il kēyaiāng ? Achan hinū il kēyaiāng. Yenkien Achan kōdets lā yūan kwolthtaiāng, waigen dālā kwan yūan ishin, waigen gold ishin. Joshua hin Achan shūtaiāng : Shānungetlagidas ga lth lthwauga ā kin isis dung kwolthtaḡuni althlā. Wēata yenkien lth hansta shu, waigen kum lth kilthkadungāng. Dī ga lth shūda, kitlano kin dung kwolthtaiāng iehing ?

Achan hin Joshua shūtaiāng : yenkien dī kwutungēsti yūaḡung kin alth istaḡunūtlā. Gioung n ou ā kin isis iehing, waigen wau hetgu lth saalguni. Gioung nē ā langa il kaiitang, waigen kin kwolthtaiāng wautliwan langa il kīaiāng Joshua. Joshua hin Achan shūtaiāng : wēata yenkien dung an dī ūnshitung, dung kwolthtalē gāḡung. Awolth kum Shānungetlagidas itil tatlāēdāḡun, kōdets lā yūan dung kwolthtaḡuni althlā. Wēata, Israel hāadē wautliwan dung tiashang, tliku Shālānā shouan kingān kum dung tlidzuāns althlā. Achan Shānungetlagidas ā singelthkang gūshouang ken hinū il shouan : yenkien kin dāunga lth kīḡun, waigen dī dāungas althlu dī kwutungēstigūng ; altsiilth dī dāungas lth da kīskit. Yenkien dī ta lth tlāt ; dī kalthshint lth kwutung : waigen dī hātlandē lth kaḡinda.

Shālānā hin Joshua shūtaiāng : kum Achan ta lth tlātāngshang kingwoguns dī na il tlahustaḡuni althā. Houī lth il tīo nung hāada dāunga il isis althlā. Houītang Israel hāadē wautliwan kwau alth lā kuntlouang. Il chā isken, il kitilung wautliwan ishin, lā ishin ltha kutkwōtalthkaiāng. Achan kwōtalang silīd hinū Joshua shouan : kwau gwutgwīd lth istalthkitzouatlo, waigen hetgwīk lth il isto, il chā isken,

il kitilung ishin. Kwau gwutgwīd ltha istalthkitzoutlaiang, waigen hetgwīk lā ltha istaiang, il chā ishin, il kitilung ishin, waigen kin il daas wautliwan ishin. Wadla hinū Joshua shouan: adshi kwauē dalung kingstlo yenkien dalung kutungāshang; waigen kum tlaglu hāadē kiniḡē kwolthta-gungāngo, waigen dalung kaḡunasang.

Dī touilung, Achan kum Shālānā kilth kingān tlidzuān-gāngang, altsīlth Israel hāadē kwau alth lā kutkwōtalang. Achan kingwoguns stānshunga tlahustaiang, altsīlth Shālānā lā an kātliylthdaiang, waigen houītang il kwōtalang. Kingwoguns stānshunga hin shouan: kum kin ed sūtsu lth kwolthtaango. Wēata ān lth kutungātoo, waigen tliku kingwoguns shouan kingān lth wau gīū. Achan an lth agung ūnshito, waigen kum kin lth kwolthtaḡungāngo. Shālānā hangi tliga wautliwan gu iching: lth hāada wautliwan il kingung, waigen ltha kwolthtas hetgwaugē ā il istāshang. Kum kin ed hutsu kwolthtaangu. Kin ed hutsu dalung kwolthtasken, Shālānā giē kingwogungē dalung tlahustāshang. Kingwoguns langa dalung tlahustastlo dalung an il kātliyildungsang. Dalung an il kātliyildastlo hetgwaugē ā dalung isisang. Hetgwaugē gu dalung isistlo Achan dalung kingasang, waigen dalung kwutungēstiasang. Ān lth kutungātoo, waigen tlan lth kwolthtou: kwolthta leilung hetgwaugē ā isungkasēsi althlā. Kin ed hutsu dalung kwolthtasken dalung dāungedasang, waigen hetgwaulana dalung an itlagidāshang. Wēata kwutungē unga lth klad-skādo, waigen kum houshen kin lth kwolthtaāngū. Shālānā itil lāḡē da kwudungung. Kum il kil talung yetānstlo hetgwaugē gu talung sahaiga gīsang. Laou shouan; dī kitilungu, kwutungē unga lth dī ga isto, waigen dalung lth kagindāshang. Wēata kwutungē unga lth lā ga isto, waigen dalung kaḡunasang. Hinū singelthkang lth gūshū: O Shālānā itil dāungas washt lth kishū, waigen kum Hānts unga Las itil stāhā istāng. Kingwoguns langa dalung kwōyādstlo dalung kil il kwudungsang, waigen dalung da il tlātasang. Lā lth kwōyādo: lā lth yeto: lā ā singelthkang lth gūshū, waigen Achan kin dāunga istaḡāngang stāhā dalung kaḡunasang.

## LESSON XIV.

## GINKILISLUNG LEILUNG.

JOSHUA kwōtalang silid Shānungetlagidas Israel hāadē an ginkilislung lēilung tlaoutlaiang. Yenkien Israel hāadē an ga kutungas gē il ginkilislangēlthtaiang. Joshua kwōtalang tlo Israel hāadē wautliwan chākwudangang. Kum Shānungetlagidas ltha kwōyādāngang, altsilth kum ltha da il tlāēdāngang. Israel hāadē kingwoguns wautliwan tlahustaiang, altsilth tliga kalat hāadē nē lthanga istaiang. Yenkien tligē dungalthan lthanga ltha istaiang. Othniel nung itlinga lā yūanu idjan, altsilth Shānungetlagidas Othniel itlagidēlthtaiang, waigen Israel hāadē wautliwan an il itlagidēalang. Shantlan wautliwan gūd Shānungetlagidas ā singelthkang il gūshouang, altsilth Israel hāadē an lā il itlagidēlthtaiang.

Othniel ginkilislangle is tlāgangang, waigen tliga kalat hāadē stāhā Israel hāadē il kagindaiang. Tada klālē stan-shung gūd Israel hāadē lāgālāni Othniel ltha ginkilislangāni althlā. Othniel kwōtalang silid houshen Israel hāadē chākwudistlaiang, altsilth Shālānā ltha an kātliyilthdaiang. Houshen tliga kalat hāadē nē lthanga istaiang, waigen tliga wautliwan lthanga ishin. Tliga kalat hāadē an ltha lthāangwil yūanan. Shantlan wautliwan gūd tada klāalth wok stanshunga tliga kalat hāadē an ltha lthāangwilgangang. Shantlan swaunshung gūd Israel itlagida gē kwutungē unga stilthtaiang, waigen Shālānā ā singelthkang ltha gūshouang. Hinū ltha shouan: O Shālānā itil ta lth tlat, waigen tliga kalat hāadē stāhā lth itil kaginda. Ltha kil il kwudangang ken houshen ltha da il tlāēdang. Ehud il itlagidēlthtaiang, waigen Israel hāadē il kagindaiang. Yenkien Ehud itlagida tagwia yūanan. Israel hāadē tagwias il istaiang soldiers anna, waigen ga soldiergus gē tliga wautliwan ai il kil istiedang tliga kalat hāadē lthā tlitaodzūēanā. Washt ed kouit tliga kalat hāadē Ehud ga soldiers gē an hāēlthtaiang, waigen tliga kalat hāadē lagwau klālē klālē stung wok lagwau klālē klēlth tlitaiang, waigen houshen Israel hāadē lāgālāni. Tada klālē stanshunga gūd Israel hāadē an il itlagidēalang.



Sundaygē wautliwan gūd Ehud hēningaskialk churchnē ā ltha istalgangang, waigen ltha wautliwan lā yūanan.

Ehud kwōtalang silid Shamgar Israel hāadē an itlagidēalang. Shantlan swaunshung gūd Philistine hāadē lagwau klālth wok lagwau klēlth il tlitaiang, waigen ga dāungas gē stāhā Israel hāadē il kagindaiang.

Shamgar kwōtalang silid houshen Israel hāadē kin dāunga istaḡangang, waigen Canaan hāadē nē lthanga istaiang, tligē lthanga ishin. Ginggangan Canaan hāadē an ltha lthāangwilgangang, waigen kum dālā ltha kiāngang. Yen-kien Israel hāadē kuniskidēḡelang, waigen houshen Shālānā ā singelthkang ltha gūshouang, waigen houshen ltha da il tlāēdang. Shālānā Deborah nung chada isis itlagidēlthtaiang, waigen Barak ishin. Barak nung itlinga kēiu iching. Barak Israel hāadē istaiang soldiers anna, waigen Canaan hāadē an ltha hāēlthtaiāḡ, waigen Israel hāadē gwikāēlang. Israel hāadē gwikāēlang silid hinū Deborah katzouang: Shālānā ā lth killou dalung da il tlāēdguni althlā, waigen tlan lā swaunan tagwiāḡung. Shālānā ā lth killou, waigen kingvoguns langa kingān lth wau giūu, waigen dalung da il tlāt giūsang. Shantlan wautliwan gūd lā ā singelthkang lth gūshū, waigen ga dāungas gē stāhā dalung kaḡunasang. Barak isken Deborah ishin Israel hāadē ginkilislangang tada klālē stanshung gūd. Tlistluan Barak ltha an itlagidēlang tlo yenkien ltha lāḡangang. Barak kwōtalang silid houitang houshen Israel hāadē Shānungetlagidas dakiskitāni.

Houshen Israel hāadē isantislaiang, waigen Midian hāadē nē lthanga istaiang: tliga wautliwan dungalthan lthanga ltha istaiang. Midian hāadē mūsmūs lthanga tlitaiang ltha tāḡēan: lamatoē ishin: cornḡē ishin ltha istaiang; waigen kin lā wautliwan ishin. Israel hāadē kum kuitan swaunshung istaangang: Midian hāadē kintiga wautliwan lthanga kwolthtaiang althlā. Houshen Shālānā ā singelthkang ltha gūshouang, waigen nung prophetga ltha ga il istaiang. Hinū anung prophetgas shouan: tlan Shālānā swaunan itlagidāḡung, waigen lā gwi kwutungē unga dalung stilthtastlo houshen dalung da il tlātasang. Awolth Egypt tligē

stāhā dalung yāalung il kagindaḡāngang kingān Midian hāadēstāhā dalung il kagindāshang kingwoguns langa kingān dalung waustlo. Wēata lā lth yeto, waigen kum Midian hāadē ga lth lthwaugāngu, waigen dalung da il tlātasang.

Kingānu ltha wauḡang, waigen nung ginkilislānglē ltha ga il istāiang. Gideon hinū il kēyaiang. Gideon nung angelgas kāngang, waigen hin lā il shūtāiang: Shālānā dung ga istatlang, waigen tlan dāha swaunan Israel hāadē an il itlagidēlthtāsang. Ashgē timegē gūd Israel hāadē lthken hudila ltha tlaoulthgangang skātlink anna: ettitē an ishin: kintigē an ishin: waigen ā singelthkang ltha gūshūḡangang, altsiilth yenkien ltha dāunga yūanan. Hinū anung angēlgas shouan: Gideon, houitang dung yāalung kin ā singelthkang ltha gūshūs lth tlahusta. Kin ā singelthkang ltha gūshūs wautliwan dung tlahustas silid lth hāada tagwia wautliwan ga soldiers gē an tlaoutla, wāigen Midian hāadē an lth hāēlthto.

Gideon itan innāḡang, altsiilth il lthwaug yūanan. Hinū il shōuan: lamatoē hou lth istāshang, waigen kiak hou lth istāshang kunē ingwia: waigen singaiḡastlo lamatoē hou tilthstlo, waigen tliga wautliwan yhillāstlo yenkien Shālānā dī tatlātasēs lth yetāshang. Kingānu il wauḡang, waigen singaian tlan lamatoe hou swaunan tilths il kāngang, waigen kunē waukwulth kous yhillaiang: altsiilth il kwutungē kladsgālang. Houshen hinū Gideon shouan: O Shālāna, kum dī an lth kātliyildungāng, waigen houshen dung lth istakwudungsang. Adatlth singaiḡastlo lamatoē hou yhillāstlo, waigen kunē waukwulth kous tilthstlo, yenkien di kwutungē kladskāshang. Houshen kingānu il wauḡang, waigen singaian lamatoē hou yhillāsi il kāngang, waigen kunē waukwulth kous tilths il kāngang. Kashintlou lamatoē hou tilthsikēn kunē wau addu isis yhillou ūdjang: waigen kashintlou kunē wautliwan tilthsiken waigen lamatoē hou kunē inku isis yhillou ūdjang? Shānungetlagidas kinan kaldunga stung tlaoutlaiang, waigen althlu yenkien Gideon kwutungē kladskāḡang.

Houitang aung ungaḡgiē kin ā singelthkang il gūshūḡang-

ang il tlahustaiang, waigen hin lth hāada wautliwan il shūtaiang: kin ā singelthkang dalung gūshūs tlahudjango: kwutungē unḡa lth stlthto, waigen houshen Shālānā dalung kagindāshang Midian hāadē stāhā. Gideon kilth kingān lth hāada wautliwan waugang. Yenkien ltha dāungas althlu ltha kwutungēsti gangang, waigen houshen Shālānā ā singelthkang ltha gūshūgangang, waigen ltha da il tlāēdang. Gideon lth hāada tagwia wautliwan istaiang soldiers anna, waigen Midian hāadē an ltha hāelthta yūanan, waigen Midian hāadē ltha hēlōda odzouang. Gideon ginkilislangle tḡwiou idjāni, waigen Israel hāadē wautliwan an il itlagidēalang, altsilth houshen Israel hāadē kwutungē lā yūanan. Tada klālē stanshung gūd Gideon Israel hāadē ginkilislungangang, waigen kin lā Israel hāadē an il ista kwan yūanan.

Gideon kwōtalang silīd Abimelech Israel hāadē an itlagidēalang. Abimelech nung hāada dāunga idjan, altsilth tada lth'unilth swaunan ltha il ginkilislungangang. Shantlan swaunshung gūd Abimelech ga soldiers gē tliga kalat hāadē an hāelthtaiang, waigen nung chada kwau kītskenan il kats lā il kutdang, waigen il kwōtalang.

Abimelech kwōtalang silīd Tola Israel hāadē an itlagidēalang, waigen tada klālē stung wok lth'unilth gūd Israel hāadē il ginkilislungangang, waigen il kwōtalang.

Tola kwōtalang silīd Jair Israel hāadē an itlagidēalang. Tada klāle stung wok stung gūd ltha il ginkilislungangang, waigen lā ishin kwōtalang.

Jair kwōtalang silīd houshen Israe hāadē dāungaiang. Ammon hāadē tligē lthanga kwolthtaiang, waigen yenkien ltha kuniskidēgēlang; altsilth Shānungetlagidas ā singelthkang ltha gūshūgangang. Ltha kil il kwudangang, waigen Jephthah ltha an il itlagidēlthtaiang. Jephthah ga soldiers gē Ammon hāadē an hāelthtaiang, waigen ltha gwikāēlang. Houshen an Israel hāadē kwutungē kladska ēlang, Shālānā Ammon hāadē stāhā ltha kagindaiang althlā. Tada lthūunilth gūd Jephthah Israel hāadē ginkilislalangang.

Jephthah kwōtalang silīd Ibzan tada chigwau gūd Israel hāadē ginkilislungangang, waigen il kwōtalang.

Ibzan kwōtalang silid Elon tada klāalth gūd Israel hāadē an itlagidēalang, waigen il kwōtalang.

Elon kwōtalang silid Abdon ltha an itlagidēalang tada stānshunga gūd, waigen il kwōtalang.

Abdon kwōtalang silid Samson Israel hāadē an itlagidēalang. Nung itlinga tagwia yūans il idjan. Philistine hāadē stāhā Israel hāadē il kagindaḡangang. Philistine hāadē ltha an daunga gūḡangang. Israel tligē ltha kwolthtaiang, waigen Shānungetlagidas Israel hāadē kuniskidē inēlthsa kāngang, altsiilth Samson ltha an il ginkilislānglē gēlthtaiang. Kum nung itlinga lā kingānu edāngang. Yenkien lth hāada wautliwan telgu il tagwiāḡang. Shantlan swaunshung gūd tlan Samson swaunan Philistine hāadē lagwau klālē klēlth tlitaiang kuitan sāhai alth, altsilth Philistine hāadē lā an kātliyilthdaiang. Singyā swaunshung nai ā unga il katas lā ltha kāngang, waigen kwai kladska yūan alth il yhē lā ltha kīouang, waigen il kwollo ishin. Il yhē lā ltha kīouang silid waigen il kwollo ishin lā ltha kīouang silid il kīitlāḡang. Houitang il kātlouang ken adshi kwai kladska yūan il yhitadang, waigen lthtamt kingānu lā an edāni. Philistine hāadē an il kātliyilthdaiang, waigen ltha il tlita kwanan. Houshen Philistine itlagida gē wautliwan Samson tiē da kwudangang. Kin alth il tagwias langa kīē da ltha kwudangang, waigen kin alth il tagwiasa kum langa ltha kīangang.

Philistine hāadē kutungā yūanan, waigen nung chada dāunga lā ga ltha istaiang, waigen lā il ināēlang. Yenkien nung chada dāung yūan il kīaiang, kum tlāl unga il kwōyādāngāni althlā. Philistine hāadē houitang langa an ūnshītāni kum tlāl unga il kwōyādāngang, altsiilth ga itlagida gē klēlth hin il chā shūtāiang: dung tlāl tlitzan kin alth tagwiasa hansta lth shu, waigen dālā thousand ga klēlth dung ga talung wautliwan istāshang. Samson chā hin shouan: lāḡung; houitang tlitzan kin alth il tagwias an dī ūnshitasang.

Singyāstlo Samson chā sahailth yūangangang, waigen Samson kwutungēsti yūanan il chā sahailth yūanāni althlā.



Hin lā il shūtaiang : kashintlou dung sahailth yūangung : kashintlou dī an dung kātliyildungung : kashintlou kum dī dung kwōyādāngung? Hinū il chā shouan : dahou dī an kātliyildungung, altsilth dī kwutungēstigung, waigen althlu lth sahailthagungung. Kum dī dung kwōyādāngung : dī dung kwōyādastlo kin alth dung tagwias dī ga dung shūda tlingāgung. Kin alth dung tagwias dī ga lth shūda, waigen dī dung kwōyādas an dī ūnshitalthasang.

Samson kum kwutungē kladskaangang, waigen chā unga hin hanāng il shūtaiang : tlitzan kin alth dī tagwias dung lth shūtāshang. Kum awolth dī kats ltha zitdungāngun : wēata dī kats dalung zitdungstlo houītang ginggangan dī ēlthasang. Singyāstlo il kataiang, waigen il chā Philistine hāadē ā hanstashūāgang. Hinū il shouan : wēata tlitzan dī tlal tagwias an dī ūnshitung. Dālā thousandga klālē stung wok klēlth dī ga lth isto, waigen dalung ga lth shūtāshang. Houītang Philistine hāadē dālā lāga ista odzouang ; waigen hinū il shouan : il kats lā lth zitdango, waigen ginggangan il ēlthasang. Il kats lā dalung zitdangskan il hāgulthasang. Houītang Philistine hāadē il kats washt lā zitdangāng ; waigen il chā hin shouan : Samson, kātllūtha ; yenkien adshi nē Philistine hāadē alth stāougāgung. Houītang il kātluang, waigen Philistine hāadē kiak istie da il kwundangang ; waigen kum il tagwiēlthāngang. Il kats washt lā ltha zitdangs an il ūnshitālang il hāagas althlā. Yenkien wēata ginggangan il ēlang il kats washt langa ltha zitdangāni althlā.

Houītang Philistine hāadē kētsit nai ā lā ltha istaiang. Yātz kunganda kīna yūan alth il hangi lā ltha gisgālang, waigen il hangi langa hūlkatūgaiang. Itan Philistine hāadē kwutungē lā yūanan lā ltha istaiāni althlā. Shantlan swaunshung gūd Philistine hāadē nāng yūanan, waigen ltha yēlth yūangāngang. Sintajā kiak ltha nāngāni ; waigen singya nē ti swaunshung ā Philistine itlagida gē thousand lth'unilth idjan. Shānungetlagidas an ltha kā yūanan, waigen Samson an ishin. Hin ltha shouan : kum Shānungetlagidas kāng gaangung ltha shūgāngang. Yenkien Samson kwutungē kil

sti yūanan, waigen hin Shālānā ā singelthkang il gūshouang; O Shālānā, houshen tagwia dī ga lth ista: dī kalthshint lth kwutung, waigen houshen dī ta lth tlāt, waigen shā dung isis houītang Philistine hāadē lth skadadāshang. Shālānā il kil kwudangang, waigen houshen tagwia lā ga il istaiang. Houītang Samson kāgwālang, waigen adshi nē hetgwik il katzaiang: waigen nē hetsi kwu stung washt il dunghastaiang; waigen yenkien nē hunzaiāni. Nē hunzaiang tlo Philistine hāadē thousandga lth'unilth il tlitaiang; altsiilth Samson gwikāēlāni. Samson ishin kwōtalang nē hunzaiang tlo.

Israel hāadē kin lā kīaiang tlo houītang Shālānā da ltha kiskitangang: waigen houītang kin wautliwan lthanga tliga kalat hāadē istagangang. Kin dāunga ltha kīaiang tlo houshen Shālānā ā singelthkang ltha gūshūgāngang, waigen houshen ltha da il tlāēdang. Houshen an kin lā ltha istaiang tlo houshen Shālānā kēyi da ltha kiskitangang: altsiilth wēata Shālānā hāgālāni, waigen yenkien ltha il dāngang. Wēata Israel hāadē wautliwan kuniskidē inēlgung, waigen tliga kalat hāadē ltha an kātliyildungung, kum Shālānā giē kingwogungē kingān ltha edāngangāni althlā.

Dī touilung, kin lā lth isto: waigen kin dāungā isis stigan lth isto. Kum houītang kin dāunga dalung istas hansta dalung shūānstlo Israel hāadē il dāngangang kingān dalung ishin il dāngashang. Ān lth kutungāteo, waigen shantlan wautliwan gūd tliku Bible dalung shūtas kingān lth gundzu, waigen dalung kaḡunasang. Tada klālē stung gūd Samson Israel hāadē an itlagidēalang, waigen il kwōtalang.

## LESSON XV.

### SAMUEL.

SAMSON kwōtalang silid Eli Israel hāadē an itlagidēalang; waigen nung itlinga lā yūan il idjan. Nung laplētḡou il idjāni, waigen Israel hāadē il ginkilislanḡangang. Israel hāadē wautliwan annu kin skadadālēu il ēlang. Eli kitilung stangaḡ, waigen ltha stungan dāungaiang. Eli Israel

hāadē an itlagidastlo Samuel tlakaiang, waigen il ou Eli ga lā il istaiang. Shantlan wautliwan gūd Eli tuman Samuel kāngang, altsilth nung itlinga kutungas an il inastlaiang.

Samuel tada klāalth wok chigwaustlo Shānungetlagidas lā an aiyangang: waigen hinū il shouan, Samuel. Houitang il kātluang ken Eli ā il addang, Eli kin ga istatlie an il ūnshitē da il kwudangāni althlā. Samuel hin Eli shūtaiang: adlun lth iching dī an dung ayingun althla. Eli hangtlan shouan: kum dung an lth ayingāngun; houshen lth stilth, wāigen lth katti. Houshen Samuel kattaiaang, waigen houshen Shālānā lā an aiyangang. Houshen Eli ā il kaiitang, waigen hin lā il shūtaiang: Eli, adlun lth iching, yenkien dī an dung ayingun, altsilth wēata kin ga dung istatlas dī ga lth shūda. Hinū Eli shouan: Samuel, kum dung an dī ayingāngun, altsilth houshen lth katti; kum dung ga dī istatlānsi althlā. Houshen Samuel kattaiaang: waigen houshen Shālānā lā an aiyangang: waigen houshen Eli ā il kaiitang.

Wadlu Shālānā Samuel an aiyings Eli anūnshitālang, waigen hin lā il shūtaiang: tlistluan houshen dung an il ayingstlo hin lth shu: kin an lth shu Shālānā, dung kitzada dung kil kwudungung. Samuel hin kwudungstlo, Eli lā an aiyangang il kwudangang. Houshen Samuel kattaiaang, waigen houshen Shālānā lā an aiyangang, waigen houitang Samuel hin shouan: kin an lth shu Shālānā, dung kil lth kwudungung. Shālānā hangtlan hin shouan: Eli kitilung stung dāungas althlā, Eli isken il kitilung ishin lth tlitāshang: waigen Israel hāadē wautliwan an dung lth itlagidēlthtāsang.

Houitang houshen Philistine hāadē Israel hāadē an hāēlthtaiang, waigen Eli kitilung stung ltha tlitaiang. Tlistlan Eli giatlingē anūnshitālang tlo shā agwi il kouwaiang: waigen il kwutungēsti yūanāni althlā houitang kwōtalguns kingānu il ēlang. Kwōtalguns kingānu il ēlthstlo hank il tlitiedang, waigen hank il attawaiang. Il hēl ishin attawaiang, waigen houitang il kwōtalang. Tliku Shālānā Samuel shūtaiang kingānu Eli isken il kitilung stung ishin

wauḡang. Eli tada klālē stanshung gūd Israel hāadē an itlagidēalang. Yenkien Samuel nung itlinga kutungāgang, waigen kin lā Israel hāade il skadada kwanan.

Houshen Philistine hāadē nē lthanga kwolthtāiang, waigen kin wautliwan lthanga ishin: waigen houshen Israel hāadē kuniskidēḡelang. Israel hāadē hagunan Samuel Shā-nungetlagidas ā singelthkang gūshouang, waigen houshen Philistinē hāadē stāhā ltha il kaḡindaiang. Samuel Israel hāadē an itlagidēalang, waigen ltha kwutungē il tlatagwiēlang. Philistine hāadē ltha ga lthwaug yūanan, waigen Samuel itlagidastlo kum houshen Israel hāadē an hāelthtiē da ltha kwudāngang. Shantlan wautliwan Samuel hēningaskialk kin las ltha il skadadaiang, waigen ltha wautliwan kwutungē kladska yūanan. Yenkiēn Samuel laplēt lā yūanu idjan, altsiilth tada klālē stanshung gūd Israel hāadē an il itlagidēalang.

Samuel kiāyēlang tlo Israel hāadē an kitilung stung il itlagidēlthtaiang. Il kitilung stung dāungaiang, altsiilth Israel hāadē kwutungēsti odzouang. Kum yenkien Israel hāadē il ginkilislāngwāḡangang, altsiilth Israel hāadē nung king gas istiē da kwudangang. Israel hāadē counsel gāgang, waigen hin Samuel ltha shūtaiang: nung king gas itil ga lth ista, waigen tliga kalat hāadē kingānu itil edasang. Tliga kalat hāadē ga king gas gē istaḡangang, waigen ltha kingānu Israel hāadē waugē da kwudangang. Nung king gas ga ltha istatlaiang Samuel kitilung stung kum yenkien lth hāada ginkilislāngāngāni althlā. Tlistluan tliga kalat hāadē itil an hāelthtiē da kwudungstlo, anung king gas itil an itlagidāshang, waigen itil gwikāelthasang. King itil an lth tlaoutla; waigen yenkien itil il ginkilislungshang, waigen tliga kalat hāadē an talung hāelthtiē da kwudungstlo itil kwunast il kāashang, waigen itil kwutungē kladskāshang hin ltha shūḡangang.

Samuel kwudangang tlo il kwutungēsti yūanan. Hinū il shouan: nung king gas dalung an lth istasken dalung kitilung il istāshang soldiers anna: waigen halthānounwē soldiers anna: waigen dalung titch lāgiē halthānounwē



kwunast il kil istalashang. Yenkien ltha itan innas halthā-nounwē kwunast langa il kil istalashang, waigen dalung wautliwan kuniskidē inēlthasang. Dalung touilung hāēlthta sitzē an il istāshang; waigen dalung gwudjanalung ishin shibili lā an tlaoutlāshang: waigen tou wautliwan lā an ltha tlinalingasang. Dalung wautliwan il kitzadalung isilthasang. Dalung giou kwulthkadazi dungalthan il istāshang, waigen kitzadalung ga il istāshang. Dalung giou tougānē ishin ga captaingas gē unga il istāshang. Dalung kitzadalung itlansidas lā an il kil lthāangwilāshang, waigen houitang dalung wautliwan kuniskidē inēlthasang. Kin wautliwan an lth kwudungo: wēata ān lth kutungātoo: waigen tlan Shālānā swaunan dalung an King gāshang.

Israel hāadē kum il kil kwudāngāgang, altsiilth Samuel hin Shālānā shūtaiang: O Shālānā, wēata Israel hāade nung king gas ga istatlang, altsiilth dī kwutungēstigung. Hinū Shālānā shouan: nung king gas ltha an lth tlaoutla, waigen tliga kalat kādē kingān ltha edasang. Samuel hin Israel hāadē shūtaiang: wēata Israel hāadē, nung king gas dalung an lth tlaoutlāshang, waigen tliga kalat hāadē kingānu dalung ēlthasang.

Shālānā Joshua Israel hāadē an itlagidēlthtaiang: waigen ginkilislānglēilung tada lagwau klālē stung gūd ltha ga il istaiang. Tada lagwau klālē stung hēlouang tlo Samuel ltha an itlagidēalang. Samuel kiāyēlang tlo nung king gas ga ltha istatlaiang, waigen Saul ltha an il king gaēlthtaiang.

## LESSON XVI.

### SAUL.

KISH kitilung kwan yūanan, waigen il kitilung wautliwan telgu Saul kutungāgang. Ltha itan innas wautliwan telgu il lāgang. Kum Israel hāadē swaunshung lā kingānu edāngang, waigen il tagwia yūanan. Shantlan swaunshung gūd Kish kuitan unga gūdaiang, waigen hinū il shouan: Saul, singaiğastlo kātłultha, waigen kitzadalung swaun lth ista,

waigen kuitanē dī na lth dīngo. Houītang tliku il aung shouan kingānu il wauḡang il kutungāgang althlā. Tliga jinga ā la da il dīngāgang, waigen il agung tahāgālang. Il kwutungēsti yūanan kum kuitanē il kīāngāni althlā. Tlīstluan il agung tahāgālang tlo hinū il shouan: tligē unga gwi talung stīlthzing dī hāagulth yūansi althlā. Hinū il kitza-dalung swaun shouan: kāhano; Shānungetlagidas nung itlinga isis ā talung gundalzing, waigen giouk kuitanē isisgē itil ga il shūtāshang. Saul hin hangtlan shouan; lāḡung nung Prophetgas ā talung gundalzing, waigen itil kutungā-sang. Waigen nung Prophetgas ā il gundalouang.

Altsgēst ed kouit Shānungetlagidas hin Samuel shūtaiang: adātłth nung itan innas lā yūan dung kingasang, waigen Israel hāadē an nung king gas il lth tlaoutla. Tlīstluan Samuel Saul kāngang tlo houshen Shānungetlāgidas hin shouan: anung itlingasu lāḡung, altsiilth nung king gaan lth il tlaoutla. Lā lth ista, waigen Israel hāadē wautliwan an lā lth king gaēłthta. Samuel kingān wauḡang. Hinū lā il shūtaiang: Saul, dī kwunast lth kā, aiata dī alth dung tāashang. Saul lthwaug yūanan laou itan innāgang althlā. Houshen hinū Samuel shouan: kum lth lthwaugāng, waigen wēata dī kwunast lth kā, waigen dī alth dung tāashang. Saul kingān wauḡang. Houshen Samuel hin il shūtaiang: Saul, kwutungē unga lth kladskāda, wēata Israel hāadē wautliwan hangi dung inku iching, waigen ltha an dung lth itlagidēłthtāshāng. Adātłth tligē unga gwi dung stīlthasang, altsiilth kum kuitanē alth aiyuāng ginggangan edsi althlā.

Wēata dung lth king gaēłthtāasang Israel hāadē wautliwan anna. Saul kwutungē lthwaug yūanan, waigen hinū il shouan: Benjamin hāadasu dī iching: Benjamin hāadē kum kwananḡung: waigen dī aung isbin kuniskidēḡagung. Yenkien itlagida gē langa hēlōgun, altsiilth kum Israel hāadē an dī lth king gādāng. Hangtlan hinū Samuel shouan: kumu alth dī aiyuānḡung: Shālānā dung tatlātasang, waigen dung itlagida yūansang: Lthdou gwi il gundiētłouang, waigen Israel hāadē wautliwan il kāngang. Samuel kalka istaiang tou ā langa idjāni, waigen itan Saul kats inku tou il

giastlaiang; waigēn lā il skwuntlaiang. Hinū Samuel shouan: Saul wēata dalung an lth itlagidēlthtagun, waigen dalung an il king gāsang, waigen ga dāungas gē stāhā dalung il kagindāshang. Israel hāadē, lā lth kingo: wēata dalung an il itlagidāgung, waigen tliga kalat hāadē kingānu dalung ēdung.

Israel hāadē tliku Samuel shouan kwudangang tlo, Saul an ltha kwutūngē lā yūangangang. Yenkien ltha kwutūngē kladska ēlang, waigen hin ltha shouan: King gas lth itil unga kaginda, O Shālānā; itil an nung King gas lth kaginda. Saul Israel hāadē an King gatlāgangang, waigen itil an nung Queengas hangast il edāni. Houshen hinū Samuel shouan: Saul, wēata Israel hāadē an dung King gāgung. Tliga kalat hāadē an hāēlthtiē da dung kwudungstlo dī kū lth eda, waigen dalung hagunan Shānungetlagidas ā singelthkāng lth gūshūasang. Dī kū lth eda, waigen dalung an lth kātālā gūshang. Tlīstluan dalung hāēlthtastlo dī ga lth shūda, waigen dalung ta lth tlātasang, waigen dalung kwutūngē kladskāshang.

Shantlan wautliwan gūd Philistine hāadē Israel hāadē an hāēlthtaiang, waigen kum Israel hāadē gwikāātlangang, altsiilth Saul kwutūngē lthwaug yūanan. Shantlan chigwau Samuel kū il edang, waigen Samuel kum kātālāgangang. Kum shantlan stānshunga gūd Samuel kū il edāngang; waigen Saul Israel hāade kaḡindiē Shālānā ā singelthkāng gūshouang. Tliku laplēt waus kingānu il waugang. Tliku laplēt singelthkāng gūshūs kingānu il shouan, altsiilth Shālānā lā an kātliylthdaiang. Tlīstluan Saul singelthkāng gūshūwē tlanēlthtalstlo Samuel lā an kātālāgang. Hinū Samuel shouan: gūshu dung istang? Yenkien wēata dī ga lth shūda. Saul hangtlan hin shouan: shantlau chigwau dung kū talung edaḡun, waigen wadla Shālānā a singelthkāng talung gūshouang itil da il tlātḡēanā. Samuel hin Saul shūtaiang: yenkien dung kōnung yūangung, Shānungetlagidas giē kingwogungē dung tlahustaḡun althlā. Kum dī kū dung edānsi althlā, waigen tliku Shānungetlagidas dung shūtas kingān kum dung wauanḡuni althlā, houitang Israel

hāade wautliwan an kum dung itlagidāngshang, waigen houitang dung kuniskidē gēlthasang.

Houitang Israel hāade kuniskidē gēlang kum tliku Shālānā shouan kingān ltha wauangāni althlā. Saul iskin soldiergus gē klālē klālē lthūunilth swaunan yekiu il istaiang, altsiilth tliga kalat hāade ga il lthwaug yūanan, kum il tagwiāngāni althlā. Houshen Samuel Saul kāngang, waigen hinū il shouan : Shālānā hin dī shūdağun, Saul Israel hāadē an lth King gaēlthta ; waigen ltha an dung lth King gaēlthtağun. Awolth agwi Amalek hāadē dalung tltiē da kwudangang. Wēata ltha telgu dalung tagwiāğung, altsiilth Amalek tligē ā lth istiēdo, waigen Amalek hāadē lth tlitao-dzūo. Āng, lth hāada wautliwan isken, lth chāada wautliwan ishin, lth hāhudila wautliwan ishin, mūsmūsgē ishin, lamatoē ishin, camelgē ishin, kuitanē ishin lth tlitāodzūo. Kum lth hāada swaunshung lth kagindānga : ltha wautliwan tlitao-dzūo.

Houitang Amalek tligē ā soldiers unga il kil istiēdang, waigen Amalek hāadē ltha tlitao-dzouang. Tlan Agag swaunan ltha kağindaiang. Kistho Agag idjan ? Agag Amalek hāadē an itlagidēalang ; altsiilth tlan lā swaunan ltha kağindaiang. Saul ga soldiers gē kum lamatoē lā yūan tlitāngang, waigen mūsmūs lā yūan ishin. Kin las wautliwan ltha kağindaiang, altsiilth tliku Shālānā shouan kingān kum ltha gundzuāngang. Kin dāunga wautliwan ltha hēlōdaiang ; waigen kintiga lā wautliwan ltha kağindaiang.

Houshen Shānungetlagidas hin Samuel shūtaiang : wēata dī kwutungēstigung Saul Israel hāadē an lth itlagidēlthtağuni althlā. Singaian Saul Samuel an kātłāgang ken hinū il shouan : Samuel, yenkien dung kwutungē lā yūangung, waigen Shānungetlagidas toui dung ičhing. Wēata kin wautliwan dī ga dung shūdağun kingān lth waugun : waigen Shālānā an dī kwutungē lāğung. Hangtlan hin Samuel shouan : kashintlou wēata lamatoē kil lth kwudungung : waigen mūsmūs kil ishin ? Waigen Saul hin hangtlan shouani : kiagin soldiers gē Amalek tligē stāhā althkwik ltha istaiang, waigen wēata Shālānā ga talung istāshang. Houshen



hinū Samuel shouan : kum lth kaiitāng ; waigen aiat halgwau tliku Shālānā dī ga shūdaḡun lth kwudunga. Awolth kum dung itlagidāngun tlo Shālānā Israel hāadē wautliwan an dung King gaēlthtaḡun. Itan kingān hin dung il shūdaḡun : Saul, Amalek tligē ā lth kaiit ; waigen Amalek hāadē wautliwan lth tlita : waigen kum lth hāada swaunshung kaḡindānga. Kashintlou kum Amalek hāadē wautliwan dung tlitāng ūdjang ? Yenkien dung dāung yūanḡung il kil langa dung tlahustaḡuni althlā.

Hangtlan Saul hin shouan : tliku dī dung shūtas kingān lth waugun ; waigen Amalek hāadē wautliwan lth tlitaodzūgun. Kiagin soldiers gē lamatoē istaiang, waigen mūsmūs gē ishin. Kin las wautliwan wēata Shālānā ga talung istāshang. Samuel hin shouan : Shālānā kum mūsmūs dānga ga istatlāngung, mūsmūs wautliwan lāgiou isis althlā. Shālānā kum lamatoē dānga ga istatlāngung, kintīga wautliwan lāgiou isis althlā. Shālānā kum dung an kwutungē lāngung kum il kil lā dung kwudungāns althlā : altsūilth dung itlagida gē tlan il ēlthtaḡun. Shānungetlagidas kingwoguns kintīga telgu kwōyāgung : waigen kintīga dung kaḡindaḡuni althlā dung itlagida gē tlan il ēlthtaḡun. Saul hin Samuel shūtaiang : dī an lth wēata kwutungē unga lāda, dī dāungas althlā. Tliku dī ga dung shūtas kingān kum lth wauanḡuni lth hāada ga dī lthwaug yūanḡuni althlā. Dī kalthshint lth kwutung O Shālānā : dī kalthshint lth kwutung O Samuel, waigen giang nē ā lth dī alth kaiit ; waigen houītang singelthkang lth gūshūasang Shālānā ā.

Hinū Samuel shouan : kum dung alth lth kaiitāngshang : waigen kum dung an dī kwutungē lāngshang : Shālānā giē kingwogungē dung tlahustaḡuni althlā. Samuel tligē unga gwi kaiitālang tlo Saul kātliyilthdaiang. Kōdets chakōna langa il gidsgildaiang ken langa il dungülthgwaiang. Houītang Samuel lā gwi hangouang ken hinū il shouan : kōdets dī na dung dungülthgwasi kingān Shānungetlagidas Israel hāadē dung stāhā istaḡun. Houītang nung itlinga kalat Israel hāadē an il itlagidēlthtāsang il kil dung tlahustaḡuni althlā. Wēata dung telgu nung itlinga las Shālānā,

istangwau il King gācānā. Dī kil lth kwudung, waigen Agag althgwi dī ā lth ista. Waigen Agag kātālāgang. Houītang Samuel Agag tīaiang sitzē alth. Samuel sitzē istaiang ken Agag lthwaugas tista il glīdista yūanan. Houītang Agag il sahaskidāni, waigen il kwōtalang. Wadlu Samuel tligē unga gwi stēlang: waigen Saul nē gwi unga stēlang. Kum houshen Samuel il kingāngang il kwutungē dāunga yūanāni althlā.

## LESSON XVII.

### DAVID.

Jesse kitilung stanshungāgang, waigen David tuana agwīgang. Il kitilung lth'unilth ga soldiers gē an Captain gāgang: waigen tlan David swaunan lamatoē kēsitang. Israel hāadē wautliwan an Saul king gāēlang, altsilth Jesse an il itlagidāgang. Shantlan swaunshung gūd Shālānā hin Samuēl shūtaiang: tlan lth kwutungē unga stita: Saul yenkien dāungang, altsilth wēata nung hāada kalat Israel hāadē an lth King gāēlthtāsang. Kin nīsanga ā tou lth unga ista, waigen Bethlehem tligē ā lth kaiit. Jesse giē nē ā lth kā, waigen il kit tuan agwi lth king gāēlthta. Samuel hin shouan: yenkien Saul ga dī lthwaug yūāngung. Bethlehem tligē ā lth kaiits an il ūnshitalstlo dī il tiashang. Shālānā hin il shūtaiang: wēata Jesse giē nai ā lth kaiit, waigen tuman dung lth kingasang. Waikingān il waūgang.

Jesse lā an kwutungē lā yūanan: waigen Shālānā hin Samuel shūtaiang: Jesse alth churchnē ā lth kā, waigen tliku kin dung istāsēs dung lth shūtāshang. Tliku Shālānā il shūtaiang kingānu il waūgang; waigen Shālānā hin shouan: Jesse kit tuanas lth ista, waigen Israel hāadē an lā lth king gāēlthta. Houītang Samuel hin Jesse shūtaiang: kitilung wautliwan althgwi dī ā lth ista ltha kāngē da dī kwudungung, waigen Israel hāadē an dung kit swaunshung lth itlagidēlthtāsang. Jesse kitilung chigwau Samuel hangku istaiang. Shālānā kum il kitilung chigwau ga istatlāngang; waigen hinū il shouan: lth hāada kin kingūngs kingān kum Shālānā

kin kingāngung: lth hāada nung itlinga hangi swaunan kin gung; Shālānā tlou il kwutungē kingung.

Houitang Samuel hin Jesse shūtaiang: dung kitilung wautliwan ādlun gu is us? Waigen Jesse hin hangtlan shouan: kāhano: wēata nung swaunshung lamatoē kēsitang, waigen il tuana agwīgung. Hinū Samuel shouan: lā ga lth shūda althgwi dī ā il kālth. Houitang Jesse David kīaiang, waigen hin lā il shūtaiang: houit, dī alth is Samuel dung ga istatlas althlā. Waigen houitang lā an il kātīgāng. Lā an il kātīgāng tlo hinū Shālānā shouan: Samuel giatla, waigen il kats inku tou lth ista kin nisanga stāhā; waigen Israel hāadē an lā lth itlagidēlthtāsang. Samuel David kats inku tou giastlaiang, waigen lā il king gaēlthtaiang. Yenkien David hangi s'hetalthta yūanan; waigen il kwutungē lāgang. Saul kwutungē dāungaiang, altsiilth Shālānā Saul dāngang: waigen houitang hānts las Saul stāhā kaiitang ken David inku isiēlang.

Houitang hānts dāunga Saul inku isiēlang, waigen il kōnūngālang. Il kōnūngālang tlo hinū il shouan: stlakinganu lēgas dī ā lth isto; waigen kīsītlū dī kōnūngālang tlo tlīstluan stlakinganu lth kwudungsken houitang dī kutungēlthasang. Houitang il kitzadalung swaun hin shouan: nung stlakingans lā yūan an dī ūnshitung. David hinū il kēyang, waigen Jesse kitu il iching. Yenkien il kutungā yūāngung; waigen tlīstluan dung kōnūngālastlo dung il tlanūngīstlāsang. Saul Jesse giē nai ā ga soldiers gē kil istiēdang, waigen nung soldiergus hin shouan: Jesse kitlano dung kit tuanas iching? Hangtlan hin Jesse shouan: gūsh annu lā ga dalung istatlang? Hinū anung soldiergus shouan: Saul David ga istatlang. Tlīstluan il kōnūngālastlo David lā hangku stlakinganē da il kwudūngung houitang il kutungā ilēanā. Jesse shibili gē istaiang, winegē ishin, kimptiē ishin; waigen ā kin isis wautliwan Saul ga il hanshūtaiang lā an il kwutungē lāgāni althlā. David ishin Saul an kātīgāng, waigen Saul lā an kwutungē lā yūanan; waigen lā il captain gādaiang. Tlīstluan Saul kōnūngālung tlo David stlakinganang, waigen houitang hānts dāunga stāhā lā il kaḡindaḡangang.

Saul Israel hāadē an itlagidēalang tlo Philistine hāadē ltha an hāēlthtiē da kwudung gūgāngang. Shantlanē kwan gūd Philistine hāadē lthdou inku shā idjāni; waigen Israel hāadē ishin adshgūst wauhantlā lthdou inku idjan. Shantlanē klālē stanshung nung itlinga tagwias Philistine hāadē stāhā hetga il kāsken itan Israel hāadē ā il kaūtang: waigen gwudglu saouglu il giāgāngang, waigen Israel hāadē ā ginggangan il gūshūgāngang. Hinū il shouan: Israel hāade, kashintlou althgwikdalung ichingung? Kashintlou Philistine hāadē an hāēlthtiē da dalung kwudungung Philistine hāadē shū hāēlthtalē yūan dī iching. Saul, nung itlinga tlakōna dī ga lth ista lā lth gwudan hāēlthtiēanā. Lā lth tiasken, Philistine hāadē kitzadalung dalung isilthasang: dī il tiastlo, dalung kitzadalung Philistine hāadē isilthasang. Kasino anung itlinga tagwias kēyaiang? Goliath hinū il kēyāgāng. Tatalthtā klālth wok swaunshung il zūwē jangang, waigen il tagwia yūanan. Nukanadz tatjingē ā il kwudajang: sitze lā kin yūansi lā il istaiang, waigen yātz kōdets ishin ā il sitijang. Kin kladska kwan yūan ishin il istaiang. Yenkien Israel hāadē wautliwan an nung hāēlthtas ga lthwaug yūanan.

David kwaialung lth'unilth ga soldiers gē an Captain gāgang. Shantlan swaunshung gūd il aung hin shouan: David, shibili lth ista, corngē ishin, cheese gē ishin, waigen kwaialung ā lth gīāla, tliku dung kwaialung edgē dung kāngēanā. Singaian David kātluang, waigen il kwaialung il kingātlaiang. Goliath hetga il king kāālang, waigen Israel hāadē wautliwan lā ga lthwaug yūanan, waigen houītang agung ltha saalāni. Houītang hinū David shouan: kum lā ga dī lthwaugaangung lā an hāēlthtiē da dī kwudungs althlā. Gūshū Saul dī ga istāshang anung hāēlthtas lth tiastlo. Israel hāadē hin shouan: Goliath dung tiasken Saul kin kwōyā yūan dung ga ista kwanasang: il gwudjan ishin: waigen dung il itlagidēlthtāsang. Tliku David shouan houītang il kwaialung anūnshitālang. Lā an il kātliyildungouang, waigen hin lā il shūtaouang: kashintlou ādlun dung isūdjang? yenkien dung kwutungā shā ēdung,



altsiilth Philistine hāadē an talung hāēlthtiē dung kāngēan ādlun dung kātāgun. Wēata tligē unga gwi lth stilth, waigen lamatoē unga lth kēsit, kum dung ga itil istatlāns althlā. Hinū David shouan : gūshū wēata lth istaḡun : wēata dalung ā shibili lth giālāḡun, wagien dalung an dī kwutungē lāḡung : altsiilth kum tliku sīlthkang lth stel tlingē kāng gaangung.

Tliku David shouan Saul anūnshitālang tlo lā gwi il takingwoḡangang. Houitang David Saul ā kaiitang, waigen hin lā il shūtaiang ; kum Israel hāadē anung itlinga tlakōnas ga lthwaugatlāngu. Tlaou lā an hāēlthtāsang, waigen lā lth tiashang. Hinū Saul shouan : kumu dung tagwiāḡung waiḡenan lā an dung hāēlthtāsinsa. Nung itan innou dung iching, waigen anung itlinga yenkien hāēlthtālē tagwiāḡung. David hin shouan : dī itlagīda, shantlan swaunshung gūd aung unga giē lamatoē lth kēsitān, waigen lion lamatoē swaunshung glāadzaḡuni : lā tlā lth duaidun tlo il helthli stāhā lamatoē lth dungtlilthaḡuni. Shantlan kalat gūd hōtz lamatoē swaunshung glāadzaḡuni, waigen lā tlā ishin lth duaidun tlo il helthli stāhā lamatoē lth dungtlilthaḡuni. Lion dī tie da kwudangang tlo lā lth tīḡun, waigen hōtz an ishin : altsiilth kum anung itlinga tagwias ga dī lthwau-gaangung. Lion kingānu il edstlo houitang lā lth tiashang, waigen houitang lion kwōtalḡuns kingānu il ēlthasang.

Saul hin shouan : kaiitla, waigen Shālānā dung alth stungashang. Saul yātz kōdets David ga istaiang : nukanadz tatjingē ishin : sitzē lā yūan ishin : waigen kin kladska kwan yūan ishin lā ga il istaiang. Yenkien David yātz itlinga kingānu edang. Houitang David hin shouan : kum ā kin isis ga dī istatlāḡung ; waigen il dāngodzouang. David taskgē unga istaiang, waigen kwau lā ki klēlth hānlth stāhā il istaiang, waigen gwaulē ai unga il istaiang. Shūwangu lā yūan unga il istaiang. Philistine hāadē adshi lthdou inku idjan ken Israel hāadē lthdou ingūst inku idjāni. Houitang shā stāhā David lā ā kaiitang tlitzan anung itlinga tagwias giānsā. Yenkien anung itlinga dāunga David an kātliyilth-daiang ken hinū il shouan : dung kwudungstlo hā gu dī is

hin dung kwudung us? ginggangan kin ed dung alth di ā dung kāsā. Dī ā lth kā, waigen dung tlū hinawē ettitē ga lth istāshang, waigen dung tlū hinawē kalat kintiga dāunga ga lth istāshang. Yenkien dung lth hēlōdāshang.

David hin hangtlan shouan: kum dung ga di lthwau-gaangung. Wēata yatz kōdetsi ā dung sitiching: nukanadz tatjingē ā dung gwudiching: sitzē kladska yūan dung tligungung, waigen kin kladska kwan yūan ishin. Kum dung ga di lthwau-gaangung: Shālānā kēyi dungalth dungā lth kāgung, waigen Israel hāadē an il itlagidāgung. Adshi shantlanē Shālānā di stlē kātli ā dung istāshang, waigen dung lth tīashang: dung hēl ishin washt lth skikātāsang. Houitang dung tlū kintiga ga lth istāshang, waigen tlan Shālānā swaunan tagwias an ltha wautliwan ūnshitalthasang. Yenkien anung itlinga tagwias Shālānā ā gūshou dāunga yūanan; waigen sitzē yūan unga il istaiang ken yenkien hin il wadal yūanan. Houitang David gwaule stāhā kwau unga istaiang ken shūwangwē inku kwau unga il istaiang. Shūwangwē ā il zinzulthtastlo alth il kutdāni, waigen kwul ik kwau langa addouang. Houitang tligē inku lā il kut tlidalth-taiang, altsiilth David gwikāēlang. Houitang David Goliath giē sitzē istaiang ken lāgiē sitzē alth il hēl lā il skikitlaiang, waigen Goliath kwōtalang. Houitang Philistine hāadē tliga unga gwi stēlang, Israel hāadē ga ltha lthwaug yūanāni althlā. David Goliath tīaiang, waigen Philistine hāadē stāhā touilung il kaḡindaiang.

Israel hāadē wautliwan kwutungē lāgang, Goliath kwōtalang althlā. Israel chāadē wautliwan David an kwutungē lā yūanan, waigen hin ltha shouan: Saul tliga kalat hāadē klālē klālē klāalth tltaiang, waigen wēata David tliga kalat hāadē lagwau klālē klālē klēlth tltagun. Tlīstluan Saul Goliath kwōtals kāngang tlo David ā il killāgang, waigen gwudjan unga lā ga il istaiang. Lā il itlagidēlthtaiang. Tlīstluan tliku lth chāada shouan Saul anūnshitālang tlo David an il kātliyilthdaiang. Yenkien David tīie da il kwudangang, waigen Israel hāadē ga il lthwau-gaangung. Wēata kum Shālānā dalung yetānsken tliga kalat hāadē

dāungas kingānu dalung edasang; waigen hetgwaugē ā dalung isisang, waigen hetgwaulana dalung an itlagidāshang.

David Goliath tiaiang silid Saul gwudjan unga David ga istaiang. Israel hāadē wautliwan David kwoyād yūanan. Washt ed kouit houshen Saul kōnūngalth yūanan, waigen tista il glīdista yūanan. David lā hangku stlakingang tlo sitzē alth David il kitang. Il kātliyilthdaiang althlā kum yenkien lēi lā ottawāngang. Shālānā tuman David kāngang, waigen Saul kum il tiāngang. Houitang Saul giē nē stāhā David addang, waigen nē gwi unga il stēlang Saul ga il lthwaug yūanāni althlā. Saul houitang ga soldiergus gē lā il istaiang ken hinū il shouan: aiat singyāstlo David giē nē ā lth istiēdo waigen lth il tīo. Tliku Saul shouan David chā anūnshitālang tlo hin David il shūtaiang: David, houit hetga lth kālth, waigen tliga kalat ā lth kaiit, waigen kum dī hāt dung tiāngshang. Wēata kum agung dung kaḡindānstlo dī hāt giē soldiers gē dung tiashang.

Naioth tligē ā il kaiitang ken Samuel lā alth idjan. Tlis-tluan Saul anūnshitālang tlo il kātliyilthdaiang. Naioth tligē ā soldiers gē unga il kil istiēdang ken hinū soldiers gē il shūtaiang: David lth isto, waigen lth il tīo: Israel hāadē an king gāgē da il kwudungs althlā. Ga soldiers gē Naioth tligē ā istiēdang, waigen David ltha kāngang tlo lā ga ltha lthwaugālang Samuel alth il idjāni althlā. Ga soldiers gē houshen tliga unga gwi stēlang. Saul houshen ga soldiers gē Naioth tligē ā kil istiēdang, waigen houshen kum David ltha tiāngang. Houshen Saul ga soldiers gē tagwia yūans istaiang, waigen houshen hinū il shouan: Naioth tligē ā lth istiēdo waigen David lth tīo, waigen dalung an dī kwutungē lāshang. Houshen David ga ltha lthwaug yūanan ken houitang tliga unga gwi ltha stēlang. Itan Saul kātliyilthdaiang waigen hinū il shouan: kum David ga dī lthwaug-aangung; waigen wēata lā lth tiashang. Saul Naioth tligē ā kaiitang, waigen ga soldiers gē lā alth kwan yūanan. Hin Naioth hāadē alth il kiānangang: kitlano David iching; kitlano Samuel iching? Naioth hāadē hin hangtlan shouan: itanu Ramah tligē ā il istiēdwugun: altsilth Saul isken ga

soldiers gē ishin Ramah tligē ā ist iēdang. Tlistluan Samuel il kāngang tlo hānts las il kwutungē ā idjan, waigen Samuel an il kwutungē lāgang. Tlistluan David Saul kāngang tlo il lthwaugaiang, waigen Nob tligē ā il kaiitang. Nung laplētgas alth il idjāni, waigen houshen Saul David tlā kaiitang. Shantlan swaunshung gūd David hin laplēt shūtaiang: shibili dī ga lth ista, waigen tliga kalat ā lth kaiitshang. Anung laplētgas hin shouan: kumu shibiligē kiagin nai ā isāngung. Shibili alungē kwu klēlth churchnai ā ichingwau, waigen adshi shibiligē Shālānā giou iching. David hin shouan: adshi churchnigē shibiligē dī ga lth ista, waigen dung an dī kwutungē lāshang. Kasino anung laplētgas kēyaiang? Abimelech hinū il kēyaiang. Tliku Shālānā shouan kingānu kum il wauangang, waigen shibili kwu klēlth lā ga il istaiang. Saul anūnshitālang tlo ga laplētgas klālē stanshunga wok klēlth il tlitaiang.

David shibili istaiang ken Achish tligē ā il kaiitang. Achish hāadē an nung itlagidas David anūnshitālang tlo houshen Davidlthwaugaiang. Kashintlou anung itlagidas ga il lthwaug udjang? Itan awolth David Philistine hāadē tlitaiang, waigen anung itlagidas ltha alth stangang. Houitang Saul ishin Achish tligē gu kātālagang; waigen David lthwaugaiang, altsiilth Achish tligē stāhā il kaiitang. Engedi tligē ā il kaiitang waigen touilung dungalthan. Engedi tligē kwau yūan alth stāouwaiang. Saul adshi tligē gu kātālagan lāgiou soldiers dungalthan. David ttiē da il kwudangang, altsiilth kwau kalthgwid David da il dūngāngang waigen kum lā il kiāngang. Houitang Saul hāgālang, waigen tish hellā hetit il hāgulthskan il katsaiang, waigen ā il tīgāng soldiers gē dungalthan. Tlitzan David tīdas kwulth silthli il tīgāng, waigen kum David tīdasi an Saul ūnshitāngang. Hinū David giē soldiers gē shouan: wēata Saul lth tti, waigen Israel hāadē wautliwan an dung King gāshang. Hinū David hangtlan shouan: kāhano; kum Saul lth tiāngshang Israel hāadē wautliwan an Shālānā Saul King gaēlthtaguni althlā Saul tīdas ā il kāgang, waigen kōdets lā il gidsgildaiang ken langa il kētsitlaiang. Waigen Saul kum anūnshitāngang.



Saul singaian kâtlouang ken il kâgwālang. Tlī stāhā il kângāni tlo David ishin lā silī stāhā kâgwālang, waigen shā kwau inku il kâtlālaiang ken hinū il shouan: Saul, kōdetsi lth unga king; halgwau gūshāg dī kwulth dung tīdagun, waigen dung tiē da dī kwudungstlo dung lth tiasgaiahangūnwau. Kum dung tiē da dī kwudungāngun, altsilth dī kwulth dung tīdagun tlo dung lth hēningādağun. Wēata dī an dung kwutungē lāsken dung an dī lāsang Dahou tagwiā yūangūngwau, waigen kum dī tagwiāngung Dahou Israel hāadē an King gāgung, waigen dīu skī kingān edungwau. Kashintlou tliga jinga stāhā althkwik dung isūdjang? Kashintlou skī hutsu tiē da dung kwudungung? Wēata tliga unga gwi lth stlth: dī an lth kwutungē unga lāda, waigen dung an ishin dī kwutungē lāshang. Saul hin hangtlan shouan: kum dung an kwutungē lāgē da dī kwudungangung: dung lth istasken dung lth tīashang Saul kwutungē dāungaiang: il kwutungē chānsi lā an dāungaiang, waigen il kilthkadung gūgangang, altsilth David tliga jinga gu nāgūgangang.

Wadlu Israel hāadē kum tagwiāngang Saul David tiē da kwudangāni althlā, waigen Israel hāadē David an kwutungē lāgang. Philistine hāadē houshen Israel hāadē an hāēlthtaiang. Saul yenkien lth waugaiang, waigen ltha kōnungelguns kingānu il edang: kum lth hāada tagwias lā kwulthlu isāngang. Philistine hāadē gwikāēlang, waigen Saul isken il kitilung ishin ltha tlitaodzouang. Israel tligē ishin ltha hokulthtaiang, waigen Israel tligē gingangan ltha tlaēlang: altsilth houshen Israel hāadē kuniskidēgēlang. Tlistluan David Saul kwōtalang anūnshitālang tlo Israel hāade wautliwan il istaiang soldiers anna. Israel hāadē houshen Philistine hāadē an hāēlthtaiang, waigen David giē soldiers gē gwikāēlang. Israel hāadē David an kwutunkē lāgang, waigen David ltha King gaēlthtaiang. Saul kwōtalang silid David Israel hāadē an King gaēlang, waigen Shālānā lā alth stangang. David itlagida lā yūanu idjan, waigen tliga kalat hāadē wautliwan stāhā Israel hāadē il kagindaiang.

David itlagidāgang tlo Israel hāadē wautliwan kwutunge

kladska yūanan, waigen Shālānā ā singelthkang ltha gūshū-gāngang. Hinū David shouan : singai wautliwan gūd Shālānā a singelthkang lth gūshū, waigen lā ā lth killou : lā ā dalung killāstlo tou isken kin giandas ishin kin lā wautliwan ishin dalung ga il istāshang. Sintadjā wautliwan gūd lā ā singelthkang lth gūshū, waigen kin dāunga dalung istas washt il kishūasang; tuman dalung ishin il kingasang. Singyā wautliwan gūd dalung dāungas lā ga lth shūdo, waigen dalung kwutungē il tlasqwunagelthasang. Lā lth kwōyādo, waigen ga dāungas gē wautliwan stāhā dalung kaḡunasang. Lā lth yeto, waigen tliga kalat hāadē-telgu dalung kwutungē kladskāshang. Lā ā lth killou houshen shantlan kalat dalung kinguni althlā : waigen halgwau gūd tuman dalung il kagindāshang.

David Psalmgē kwan yūan kālangāngang. Lamatoē il kētsi-tang tlo Psalmgē klālē stung wok lth'unilth il kālangang. Hinū il shouan : Shālānā lamatoē kētsitlē lā dī na iching, altsiilth kum kin et hutsu ga dī istatlāngshang. Shālānā il yeta yūanan, waigen Shālānā tuman il kāngang. Houshen Psalmgē kalat hin shouan : O Shānungetlagidas dī kalthshint lth kwutung, waigen dī dāungas washt lth kishu. Wēata dī dāungas hansta lth shūḡung, waigen dī dāungas dā hangku is gūḡung. Dī dāungas hangi unga lth saal, waigen kum hānts unga las dī stāhā lth istaang. O Shālānā dī kwut lth wastdaastla, waigen dī dāungas hansta lth shūasang.

Yenkien David King gaēlth yūanēlang, waigen kum nung King gas David kingānu edāngang. Shālānā hin il shū-taiang : wēata nung itlinga lā lth kīḡun, waigen dī kwutungē kingānu il ēdung. Kum klingān il kwutungē dāungas lth kingāḡun, altsiilth lā an dī kwutungē lāḡung : tliku lth shūs ishin kingānu il waḡung. David Israel hāadē kwutungē lāḡē ga istatlaiang altsiilth hinū il shouan : churchnē ā lth istzoo, waigen Shālānā ā lth killou : kin lā wautliwan dalung ga il istasi althlā. Wēata David giē Psalmgē churchnigē ā talung katzu gūḡung. Psalmgē kalat hin shouan : katzou houtlā alth Shālānā ā lth katzūo kin an kaldunga il tlaoutlas althlā. Il soolḡust alth, waigen

il yhē lāsi alth lā gwikāēlang. Shālānā kin alth kaginsh unga an ūnshitgēlthtaiang, waigen lth hāada wautliwan hangku kin las unga il kingdaiang. Israel hāadē kalthshint il kwutangang: waigen tliga kalat hāadē wautliwan an il itlagidāgung. Tliga wautliwan Shālānā ā lth katzuo: tlikagūlā lth agung kingdou: tlika lth gūlādou: waigen sing lā ā lth killou. Shālānā ā lth killou harpgas inku: hukunganu alth isken stlakinganu alth ishin Shālānā ā lth katzūo. Agwan hānlth yūandas stlantlakadanda: waigen agwan lth kētsuwau kwudungalth Shālānā hangku tlikagūlāda, adshi tligē gu il kātāsēs althlā lth hāadā il ginkilislungēanā.

Kin skadadā lēilung isken: gūshou lēilung ishin: ga laplētgas gē ishin lā an kwangung. Churnē wautliwan ai ga laplētgas gē kin lā lth hāada skadadaḡangang: schoolnē wautliwan ai kin skadadā lēilung lth hāada skadadaiang: waigen gūshou lēilung ishin lth hāada kin kutungas skadadaiang: altsilth Israel hāadē wautliwan kwutungē lā yūanan. Laplēt wautliwan David an kwutungē lāgang nung itlinga lā il idjāni althlā. Shantlan swaunshung gūd David churnē yūans tlaoutliē da kwudangang, waigen adshi churnē Shālānā ga istiē da il gwaulang. Houitang nung Prophetgas David an kātāgang ken hinū il shouan: David, Shānungetlagidas kum churnē yūans dung tlaoutliē da kwudungangung. Dung stlē ai alth stāouwāsi althlā, altsiilth churnē dung tlaoutliē kum lāngung. Tliga kalat hāadē kwan yūan il tlitaiang, altsiilth il stlē ai alth stāouwāgang.

Yenkien il kwutungēsti yūanan Shālānā kum churnē yūans il tlaoutliē da kwudāngāni althlā. Houshen anung Prophetgas lā an kātāgang ken hinū il shouan: David, kum lth kwutungē unga stitāng: wēata dālā kwan yūan lth ista: gold ishin: kwau lā yūan ishin: sahalhtlan lā yūan ishin: waigen kin lā gwudila ishin: waigen tuman lth unga king. Tlistluan dung kwōtalstlo dung kit churnē yūan tlaoutlāshang, waigen Shālānā lā an kwutungē lāshang. Wai-kingān David wauḡang. Dālā kwan yūan isken: gold ishin:

kwau lā yūan ishin il istaiang: altsiilth David churchnē lā yūan tlaoutliē tatlāēdang. Tlistluan il kwōtaltālang tlo ltha kutungas wautliwan an il aiyangang ken hin ltha il shū-taiang: dī kwōtaltalgung, waigen tlistluan dī kwōtalstlo Solomon dī kit isis tuman lth kingo: lā lth tlakutungēltho Israel hāadē wautliwan an il King gaēlthasēs althlā. Solomon dalung wautliwan kwoyādiē da dī kwudungung. Shālānā giē kingwogungē ishin tuman lth king, waigen kingān lth waugūu. Kingwoguns langa dalung tlahustastlo tliga kalat hāadē haldungou dalung isilthasang. David kwōtālang, waigen Solomon Israel hāadē an itlagidēalang. Wēata dī touilung, David kingān lth kwutungē unga edo waigen hin lth shūū: O Shālānā itil dāungas lth washtkīshu, waigen kum lth hānts unga las itil stāhā istaang. O Shālānā itil dāungas stāhā lth hangi unga saal, waigen itil kwutungē ttaskwuna. Wēata lā ā singelthkang lth gūshū waigen David kingān dalung kwutungē il tlaoulthlāgelthasang.

## LESSON XVIII.

### SOLOMON.

DAVID kwōtālang silid Solomon Israel hāadē wautliwan an itlagidēalang, waigen laou King ga lā yūanu idjan. Kum nung itlinga Solomon kingān kutungāgang. Kōgīna kwan yūan il kālunḡangang. Proverbs il kālāngang. Itan innas wautliwan hin il shūtaiang: wēata itan dalung innas, Shānungetlagidas dalung tlaoutlaiang an agung lth ūnshīto, waigen tlistluan dalung kiēlthstlo dalung kutungāsang Shālānā hangi tliga wautliwan gu īching: ga dāungas gē il kingung, waigen ga las gē ishin. An lth kutungātoo, waigen dalung an il kwutungē lāshang. Ga kutungas gē Shālānā ga lthwaugung: ga dāungas gē ltha kōnunḡelguns kingānu ēdung, waigen lth hāada kōnunga kum Shālānā ga lthwaug-aangung. Yenkien Solomon kutunga yūanan. Lthken gwudila ed wautliwan annu il ūnshītaiāni: hāna gwudila ed wautliwan ishin: kin hēllē wautliwan kēyi an ishin il ūnshī-tang: ~~kin~~ wautliwan kēyi an ishin.



Tliga kalat jinga stāhā itlagida kwan Solomon an istlāgang il gūshouwē kutungas an ūnshitē da ltha kwudangāni althlā. Queen of Sheba ishin Solomon an kātālagang, waigen kin kwōyā yūan saouhadan lā ga il ista kwanan, waigen lā an il kwutungē lāgang. Solomon gūshouwē il kwudangang tlo yenkien il kwutungē langa hēlouang, Solomon kin wautliwan anūnshitāni althlā. Hinū Queen of Sheba shouan : Solomon, yenkien dung itlagida lā yūangūng : dung kwutungē ishin lāgūng : dung kitzadalung ishin : waigen lth hāada wautliwan telgu dung kutungāgūng. Wēata Shālānā lth kwōyādung dung il tlakutungā yūansi althlā : waigen tliga unga gwi il stēlang.

Shantlan swaunshung gud lth chāada stung lā an istlāgang ken hinū il shūouang : dī itlagīda, itil kwutungēsti yūans wautlassaaskit. Nung chada swaunshung hin shouan : singyāgūn tlo giang tīdanē inku lth tīdaḡun, waigen dī kit ishin dī alth tīdaḡun. Laou tagwiāgūn, waigen kum il stiāngūn. Singyā wautliwan gūd kit unga tuman lth kinḡung lā lth kwōyāda yūansi althlā. Anung chada dāungas dī kit dī stāhā kwolthtaḡun ; waigen il kit kwōtalas washoutka dī ga il istaḡun. Tlistluan lth kiītlāgūn tlo kit unga lth kinḡun, waigen nung kalatu iching. Hinū Solomon shouan : kīstho dung kit kwolthtaḡun ? Kasino il kēyang ? dī ga lth shūda waigen kētsit nē ā lā lth istāshang. Anung chada shouan : anung chada issu dī kit istaḡungwan, waigen il kit kwōtalas washoutka dī ga il istaḡun. Anung chada dāunga shouan : kumu tlaou il istaanḡun dung kita, yenkien dung kilthkadungūng. Solomon hin shouan : lth hāhudila stung althkwi lth dī hangku isto : waigen lā ā kitilung ltha istaiang. Solomon lth hāhudila stung kāngang ken hinū il shouan : kiagin soldiers ge, anung hāhutsu tagwias gwudglu saouglu lth kētato, waigen lth chāada stung kwutungē lashang. Nung hāhutsu tagwias ou hin shouan : kum lth il tiāngu ; waigen dī kit wēata lth kaḡinda, waigen anung chada dāungas ga lth il isto. Houītang Solomon hin shouan : anung hāhutsu tagwias anung chada las ga lth isto yenkien il ou iching : waigen nung hāhutsu kwōtalas anung chada

dāungas 'ga lth isto : nung hāhutsu tagwias ou il isisken, lāgung : il kwōtalē lāgung kum hin il shoutlingāngun, anung tagwias tūē da il kwudungsi althlā.

Solomon king gaēlang tlo churchnē yūans il tlaoutlaiang. Ga lthāangwilas gē kutungas isken : stlinlā lēilung ishin il istaiang ; waigen kin lā wautliwan ltha tlaoulth ēlthkigang churchnai ā. Aung unga giē gōlē isken : dālā ishin : kin wautliwan il daas langa il istaiang ; adshi churchnē tlaoutliē da il kwudangāni althlā. Churchnai ā kum klingān hutsu tlilthē alth kin kutduns ltha kwudungāngāng. Wadshgwau agwi kin ltha tlaoutlas wē ltha istağangang. Kin ltha tlaoutlas wauga ltha tāisgudanskenan yenkien lāğangang. Tada chigwau gūd adshi churchnigē ltha tlaoutlaiang, altsiilth kumu Solomon giē churchnigē kingān churchnē edāngang.

Solomon sahalhtltan swaunan churchnigē an il tlimit tatgangang, waigen sahalhtltan swaunan wau ingūd itliāgangang : shāshi nē kāan ishin sahalhtltan swaunan idjangang. Adshi churchnē kātli sahalhtltan swaunan ishin istijouang. Gold swaunan tlimit il isilthtaiang : ingūd ga itlias gē an ishin : tiskwan ishin gold swaunan il isilthtaiang, waigen kum klingān sahalhtltanē kāng gaangang : tlan gold swaunan isilth ltha kāngang. Kūwē wautliwan ishin sahalhtltan swaunan tistlaiang, waigen kūwē wautliwan ltha kētdangang : wadlu wau ingūd gold ltha istağangang. Nē kātli ā kin kwulthoutalsi sahalhtltan swaunan idjangang, waigen wau ingūd gold ltha istağangang. Tatchgwau kin inku laplēt giangs gē ishin sahalhtltan swaunan idjangang, waigen wau ingūd gold ltha istağangang. Singelthkang giouk ltha gūshūs gē ishin sahalhtltan swaunan idjāni, waigen wau ingūd gold ltha istağangang. Adshi churchnigē kātli kētdatijouang, waigen yenkien adshi churchnigē lā yūanan. Tablegē isken kin wautliwan churchnē ā isis ishin gold swaunan idjāni. Tliga kalat hāadē adshi churchnē kāngang tlo kwutungē hēlouang.

Tlistluan adshi churchnigē tlitchian ēlthkigang tlo Solomon churchnigē ik katsaiang, waigen ga laplēt gas kwan yūan lā tlā istālang : waigen Israel hāadē kwan yūan

laplētgas gē tlā istālang. Ga laplētgas gē gold tablegē isken, gold kāsotouho ishin, gold hōtē giā Law isisas gē ishin, gold kēlthka ishin churchnē ai istaiang. Laplēt kwan yūan adsh-gūst tluadaiang, waigen wauhantlā ishin laplēt kwan yūan-an. Kin tlikits katgūst Solomon giangang: shā il yhējālang ken hinū il shouan: O Shālānā, wēata tung ā lth killāgung tuman dī dung kings althlā: waigen wēata adshi churchnē dung ga lth istāshang. Churchnigē lth ista O Shālānā waigen dī kwutungē lāshang. O Shālānā adshi churchnigē ā Israel hāadē tung ā singelthkang gūshūstlo ltha kil lth kwudung, waigen itil dāungas lth dakiskit: itil kwutungē ishin lth tlaskwuna. Israel hāadē kwutungē dāungas dung kingstlo, waigen adshi churchnigē ā tung ā singelthkang ltha gūshūstlo ltha kil lth kwudung, waigen ltha ta lth tlat: waigen houitang Israel hāadē tliku kingwoğuns shouan kingān ltha wauğūshang. Tlistluān tliga kalat hāadē itil an hāelthtiē da kwudungstlo, waigen ādlunē tung ā singelthkang talung gūshūstlo itil ta lth tlāt: ga dāungas gē stāhā lth itil kağinda: waigen tliga kalat hāadē lth hēlōda. Hānlthē isken tou ishin gūstlo, waigen dung kēyi ā singelthkang talung gūshūstlo houitang lth itil tatlat: waigen kin ga itil istatlas kingān lth itil ga ista. Itil ta lth tlāt O Shālānā, waigen kum hānts unga las itil stāhā lth istāng. Awolth itil aungalung ta dung tlāēdangang kingān lth wēata itil ishin tatlat. Adshi tligē dunğiou iching: wēata O Shālānā itil alth stung gū, waigen Israel hāadē tuman lth king. Kūwē dāungas gūd talung istalstlo lth houitang stāhā itil tlastilth, waigen kūwē las gūd itil lth istalyādağū. Wēata O Shālānā, itil kwutungē tlaskwuna, waigen kin las swaunan itil ga lth ista. Itil dāungas ishin lth washtkishu, waigen itil kwutungē tlatā. Yenkien Solomon singelthkang gūshou lā yūanan, waigen Shālānā lā an kwutungē lāgang. Tlan singelthkang il gūshūğigang tlo ltha zanouādağuns kingān churchnē kātli ēlang. Lth hāada lthwaugodzouang, waigen houitang ltha tikwoanstla odzouang. Ltha zanouādağuns kingān churchnē kātli ēlang Shānungetlagidas gaigu idjāni althlā.

Solomon Israel hāadē an King gaēlang tlo ltha wautliwan kintlingāgang, waigen tliga kalat hāadē ltha kitzadalungu idjāni. Gold isken, dālā ishin, kwan kwōyā yūan ishin, kin lā gwudila ed wautliwan ishin Israel hāadē an kwanēlāni. Tliga kalat hāadē kwan yūanan il itlagidēalang, waigen shantlan wautliwan Solomon hēningaskialk Israel hāadē wautliwan kwutungē lā yūanan. Kum nung King gas kalat Solomon kingānu kutungāgang. Solomon kwōtalang silid Rehoboam il kit Israel hāadē an itlagidagē da kwudangang. Houītang Israel hāadē titch lā an kwutungē kātliyilth daiang ken hin ltha shouan: kum Rehoboam itil an King gādiē da itil kwudungangung laou dāunga yūansi althlā. Israel hāadē titch Rehoboam an kwutungē lāgang, waigen ltha titch lā an dāungaiang: altsiilth Solomon kwōtalang silid kum Israel hāadē wautliwan an King ga swaunshungāgang. Ltha titch an nung King gasken, waigen ltha titch ishin an nung King gāgang: altsiilth gwudan ltha hāēlthta gūgāgang.

Tligē klāalth tliga swaunshung kingānu ēlang, waigen Israel tligē hinū il keyēlāni. Tligē stung tliga swaunshung kingānu ēlang, waigen Judah tligē hinū il keyēlāni. Ga King gas gē klālē stung Israel hāadē an itlagidēalang. Tada klālē klālē stung wok klālē klēlth wok klēlth ā ga King gas gē klālē stung Israel hāadē an itlagidēalang. Israel hāadē an ga King gas gē wautliwan kwutungē dāungaiang, waigen Shālānā ltha an kātliyilthdaiang. Yenkien Israel hāadē il dāngang kin dāunga ltha ista gūgāngāni althlā. Houītang lth hāada wautliwan isantiaiang, waigen tliga kalat hāadē nē lthanga istaiang, tligē lthanga ishin. Israel hāadē an ltha hāēlthtaiang, waigen Israel hāadē wautliwan ltha istaiang haldungā an. Yhē addu yātz ltha istaodzouang, waigen tliga jinga ā Israel hāadē ltha istaiang. Tliga kalat hāadē Israel hāadē haldungsidēlthtaiang, waigen Israel hāadē titch ltha tlitaiang. Wēata giouk Israel hāadē isisgē kum an itil ūnshitangung.

Tada lagwau klāalth wok klālē klāalth, wok klālē stanshunga wok stanshunga gūd ga King gas gē klālē



stung wok stung Judah hāadē an itlagidēalang. Judah hāadē ishin Shālānā kēyi dakiskit gūḡangang, waigen houītang tliga kalat hāadē Judah hāadē haldungsidēlthtaiang. Judah hāadē isantiaiāng, altsiilth tliga kalat hāadē nē lthanga istaiāng: tligē dungalthan lthanga ltha istaiāng. Judah hāadē dāungaiāng, waigen lthken hudila ltha tlaoulthgangang skātlink anna; ettitē an ishin: mūsmūs an ishin: waigen ā singelthkang ltha gūshūḡangang. Shālānā ltha an kātliyi-lthdaiāng, waigen ltha il dāng odzouang. Shantlan swaunshung gūd Babylon hāadē Judah hāadē an hāēlthtaiāng; waigen Judah hāadē wautliwan Babylon tligē ā ltha istaiāng. Babylon hāadē Solomon giē churchnē hēt tlaskinangūngang kūtiljou alth, waigen kin las wautliwan ltha kwolthtaiāng: gold kin wautliwan ishin Babylon hāadē istaiāng, altsiilth houshen yenkien Judah tligē ginganganu ēlang.

Wēata dī touilung, ān lth kutungātoo, waigen tliku Shālānā dalung shūtas kingān lth wau gūū. Kum kin et sūtsu Shālānā an saalgaangung, altsiilth wēata kwutungē unga wautliwan lā ga lth isto; waigen tuman dalung il kingasang. Dalung il dāngstlo houītang dalung wautliwan kuniskidē inēlthasang, waigen tlistluan dalung kwōtalkāstlo hetgwaugē ā dalung isisang.

## LESSON XIX.

### ELIJAH.

ELIJAH nung Gilead hāadou idjāni, waigen nung Prophetgas lā yūan il idjan. Laou Prophetgāḡang tlo Ahab Israel hāadē an King gaēlang. Ahab kwutungē dāungaiāng, altsiilth Israel hāadē isantiaiāng, waigen ltha chākwudistlaiāng. Washt ed kouit Elijah hin Ahab shūtaiāng. Shānungetlagidas kitzadu dī iching, waigen lā hangku lth gianḡung. Yenkien dung dāunga yūangung, altsiilth tada kwan gūd Israel tligē gu kum kālanguḡangshang, waigen kumu delgūiāngshang. Lth gūshūstlo delgūāshang, waigen kum lth gūshūānstlo kum delgūāngshang. Houītang Israel hāadē kum hānlthē

kīāngang; waigen mūsmūsgē kwan isken, kuitanḡē kwan ishin kwōtalhkaiang hānlthē kum kāng gaangāni althlā. Shālānā hin Elijah shūtaiang: Elijah, kin wautliwan lth unga ista waigen Cherith tligē ā lth kaiit, waigen hānlth gaigu dung istāshang. Cherith tligē ā lth kaiit waigen agung lth saal, Ahab dung tūie da kwudungs althlā. Cherith tligē ā il kaitang, waigen gu kum nung hāada swaunshung isāngang. Kitchista tou il istaiang? Shālānā kin an kaldunga tlaoutlaiang, waigen tlitzan Elijah isis gu yētlth tou lā yūan lā ā kwōisitlāḡangang; waigen Elijah tāḡangang Singai wautliwan gūd yētlth tou lā ā kwōisitlāḡangang Shālānā tuman il kāngāni althlā.

Kum washt jingāḡundang hānlth hellā kīālani, waigen houshen Shālānā hin il shūtaiang: Zarephath tligē ā lth kaiit, waigen lth gu is. Kingān il idjāni. Zarephath tligē an il kātlatālang tlo nung chada zanoa hudila il istaḡwanḡundang an il kātḡangang. Anung chada tlāl itan kwōtalgun altsūilth il kuniskidēḡelang. Elijah hin il shūtaiang: shibili klingān sūtsu dī ga lth ista, waigen dung da lth tlātasang. Anung chada hin hangtlan shouan: dē stlē glu shibili dī na ēdung, altsūilth wēata annu zanoa hudila lth istang. Silthkang lth stlthskan unga lth tlaoutlāshang: waigen unga lth tāstlo, kum houshen kin tātlingē kāng gaangskan dī kwōtalashang, waigen dī kit ishin. Elijah hin shouan: dī ga lth shibili ista, waigen shibili dānga kum hēlōangshang. Wēata shibili dī na tlaoulth tlāgang, waigen wadla kit unga an lth tlaoutla: waigen kinungan lth tlaoutla, waigen kum dalung kwōtalhthkāngshang. Tliku Elijah shouan kingānu il wauḡang; waigen tada kwan gūd shibili kum langa hēlōangang. Yenkien houshen Elijah kin an kaldunga tlaoutlaiang. Shantlan swaunshung gūd anung chada kit kwōtalang; waigen houitang Elijah an il kātḡangang ken hinū il shouan: kashintlou kwutungē tlakwīda dī ga dung istou udjang? Dī an dung kātliyildas althlā dī kit kwōtalgun. Elijah hin shouan: kum dung an dī kātliyildungangung: dung an dī kwutungē lāḡung. Wēata kit unga lth dī ga ista waigen lā lth tlatagwiēlthasang. Anung chada kit unga lā ga istaiang, waigen

giouk Elijah tīdaiang sili lā il istaiang. Lā inku Elijah kuntlināgang. Lā inku il kuntlinā lth'unilthālang, waigen hinū il shouan: O Shālānā anung hāhutsu tlatagwiē: waigen anung chāda kwutungē wautlassaaskit. Wēata dī ta lth tlāt, waigen houshen tagwia il kit ga ista. Elijah kil Shālānā kwudangang, waigen houshen anung hāhutsu il tlatagwiēlang Elijah anung hāhutsu gliidang, waigen hinū il ou il shūtaiang: wēata dung kit tagwiēlung. Il kit houshen tagwias il kāngāni tlo yenkien il kwutungē lā yūanan. Sing Elijah ā il killāgang. Adshi kin an kaldunga lth'unilth Elijah tlaoutlaiang.

Tada lth'unilth hēlouang tlo Elijah hin Obadiah shūtaiang: houshen delgū unγκashang, waigen tlan Shālānā swaunan Israel tligē an itlagidas Israel hāadē anūnshitalasang. Kīstho Obadiah idjan? Yenkien Obadiah nung itlinga lā yūanu idjāni. Ahab Israel hāadē wautliwan an King gaēlang, waigen Obadiah lā hangast klingān edang; altsilth Obadiah nung itlagida yūanu idjāni. Ahab hin Obadiah shūtaiang: soldiers kwan yūan lth ista waigen tliga titch ai lth istalo, waigen hāulthē lth kīiu: waigen tlaou ishin tliga titch ai kāashang. Kum hānlthē talung kiāngsken houitang itil wautliwan kwōtalkāshang. Wēata mūsmūsgē kwan yūan kwōtalhkagiēdang: lamatoē ishin: touilung ishin. Tliku Ahab shouan kingānu il waugang. Hānlthē kīiē da il kwudangang tlo Elijah hin il shūtaiang: Ahab gwi lth stilth waigen hin lā ga shūda, althkwik Elijah ā il kāalth delgū yūansēs althlā. Hinū Obadiah shouan: yenkien Prophet lā yūanu dung iching, altsilth tliku dī ga dung shūtas Ahab lth shūtāshang. Kingānu il waugang; waigen Elijah an il kātllāgang. Hinū Ahab shouan: Elijah, yenkien dung dāunga yūangungwau, kwutungē tlakwīda Israel hāadē wautliwan ga dung istasi althlā. Houitang Elijah hin hangtlan il shūtaiang: kum kwutungē tlakwīda Israel hāadē ga lth istagunganḡung, waigen kum ltha an dī kwutungē dāunganḡung, yenkien dahou kwutungē tlakwīda ltha ga istanḡwau. Dahou wauḡungwau; altsilth Israel hāadē an dung kwutungē dāunga yūanḡung, Shānungetlagidas giē

kingwoḡungē dung tlahustagūsi althlā. Kingwoḡuns langa kingān kum dung wauanḡuni althlā, altsiilth Israel tligē gu tada lth'unilth gūd kum delgūanḡun: waigen dalunḡiou mūsmūsgē kwan kwōtalthkāḡiḡung: lamatoē ishin: kuitanē ishin. Baal kil dung yetaḡunḡung, waigen laou hetgwaulana gāḡung. Yenkien dung dāunga yūanḡung, altsiilth Israel hāadē kuniskidē odzūḡung.

Ahab ga laplētgas gē laḡwau klālē stung wok klālē klēlth istaiang. Shantlan wautliwan gūd Ahab giē naī ā ltha lthtanūḡiḡangang, altsiilth hinū lth hāada kwan kwudangang Baal Shānungetlagidas is hin ltha kwudangang, altsiilth Shālānā ltha an kwutungēsti yūanan. Hinū Elijah Ahab shūtaiang: Baal gion laplēt wautliwan lth ista, waigen lthdou Carmel gwi lth istiēdo. Kingān ltha wauḡang: waigen Baal touilung Carmel lthdou gu istlāḡang. Elijah hin ltha shūtaiang: houshen gu tlāā dalung kwutungē stung us? Shālānā tliḡa wautliwan an itlagidastlo lā tlā lth istalo: waigen Baal tliḡa wautliwan an itlagidastlo lā tlā lth istalo, waigen dalung il kagindāshang. Tlan dī swaunan Shālānā kitzadou iching: waigen ādluna Baal giē laplēt lagwau klālē stung wok klālē klēlth iching. Weata O Ahab, mūsmūs swaunshung Baal giou laplet wautliwan ga lth ista, waigen wadla mūsmūs swaunshung dī ga lth ista Kingānu il wauḡang Ahab ā. Elijah hin Baal giou laplēt wautliwan shūtaiang: adshi tablegē inku mūsmūsgē kwunan kūtlis gud tlāḡangu dalung kwansi althlā: waigen kum tablegē hetgu zanoa istāngu: tās shā stāhā hētge isisken waigen mūsmūsgē hulhēlōsken tlan Baal swaunan tliḡa wautliwan an itlagidas Israel hāadē wautliwan anūnshitalthasang. Waikingān ltha wauḡang. Ga laplēhgas gē dāungas tablegē inku mūsmūsgē kwunan kūtlisgudāni, waigen kum tablegē hetgu zanoa ltha istaangang. Singaian hin Baal ā singelthkang ltha gūshūḡangang: O Baal itil ta lth tlāt: O Baal tuman lth itil kil kwudung: O Baal itil lth kaḡinda: O Baal delā itil ga lth ista hin ltha shūḡangang. Sintadjā gēlthstlo Elijah ltha an kā yūanḡangang ken hinū il shouan: Baal dalung an itlagidāḡung, altsiilth kwunan



lā ā singelthkang lthgūshū. Haia, tliga kalat hāadē ā il gūshū althlingung. Wadshgwau agwi ā il kaiitang althlingung. Il katti yūan althlingung, altsilth kwunan lā ā singelthkang lth gūshū, waigen lā lth tlaskinou. Laplēt dāunga wautliwan Elijah an kātliyilthdaiang Baal an il k̄ā yūanāni althlā. Yenkien Baal giē laplēt wautliwan kwutungē tlakwīd yūanan, waigen kal unga ltha kētsilgangang: waigen aī lthanga kwan yūangangang. Kwunan Baal ā singelthkang ltha gūshūgangang; waigen kwunan ltha kwutungēstīgāng kum klingān sūtsu Baal hangtlan shūan-gāngāni althlā.

Tlistluan juiē kākilthkatālang tlo hinu Elijah shouan: kum Baal dalung kil kwudungangun, altsilth kum dalung an il itlagidangung. Yenkien Baal lthken kingānu ēdung, waigen dalung wautliwan kōnungung lā ā singelthkang dalung gūshūs althlā. Wēata dī ā lth isso, waigen houītang tlan Shālānā swaunan itlagida isis an delung ūnshit-althasang. Houītang Elijah tablegē inku mūsmūsgē kūtligudāni, waigen wau hetgu kum zanoa il istaangang. Hinū il shouan: wēata O Shālānā, dī ta lth tlat, waigen dī kil lth kwudung: shā stāhā zanoa hētga lth ista, waigen kiagin mūsmūsgē hulhēlōda: waigen dung tagwia yūans Israel hāadē anūnshitalthasang. Tablegē hētsi il tlahellaāni, waigen hinū il shouan: skatsangu ska stanshung hānlth alth stāoudo, waigen kiagin mūsmūsgē inku lth giaduwo. Waikingān ltha wauḡang. Houshen Elijah hin shouan: houshen kingān lth wauu; waigen houshen kingān ltha wauḡang. Houshen Elijah hin shouan: houshen skatsangu ska stanshung hānlth alth stāoudo, waigen kiagin mūsmūsgē inku lth giaduwo. Waikingān ltha istaiang. Skatsangu ska stanshung hānlth alth stāouda lth'unilthēlang, waigen Elijah giē mūsmūsgē gwi hānlth ltha giada lth'unilthēlang; waigen wau hānlth alth stāouḡāni. Houshen hin Elijah Shālānā ā singelthkang gūshouang: O Abraham an nung itlagidas: O Isaac isken, Jacob an ishin nung itlagidas, wēata zanoa hētga lth ista, waigen kiagin mūsmūsgē houītang lth hulhēlōda. Yenkien Elijah kilth kingān houītang shā

stāhā zanoa hētga il istaiang, waigen mūsmūsgē iskēn hānlth wautliwan ishin kwiē wautliwan ishin hulhēlouang; altsiilth Israel hāadē lthwaug yūan odzouang ken ltha tikwōanstla odzouang. Elijah hin shouan : wēata Baal itlagida yūans gu dalung kwudung us? Kāhano; laou gingganganu ēdung: altsiilth Baal giē laplēt wautluwan lth tlitoo. Houitang Israel hāadē Baal giē laplētgas gē lagwau klālē stung wok klālē klēlth tlitaiang; waigen houshen Shālānā gwi kwutungē unga ltha stilthtaiang.

Elijah itan hin kitzadalung swaun shūtaiang: wadshgwīk lth kaiit waigēn tungē lth king. Houitang ā il kaiitang waigen kum kin swaunshung il kingāngang. Hin lā il shūta chigwauḡang: wadshgwīk lth kaiit waigen tungē lth king. Tungē il king chigwauḡang tlo yen lth'alth il kangang. Tlīstluan Elijah gwi il stēlang tlo hin lā il shūtaiang: dī itlagida, yen lth'alth stlē kingān edis lth kinguni. Yenkien Elijah kwutungē lā yūanan, waigen hin lā il shūtaiang: Ahab giē nē gwi lth stilth, waigen hin lā ga lth shūda, houitang lth ga tā, wāigen lth hutla, yenkien delgū yūan ungka shang. Ahab kwutungē lagang waigen nē gwi unga il stēlang. Houitang yenē lth'althtaiang waigen delgu yūanan. Adshi, kin an kaldunga Elijah tlaoutla stanshang.

Ahab kwōtalang silid Ahaziah Israel hāadē an itlagidēalang. Kum Shālānā il yetāngang. Baalzebub il yetaiang. Baalzebub hetgwaulana kingānu ēdung: altsiilth Ahaziah ishin yenkien dāungaiang. Shantlan swaunshung gūd Ahaziah hin soldiers klālē klēlth shūtaiang: Baalzebub ā lth istiēdo; waigen Baalzebub giē laplētgas ge ga hin lth shūdo: Ahaziah wēata sti yūangung altsiilth dī ta il tlatiēu lāgung. Tliku aung King gas shouan kingān ltha idjāni. Houitang ā ltha istiēdgundang Elijah ltha kāngang, waigen hinū il shouan: wēata stilthūtlā waigen Ahaziah ga lth shūdo; kum Shālānā dung yetānsi althta kum houshen dung tāgwiēlthāngsang, waigen houitang dung kwōtalashang. Houitang Ahaziah gwi ltha stēlang, waigen tliku Elijah shūsi kingān Ahaziah ga ltha shūtaiang. Elijah an il kātli-

yilda yūanan. Hinū il shouan: kiagin soldiersgē, Elijah ā lth istiēdo waigen lth il tīo. Waikingān soldiersgē wauḡang. Soldiers klālē klēlth giouk Elijah isis gē ā istiēdang, waigen lthdou inku Elijah kouwaiang. Ltha an nung Captaingas hin shouan: Shānungetlagidas kitzadou dung īching. Itan hinū Elijah shouan: Shānungetlagidas kitzadou dī isisken lth agwan shā stāhā hētga zanoa is, waigen dalung wautliwan hulhēlōasang. Houītang hētga zanoa idjāni, waigen soldiers wautliwan hulhēlouang. Soldiers kwōtalthgas wautliwan an King ūnshitālang tlo il kātliyildas tista il glidista yūanan, waigen soldiers adda klālē klēlth hin il shūtaiang: Elijah ā lth istiēdo waigen lth il tīo. Houshen soldiers Elijah an istlāḡang: waigen houshen ltha hulhēlō odzouang. Houshen hin Ahaziah shouan: kiagin soldiersgē, Elijah ā lth istiēdo waigen lth il tīo. Houshen soldiers Elijah an an istlāḡang; waigen nung Captaingas hin Elijah shūtaiang: Elijah, kum itil lth tlitaang: itil kalthshint lth kwutung: yenkien tliku dung shūs kingān talung waushang, altsilth itil ta lth tlāt waigen hētga lth kāalth. Lā ā singelthkang ltha gūshouang althlā Elijah ga soldiersgē alth kaiitang. Ahaziah il kingāḡang, waigen hinū il shouan: kashintlou kum Shālānā dung yetāṅung? Kum Shālānā dung yetānsi althlā houītang dung kwōtalashang. Tliku Shālānā shouan kingān lth wauḡang, waigen kum dung ga dī lthwauḡaang. Tliku Elijah shouan kingān houītang idjāni, waigen Ahaziah kwōtalang. Adshi kin an kaldunga klēlth Elijah tlaoutlaiang.

Shantlan swaunshung gūd Jordan hānlthē ā kāiitē ga Elijah kwudangang. Kōdetsi unga il istaiang ken hānlthē wau alth il saaskidāni, waigen houitang hānlthē kwudādā-adāni; waigen silid ā il kātijāni. Elisha ishin lā alth idjan. Ingūst il istlātaswāstlo kin ougungs kingān halthānounwē edang hētga idjāni, waigen kin ougungs kingān kuitanē stung ishin edāni. Hinū Shālānā shouan: Elijah, adshi halthānounwē gwau lth kātla: waigen gwāu il kātligāni. Sīk lā dungalth il idjāni, waigen kum houshen lth hāada il kingangang. Sīk il kātlaiang tlo hinū Elisha shouan: dī

itlagīda, dī ta lth tlāt, waigen dung ēdung kingān lth dī ēlthta: waigen dī kutungāshang. Elijah hin shouan: sīk agwi lth kātlas dung kingstlo houitang dī kingānu dung kutungāshang. Elijah sīk kātlaiang Elisha kāngang, altsīlth lā kingānu il kutungāgang. Ga prophetgas gē wautliwan an il aungāgang. Yenkien Elijah kwutungē lā yūanan, altsīlth Shālānā kin ougungs kingānu halthānounwē edis hētga istaiang; waigen wēata Elijah shā tligē gu īching.

## LESSON XX.

### ELISHA.

ELISHA prophetgas wautliwan an itlagidēalang; waigen yenkien il kutungāgang, altsīlth ga prophetgas gē kin il skadadaiang. Kin an kaldunga kwan il tlaoutlaiang Israel hāadē lāgē da il kwudangāni althlā. Elijah giē kōdetsē il istaiang. Elijah sīk kātlaiang silid Jordan hānlth gu Elisha kātlaiang, waigen Elijah giē kōdetsē alth hānlthē il saaskidāni. Houitang Jordan hānlthē il skidadāni, waigen silid il hātajāni. Adshi, kin an kaldunga il tlaoutlāgang.

Jericho tligē gu il kātlaiang tlo hānlth wautliwan gaigu hougut yūanan, waigen lth hāada hutlāsiken ltha stigelgang. Jericho hāadē hin il shūtaiang; itil an dung itlagidāng, altsīlth itil ta lth tlāt: waigen hānlthē itil unga tlaoulthlāgelth. Tliku ltha shouan kingānu il waugang. Tung yhillāsi althlu houitang adshi hānlthē il tlatāgālāni. Jericho hāadē lā an kwutungē lāgang; waigen yenkien sing lā ā ltha killāgang. Adshe, kin an kaldunga il tlaoutla-stang.

Houshen kin an kaldunga il tlaoutlaiang. Bethel tligē ā il kaiitang; gwulthtlāst waigen lthken kwan yūan āada il kāgang. Bethel tligē gu il kātlatālang tlo hinū lth hāhudila dāungas shouan: nung skāadja, ilnigē ā lth itil unga kaiitla: nung skāadja, kaiitla. Yenkien lā an ltha ōstatlāgang; waigen lā an ltha kā yūanan. Yenkien Elisha nung hāada lā idjāni, waigen hinū lth hāhudila dāungas shouan: yenkien



kaiitla: nung skāadja dung kōnung yūangung. Houitang il giāgang; waigen ltha gwi silthkang il hangouang tlo hinū il shouan: houitang Shānungetlagidas dalung hēlōdāshang, Shālānā toui an dalung kās althlā. Houitang tāt chāada stung lthken stāhā istlāgang, waigen lth hāhudila klālē stanshung wok stung il hananungidouang. Il hananungiwau-sken houitang ltha kwōtalthkaēdang, waigen ā lth hāhudila dāungas hēlō odzouang Shānungetlagidas toui an ltha kāgang althlā.

Washt ed koitu itlagidagē lth'unilth tliga kalat hādē an hāelthtaiang, waigen kum klingān hānlthē ltha kiāgang: altsilth kiutanē isken mūsmūsgē ishin gūshāg kwōtaltho-dzūskaiang. Ga itlagida gē lth'unilth Elisha ā nung soldiergas kil kaiitang; waigen hin Elisha il shūtaiang: Elisha, wēata itil itlagida ta lth tlāt kum hānlthē il dāangwas althlā. Elisha hin hangtlan shouan: nung itlagida swaunshung lāsi althlā ga itlagida gē lth'unilth ta lth tlātasang. Tlitzan ga itlagidas gē isis ā il kāgang, waigen hinū il shouan: Shālānā lth kwōyādo, waigen kingwoḡuns kingān lth wauu. Wēata dalung ta lth tlātasang, waigen hānlthē dalung kiāshang. Adātltl kum tatjouwē dalung kwudungangsang, waigen kum delgūwau dalung kingangsang: waigen Shālānā adshi tligē hānlthē alth stāoudāshang tlan lā swaunan itlagida isis althlā. Wēata tligē lth tlahēalth kwano waigen hānlthē dalung ista kwanasang. Singaian ga itlagida gē lth'unilth kātluouang; waigen tligē hānlthē alth stāagāgang, altsilth il kwutungē lāouang. Hānlthē il istaouang silid il tagwiēlthouang. Houitang gadāungas gēishin il hēlōdaouang.

Kum washt jingāngundang nung prophetgas chā Elisha an kātlagang ken hinū il shouan: dī tlāl kwōtalgun, waigen dung kitzadou dī iching altsilth dī ta lth tlāt. Dī kitilung stungung, waigen kiagin nai ā dī kitilung stung dī kwulth iching. Itan kingān waddanē stāhā kin kwan lth istagun, waigen kum tliku dālā lth kiastlo lth saoutka tlingē kāng gaanḡung. Wēata dī kitilung stung nung waddalēgas ga istatlang. Dī kitilung stung il istasken houitang ltha haldungsidāḡuns kingānu il edawausang. Wēata Elisha

dī kalthshint lth kwutung: dī ta lth tlāt waigen dung ā lth killāshang.

Elisha hin hangtlan il shūtaiang: gūshū dung lth istādāshang: gūshū dungie nai ā iching? Houitang hangtlan hin lā il shūtaiang: kum klingān kin isangung kiagin nai ā: tlan skatlangu ā tou isis swaunan wau iching. Elisha hin il shūtaiang: houit dung touilung wautliwan giē nē stāhā skatlangwē lth ista: yenkien skatlangwē kwan yūan dung istāsēs silid giang nai ā silthkang stilth. Kūwē wau unga dung daaskitstlo skatlangwē unga lth ista giā tou isisgē: waigen skatlangwē wautliwan dung istas ai lth tou giādūdal, waigen skatlang wautliwan tou alth stāougāshang. Waikingān il ista odzouang, waigen skatlangwē langa tou alth stāagāni. Kitilung stung hin il shūtaiang: houshen skatlangwē dī ga lth ista tou ādlun kwansi althlā. Hin lā il shūtaouang: kum skatlang ska swaunshung an kāng gaāngung, skatlang wautliwan tou alth stāougāgung. Houitang Elisha ā il kaiitang ken hinū il shouan: tliku dung shūs kingān lth wauḡuni, waigen tou dī na kwanḡung. Hinū hangtlan lā il shūtaiang: nung waddas ga lth tou ista, waigen kitilung dung kaḡindāshang. Il kwutungē lā yūanan; waigen waddalē ishin lā an kwutungē lāḡang. Adshi kin an kaldunga Elisha tlaoutlaiang lā da il tlāēdēanā.

Shantlan swaunshung gūd Shunem tligē gu nung hāhutsu corn kwulthkadis kātli ā idjāni. Juiē kousta yūanāni althlā il tlingits ā langa katis yūanan, waigen il hulkwōtalang. Shunem tligē ā Elisha kāḡiḡangang, waigen altsiilth anung hāhutsu kwōtalas giouk Elisha tīdagangang gē gu lā ltha tliithināgang. Hin il ou kitzadalung shūtaiang: wēata kuitan dī na lth ista waigen Elisha ā lth kaiitshang. Giouk Elisha isisgē ā il kaiitang ken hinū il shouan: itan corn kwulthkadis kātli ā dī kit ichin. Juiē kousta yūansi althlā il tlingits ā langa katis yūanan, waigen il hulkwōtalgun. Wēata dī ta lth tlāt, waigen dī kit hagunan Shālānā ā singelthkang lth gūshu houshen il tagwiēlēan. Elisha hin shouan: dung ta lth tlātasang, waigen dung kit houshen lth tagwiēlthasang. Giouk nung hāhutsus isisgē ā Elisha kaiitang ken lā il

kāngang. Kūwē wau il daaskitang silīd Shānungetlagidas ā singelthkang il gūshouang; wadla lā inku il tikuntlinā-gang: il kwun gwudi langa hotiwauwang: il kwut ishin an gwudi langa hotiwauwang: il hangi ishin lā il gidsgildaiang: il stlē ishin gwudi langa hotiwauwang; altsiilth il tlū langa kīnaiang. Houītang anung hāhutsu hangi kāweldungēdang waigen il hatsasā chigwauḡang; waigen houshen il tagwiēlang. Elisha hin il ou shūtaiang: wēata kit unga lth ista yenkien lā lth tlatagwiēlgun. Elisha hangku il tikwushtloaiang ken yenkien sing lā ā il killāgang houshen il kit tagwiāḡāni althlā. Adshi, kin an kaldunga lthī unilth Elisha tlaoutlaiang.

Houshen Elisha Gilgal tligē gu kātālāḡang, waigen gaigu kum tou lā isāngang. Prophetgas gē kwan yūan lā an istlā-gang, altsiilth hin kitzadalung il shūtaiang: ga prophetgas gē ādlun kwanḡung, houītang lth tou ltha ga isto. Kum tou Elisha giēnē ā isāngang, altsiilth nung prophetgas lthken ā il kil kaiitang tānska il istiēanā. Tānska kwan yūan il istaiang, waigen zanoa yūan inku sistlināḡāni. Wadla, ga prophetgas gē ga il istaiang. Yenkien tānska dāungas swaunshung sistlangwē ā il istaiang, waigen kum an il ūnshitāḡāni. Tlan skaldiē ēlthsitlo ltha tāḡāni. Houītang nung prophetgas shouan: O dī itlagīda, kwōtal sistlangwē ā iching. Houītang dī kwōtalashang kum dī ta dung tlātānstlo. Gūshāḡ il kwōtalskaiang: waigen Elisha lā il kagindaiang. Shibiligē il istaiang ken althlu tānska dāungas il tlalāḡālāni: waigen tānska ltha tāodzouāni. Adshi, kin an kaldunga stanshanga Elisha tlaoutlaiang.

Nung hāada swaunshung Baalshalisha tligē stāhā Gilgal tligē gu kātālāḡang: waigen shibili hūga klālē stung Elisha ga il istaiang. Shālānā an il kwutungē lāḡāni althlā. Houītang Elisha shouan: lth hāada wautliwan ga tou lth istāshang. Il kitzadalung hin il shūtaiang: kumu shibiligē lagwau klēlth gluēd tlinganḡung. Houītang Elisha shouan: tliku dalung lth shūtas kingān lth wauu: tou ltha ga lth isto: waigen tou itil an kwanasang. Tliku Elisha shouan kingānu ltha wauḡang; waigen lth hāada klālē klālth

lthtanouāni waigen skisouāni. Shibili hūga klālē stung lth hāada lagwau klēlth an il tlakwanēlth yūanan. Adshi, kin an kaldunga klāalthswansingu Elisha tlaoutlaiang.

Nung Syrian hāadou idjāni. Syrian soldiergas gē an il Captain gāgang. King Naaman kwōyādaiang waigen Naaman anung King gas ishin kwōyādaiang. Itan kingān Syrian hāadē Israel hāadē an hāēlthtaiang, waigen Syrian hāadē gwikāēlang. Naaman Israel tligē stāhā nung chada hutsu istaiang il chā kitzadēan. Yenkien Naaman stigālang, waigen kum tliku il lāgelth tlingē kāng gaangang. Anung chada hutsūs hin Naaman chā shūtaiang: kashintlou kum dung tlāl Israel tligē ā kaiitang udjang? Yenkien nung prophetgas lā yūan gaigu iching, waigen dung tlāl il tlanūngistlāsang. Houitang tlāl unga hin il shūtaiang: giouk dung lāgelthasēs gē wēata an dī ūnshitung. Houit anung King gas alth kiā-nung kōgīna Israel hāadē an nung King gas ga il hanshūtiēan, waigen houshen dung tagwiēlthasang. Waikingān il wauḡang. Anung King gas kōgīna lā yūan lā ga istaiang ken hinū il shouan: Israel tligē ā lth kaiit: dālā thousandgē klēlth isken kin giandas kwan ishin gold skatlangwē ishin lth ista, waigen ā lth kaiit. Waikingān il wauḡang; waigen Israel tligē gu il kātālāgang.

Il itlagida giē kōgīna Israel hāadē an nung King gas ga il istaiang. Israel hāadē an nung King gas adshi kōgīna ga lthwaug yūanan. Hinū il shouan: yenkien Syria hāadē itil an kätliyildungung, waigen adshi kōgīna dī ga il istaḡun. Yenkien Syria hāadē itil an hāēlthtiē da kwudungung. Naaman, kasino dung lth tlaoulthlāgelth tlidzūasang. Kum Shālānā dī isāngung; altsiilth kum tliku dung lth tlaḡal tlingē kāng gaangung. Hinū Syrian King gas kālangang: wēata O Israel hāadē an nung King gas, tlīstluan adshi kōgīna dung readadastlo Naaman dung kingasang. Lā lth tlaḡal: lā lth tlatagwiā: waigen dung an dī kwutungē lāshang.

Israel hāadē an nung King gas kwutungē tlakwīd yūans Elisha anūnshitālang tlo hinū il shouan: dī itlagidā, kashintlou dung kwutungēsti tlidzūgang: kashintlou kwu-



tungē unga hētk dung istaḡungung ? Kum lth lthwauḡaang ; yenkien dung ta lth tlātasang. Naaman ga lth shūda althgwi dī ā il kāalth waigen lā lth tlanūngīstlāsang. Houītang anung King gas hin Naaman shūtaiang : Elisha ā lth kāiit waigen dung il tlatagwiēlāsang : nung prophetgas lā yūan il isis althlā.

Kuitan wautliwan unga il istaiang : hāēlthta halthānounwē ishin : waigen Elisha giē nē an il kātālāgang, waigen kūwē kiakgūst il giangang Elisha kum kiak il kingāangang : tlan gūshouwē swaunan lā ga il haushūtaiang. Hinū il shouan : Naaman, Jordan ā lth kāiit, waigen Jordan hānlthē ā lth halthādag chigwau ; waigen houītang nung hāhutsūs kal kingān dung kal ēlthasang.

Naaman kātliyilthda yūanan kum kiak lā il kingtlāwāngāni althlā. Yenkien il kwutungē shā ēdag, waigen nē gwi unga il stēlang. Touilung wautliwan il istaiang ken hinū il shouan : dī touilung, lth kwudungstlo Elisha kiak dī kingwāsang lth kwudunḡun : waigen kum kiak dī il kingwautlingānḡun. Kuitan gwau lth kouwas gu il giasken dī stisu il tlikwudungdālasang lth kwudunḡun : waigen dī il tlanūngīstlāsang lth kwudunḡun. Kum Elisha dī kingān edāng hin lth kwudunḡung, altsīlth dī kwutungēstigung kum kiak dī il kingtlāwānguni althlā. Kum gu Jordan hānlth shēngs telgu hānlth lā kiagin tligē gu shēngāng hin dalung kwudung us ? Yenkien Damascus tligē gu hānlth shēngs isis Jordan hānlth shēngs telgu lāḡung. Yenkien Israel hāadē an lth hāēlthtāsang : waigen ltha lth Alita odzuashang kum Elisha kiak dī kingtlāwānguni althlā.

Il kitzadalung hin hangtlan il shūtaiang : itil aung ; yenkien dung itlagida yūanḡungwau. Elisha kin kwōyā yūan dung istalth dūan lth ista. Gīnggangan kin ed Jordan hānlthē ai dung hādag chigwau elgungwau. Kingān lth is ; waigen dung nūngīstlāsang. Tliku Elisha shouan kingānu il wauḡang : waigen nung hāhutsu kal kingān il kal ēlang. Il lāgelthgist yenkien il kwutungē lāḡang ; waigen houītang Elisha giē nē gwi il stēlang. Hinū Naaman shouan : wēata O Elisha, tlan Shānungetlagidas swaunan tliga kalat hāadē

wautliwan an Itlagidas an dī ūnshitung. Wēata sing tung ā lth killāgung, waigen dung kitzadalung swaun dī isilgung. Kin giandatlingē lth ista althgwi dung ā talung istaḡun ā. Hinū Elisha shouan: Shānungetlagidas hangku lth gianḡung, waigen dung il tlaoulthlāgelgun: altsiilth kum kin giandas dānga ga dī istatlanḡung. Shānungetlagidas ā singelthkang lth gūshu, waigen dung dāungas ishin washt il kīshuasang. Naaman hangtlan hin il shūtaiang: sing tung ā lth killāgung: waigen shantlan wautliwan gūd Shālānā an lth lthāangwilāshang. Klingān tligē wēata dī ga lth ista: waigen tligē lth kingstlo Shānungetlagidas ā singelthkang lth gūshūasang. Yenkien wēata Shālānā gwi kwutungē unga lth stīlthtaḡun: waigen lā lth yēta gūishang. Elisha klingān tligē lā ga istaiang: waigen tliga unga gwi il stēlang. Adshi, kin an kaldunga klāalth Elisha tlaoutlaiang.

Tliga unga gwi il stēlang silīd Gehazi houītang lā tlā kāgang. Hin lā il shūtaiang: dī itlagīda, ga prophetgas gē stung dī itlagīda giē nē an istlāḡun: altsiilth wēata kin giandatlingē tlisku ga il istatlang. Kin giandatlingas Elisha ga il ista kwanan: gold kwan yūan ishin. Yenkien Gehazi kilthkadangang: kum ga prophetgas gē stung il itlagīda giē nai ā isāngang. Tlīstluan Gehazi houshen Elisha kāngang tlo hinū Elisha shouan: Gehazi, dī kwutungē dung alth ichin. Naaman giē kin giandas dung istaḡuni althlā dung dāunga yūanḡung. Wēata Naaman giē stis gē dung kal inku is gūisang: dung kitilung wautliwan inku ishin. Kiaku il kāgwaulang ken il stiḡālang: taou kingānu il addaiang. Adshi, kin an kaldunga klāalth wok swaunshung Elisha tlaoutlaiang.

Yenkien Elisha Prophet lā yūanu idjāni. Shantlan swaunshung gūd il kwōtalang: waigen lā ltha tlēēwaiang. Giouk lā ltha tlēēwaiang gē gu Israel hāadē tliga kalat hāadē an hāēlthtaiang, waigen tliga kalat hāadē gwikāēlang: altsiilth Israel hāadē tīteh hēlōdaiang. Tlītzan Elisha tlēēwaiang gē gu nung kalat lā kwulthlān houshen ltha tlēēwaiang. Elisha skwuts ēwasu nung kalat gidsgildaiang waigen houītang il giāḡangang. Houshen il tagwiā ēlang.

Elisha skwuts ēwasken annu kin an kaldunga idjāni : altsilth yenkien il Prophetgas lā yūanan, waigen Shānungetlagidas lā alth stangang.

Wēata hānlthē dalung istas ginggangān ēdung dalung titch kwudunghanḡungwau. Dī touilung hanlthē dalung istas kum ginggangānu edāḡung. Naaman kingān kwutungē unga lth edo, waigen Shālānā sīk dalung hātlandē istāshang. Shālānā Kitsīk kātlaiang kwunast hin kitzadalung ga il shūtaiang : wēata tliga wautliwan ai lth istalo, waigen giatlan las alth lth hāada wautliwan gūk lth shūdo : dī nung yetas hānlthē kwōyāsi istastlo kaḡunasang. Kum dī nung yetānstlo, waigen kum hānlthē kwōyāsi il istānstlo hetgwaugē ā isisang. Naaman kingān kwutungē unga lth edo : hānlthē kwōyās dalung istaḡun tuman lth unga kingo, waigen dalung kaḡunasang. Kum nung itlinga ginggangān ed hānlthē istiē ga dī istatlanḡung. Gehazi kingān kwutungē unga dalung istasken, Gehazi kingān hetgwaugē ā dalung isisang. Wēata ān lth kutungātoo : tlan lth kilthkadungāngu : Shālānā kilth kingān lth wau gīū ; waigen dalung hātlandē kaḡunasang.

## LESSON XXI.

### GA PROPHETGAS GĒ.

KITILDou ga Prophetgas gē idjan? Isaiah isken Jeremiah ishin Ezekiel ishin Daniel ishin ga Prophetgas gē kutungā yūan idjan : waigen ga Prophetgas gē klāalth wok stung ishin kutungāḡang : waigen kum Isaiah isken Jeremiah ishin Ezekiel ishin Daniel ishin kingān ltha kutungāḡang. Prophets Old Testamentgē kālunḡangang. Tliku Shānungetlagidas ltha ga kin shūtaiang kingān lth hāada wautliwan ltha skadadaiang. Tliku kin edasēs ishin touilung ltha skadadaiang altsilth kin skadadā lēilung ltha idjāni.

Jonah hin Nineveh hāadē shūtaiang : kwutungē unga lth stilthto : waigen kin dāunga dalung istas lth tlanēlthtoo. Kum Shālānā gwi kwutungē unga dalung stilthtānstlo dalung il hēlōdāshang. Tliku Jonah shouan kingānu ltha

waugang: waigen Shālānā houshen ltha an kwutungē lā yūanan.

Daniel ishin Babylon hāadē skadadaiang. Tliku il shouan an ltha kāgangang waigen lions giē nai ā Daniel ltha istaiang. Shālānā lā alth stangang: waigen lions stāhā lā il kaḡindaiang. Babylon hāadē anūnshitālang tle hin ltha shouan: Shānungetlagidas yenkienu lāḡung waigen il tagwiāḡung. Lā ā singelthkang talung gūshūadzing waigen itil da il tlātasang. Kīstho kum il kēyi ā killānstlo lions giē nai ā lā talung istāshang. Yenkien Daniel kwutungē kladskā ēlang: waigen tlan Shālānā swaunan itlagida isis Babylon hāadē il skadadaiang: waigen lā gwi kwutungē unga ltha stilthtaiang.

Jeremiah hin Israel hāadē shūtaiang: tliku Shānungetlagidas shūs kingān kum dalung gundzūanstlo kum dalung da il tlātangsang. Tliga kalat hāadē dalung giē tligē istāshang: waigen kin ltha tlahudjanḡuns kingānu dalung edasang. Churchnē isken tligē ishin kin ltha tlahudjanḡuns kingān dalung an edasang: waigen lth hāhudila kin ltha tlakwōtalthkaḡuns kingān ed odzuasang. Kin wautliwan ginggan dalung an edasang. Shālānā gwi kwutungē unga dalung stilthtastlo, waigen lā ā singelthkang dalung gūshūstlo, dalung da il tlātasang. Tliga kalat hāadē stāhā ishin dalung il kaḡindāshang. Gwaigangē swaunshung shā agwi kwutungē edsken hētk agwi ltha il istāshang: waigen houītang ltha kuniskidēḡelthasang. Jeremiah kil ltha kwudangang waigen Shālānā gwi kwutungē unga ltha stilthtaiang: altsilth ltha il kagindaiang tliga kalat hāadē stāhā.

Isaiah ishin Prophet lā yūanu idjan. Israel hāadē kwutungē lāḡē da il kwudangang. Prophetgas gē wautliwan telgu il kutungāḡang. Hinū il shouan: kum Shānungetlagidas gwi kwutungē unga dalung stilthtānstlo dalung il dāng odzūashang. Churchnē ā lth istalo, waigen lā ā singelthkang lth gūshū: kwutungē unga lth tlaskwunagelthu: tlan lth dāungu: kin lā lth skadou, waigen dalung kaḡunasang. Isaiah kil ltha kwudungaiastlo wēata Israel hāadē kwan talung king tlingāḡung. Kum Shālānā an ltha lthāangwilāngangang, altsilth wēata ltha kuniskidē ḡelthodzūḡung.



Isaiah tliku Christ edases shūtaiang. Hinū il shouan: Shānungetlagidas Kit unga swaunshungs hētga istāshang, waigen itil dāungas washt il kīshuasang. Nung hāhutsu itil ān tlakaiashang. Nung kit itil ga istiāshang: kin an kaldunga hinū il kēyāshang: kin kutungas lē ishin: Shānungetlagidas Tagwiā yūans ishin: Nung Aung ed swaunungs ishin: kwutungē glaiā an nung Princegas ishin hinū il kēyāshang. Yenkien tada klālē klālē chigwau Isaiah kwōtalang silid Jesus tlakaiang. Tliku Israel hāadē il shūtaiang kingān kin wautliwan edāni. Tliku Isaiah shouan kingān Jēsus Christ adshi tligē gu kātlatālang: altsiilth Isaiah kutungā yūanan an itil ūnshitung.

Lth hāada wautliwan il tlaoutlaiang: altsiilth Shānungetlagidas Tagwiā yūans hinū il kēyang. Christian gas gē an il Aungāgung: altsiilth Nung Aung ed swaunung hinū il kēyang. Kin wautliwan il tlaoutlaiang: kin an kaldunga il ista kwanḡung: altsiilth Kin an kaldunga lē hinū il kēyang. Lth hāada kutungas telgu il kutungāgung; altsiilth Nung Kutungaslē hinū il kēyang yenkien angels wautliwan telgu il kutungāgung angels il tlaoutla odzouāni althlā. Lth hāada kwutungē glaias an il itlagidāgung: altsiilth ltha kwutungē glaias an Nung Princegas hinū il kēyang. Wēata lā lth kwōyādo: il kil langa lth kwudungo: lā lth yeto, shā stāhā il kātlatālang dalung wautliwan kagindiē da il kwudangāni althlā.

Tlaglu agwi lamatoē kētsitlēilung lamatoē tuman kāngang. Kungē shā idjāni: angels hētk tligē gu idjāni: waigen lamatoē kētsitlēilung lthwaugālang. Angels hin lamatoē kētsitlēilung shūtaiang: kum lth lthwaugāngu: wēata Shānungetlagidas Kit unga swaunshungs hētkga istaḡun. Houitang Bethlehem tligē ā lth istiēdo, waigen Jesus dalung kingasang. Kwutungē unga lth kladskādo, waigen dalung il kaḡindāshang. Bethlehem tligē gu ltha istlāḡang tlo Jesus ltha kāngang. Lā ā singelthkang ltha gūshūḡangang: waigen ltha kwutungē lā yūanan. Wēata Jesus itil wautliwan an Itlagidāgung: waigen il kēyi ā talung katzūḡungung. Te Deum hin shouan:

“Ga anyākwudungas gē an dung King gāgung O Christ.

Nung Aung ed swaunung Kit dahou iching.

Tlagluan lth hāada kaḡindiē an shā stāhā dung kātłästlo, kum nung chitlingas agung kaidiē ā dung ēdāngang.

Kwōtal stāhā dung kātłouang silid ga yetas gē wautliwan an shāgē kingdomgē wast dung daastlaiang.

Wēata Shānungetlagidas kwulth soolḡūsta dung kouwang dung Aung anyākwudungs alth.”

Isaiah Prophets wautliwan telgu kutungāgāng wēata an itil ūnshitung: waigen tliku il shouan kingān Shānungetlagidas waugāng.

Kin swaunshung wēata gūgung. Hinū Prophet Malachi shouan: adshi tligē ouungkashang: lth hāada shā kwutūngē edis kun yhillā ouḡuns kingānu edasang: altsiilth wēata Shānungetlagidas gwi kwutungē unga lth stilthto, waigen dalung il kaḡindāshang. Lā ga dalung lthwaugastlo yhē unga hetgwau dalung il kaḡindāshang. Dalung kwutungē lāstlo ga dāungas gē lthtamt kingān edis dalung stē kāan gu isungkashang: altsiilth tliku Moses giē kingwoḡungē shouan an agung lth ūnshito. Kingwoḡuns klāalth kingān dalung gundzūstlo dalung kaḡunasang. Shantlan ōstlāsēs kwunast Elijah houshen adshi tligē gu kātłāshang: waigen tliku il shūs kingān dalung waustlo Jesus dalung kaḡindāshang. Wēata ān lth kutungātoo waigen Jesus dalung an lāshang Jesus Prophets wautliwan an Itlagidāgung: altsiilth tliku Prophets shouan kingān talung waustlo itil kaḡunasang.

Apostles Tung ā killāgung O Christ:

Martyrs kwutungē kladska Tung ā killāgung:

Prophets las wautliwan Tung ā killāgung:

Churchnē las tliga wautliwan gu is Tung

Hansta shūgung dung lā yūansi althlā.

Di touilung, tliku Prophets wautliwan dalung shūtaiang kingān lth waugūu waigen dalung hātlandē hēninga gūishang shā tligē gwau.

## LESSON XXII.

### SINGELTHKANG-GŪSHOUWĒ.

ĪTIL Aung shā dung isis, agwan lth kēyi unga kwōyāda : agwan lth kingdom althgwik unga ista. Shāgē an dung kwuduns kingān lth hētk tligē an kwudung. Shantlan wautliwan singūd tou itil ga lth ista. Ītil dāungas kalthshint lth kwutung, itil an ga dāungas gē kalthshint talung kwutungsi kingān. Kum ga dāungas gē shu itil istaldāng, waigen kin dāungas stāhā lth itil kaḡinda. Kingdom dūngiou isis althlā, tagwia lshin, anyākwudungs ishin : waikingān ed swaunungshang. Amen.

Shānungetlagidas Tagwiā yūans, kwutungē glaia itil ga lth ista lthāangwila halgas talung dāngwiēana waigen soldiers kin giandas kingān kin hatgā talung giandāshang. Adshi hēninga gūd awolth agwi dung Kit Jesus Christ hētk kwutungē unga alth itil an kātālāgang : waigen shantlan ostlastlo kin anyākwudunga alth unga houshen il kātālāshang lth hāada hēninga isken lth hāada kwōtalthkia ishin il ginkilislungēana. Christ houshen kātālatalungkasas addu talung kwulthilthstlo lā kalthgwid itil hēninga gūshang. Dung alth isken Hānts Las ishin alth il hēningāgung waigen itlagidāgung, wēata waigen ed swaunungshang. Amen.

O Shālānā, dung tagwias unga dung kātālūdiē da dung alth talung kīānūngung ; waigen itil shū lth kātālā, waigen taḡwiḡē unga yūans alth itil lth kaḡinda. Kin dāunga talung istas isken itil kwutungē dāungas ishin hagunan gwūtalhē itil hangku dung istas kum tliku talung khūsta tlingē kāng gaangung. Ītil kalthshint lth kwutung, waigen houitang lth itil tatlāt. Kwutungē glaia itil ga lth ista, waigen houitang lth itil kaḡinda. Dung Kit itil Shālānā kin wautliwan ēlthkidaiang : altsilth tliku singelthkang talung gūshūs kingān lth wau ; waigen dung isken lā ishin Hānts Las ishin ga talung gwudgutasang ; waigen an talung yākwudungasang, waikingān ed swaunungshang. Amen.

Shānungetlagidas Tagwiā yūans, waigen ed swaunungs: kin wautliwan shā tligē gu isis isken, kin wautliwan hētk tligē gu isis ishin an dung itlagidāgung. Kungkwutungē unga alth dung touilung singelthkang gūshūs lth kwudung, waigen shantlan wautliwan itil hēningaskialk kwutungē glaia itil ga lth unga ista: Jesus Christ kalthgwīd itil Shālānā. Amen.

Shānungetlagidas Tagwiā yūans, waigen ed swaunungs: kungkwutungē unga alth itil stis lth king: kin ga itil istatlas itil ga lth ista, waigen itil kwutungē tlakwīdas wautlissaakitang. Soolgūst stlē unga lth jistla itil tatlāēdēan, waigen agung tlānstla stāhā lth itil kaḡinda: Jesus Christ kalthgwīd itil Shālānā. Amen.

O Shālānā, tuman churchnē unga dung king gūgē da dung alth talung kiānunḡung, waigen dunḡiē nēzai ishin; waigen dung kilth kingān ltha waushang. Kin lā shā dāngā isis swaunan inku ltha yilthins dung tagwias alth kaḡun gūgēan; Jesus Christ kalthgwīd itil Shālānā. Amen.

O Shālānā, kungkwutungē unga alth singelthkang talung gūshūs dung kwudungē da dung alth talung kiānunḡung, waigen ltha wautliwan kin dāunga istas hansta dung ga shūs lth kaḡinda; kin dāunga sing ltha kwutungē sahaigas kin dāungas stāhā dakīskitē ltha istada; Christ kalthgwīd itil Shālānā. Amen.

Ītil Shālānā Jesus Christ giē kwutungē glaia isken, waigen Shānungetlagidas giē kwōyādiē ishin, waigen Hānts Las giē kwutungē lāgē ishin agwan lth itil wautliwan alth stung gūda. Amen.

THE END.





